ܡܣܘܪܘܬܐ ܫܠܝܚܝܬܐ
ܠܥܕܬܐ ܕܗܢܕܘ ܣܘܪܝܝܬܐ

ANTAKYA ve DOĞU SAYIN PATRİKİ KADASETLİ MAR İĞNATİYOS 3.cü YAKUP'UN HİNDİSTAN SÜRYANİ KİLİSESİNE RESULÎ ZİYARETLERİ

Basan ve yayan:

METROPOLİT HANNA DOLAPÖNÜ

Yazan :
RAHİP
SALİBA ŞAMUN
Patrik Sekreteri

Türkçeleştiren :
PAPAZ
CEBRAİL AYDIN
MARDİN

1 9 6 5

ܣܘܥܪܘܬܐ ܫܠܝܚܝܬܐ
ܠܥܕܬܐ ܕܗܢܕܘ ܣܘܪܝܝܬܐ

ANTAKYA ve DOĞU SAYIN PATRİKİ KADASETLİ MAR İĞNATİYOS 3.cü YAKUP'UN HİNDİSTAN SÜRYANİ KİLİSESİNE RESULÎ ZİYARETLERİ

Basan ve yayan:

METROPOLİT HANNA DOLAPÖNÜ

Yazan :
RAHİP
SALİBA ŞAMUN
Patrik Sekreteri

Türkçeleştiren :
PAPAZ
CEBRAİL AYDIN
MARDİN

BAHA MATBAASI — İstanbul, 1965



Antakya ve bütün Doğu Sayın Patriki,
Kadasetli Mar İğnatıyos III.cü YAKUP



DOĞU Jatholiki Mar Basiliyos
Birinci Evgen

ÖN SÖZ

Allaha hamdden sonra, zikre şayan Resulî ziyaretinin tafsilâtı, Babanın oğullarına, çobanın sürüsüne, vaki haberlerden ibaret değil, ancak içinde yüksek ve kıymetli mânalar taşıyan sulh, selâm, ülfet ve sevgi yazılarından ibarettir.

Aziz okuyucu! kitabın içindeki sırra vakıf olmak istersen, satırlarını dikkatle oku. Allah, Kilisesini arayıp kurtardığı anda, açıkladığı sırrı göreceksin. Ancak ilahî inayet, kilise köşklerine selâmet bayrağını dikmek isteyince, Kadasetli Patrik hazretlerinin bu mutlu ve tarihi ziyaretini yapmalarına teşvik etti. İşte bu ziyaret vasıtasile çiçeklerden değil, kıymetli lulu taşlarla işlemeli, en kıymetli çelengi kiliseye bahş ettiği gibi, kordonuna da, en motifli, ince işlemeli ve kıymetli yeni bir halkayı da takmıştır.

Şam : 10 Eylül 1964

ܦܘܫܐܠܗ ܥܡ ܕܘܟ ܕܝܠܗ̇.

ܘܒܥܘܕܪ ܡܬܬܪܓܡܢܘܬܐ ܗܕܐ ܡܬܬܪܓܡܢܐ ܡܢܟܐ ܠܐܬܠܘܟܬܐ ܕܥܠ ܐܦܝ̈ ܫܘܡܠܝܗ̇ ܐܘܪܚܐ ܘܫܘܟܠܠܗ̇ ܕܠܦܪܢܣܘܣ ܕܟܠ ܩܪܝܢܐ ܦܫܝܛܐ ܕܐܬܘܪܝܐ ܠܐܬܪܗ̇، ܡܛܠ ܕܡܢ ܥܠܡܐ ܗܢܘܢ ܠܫܝܢܐ ܗܘ ܦܫܝܛܐ ܕܗܘ ܡܬܘܡ ܠܐܢܫܐ ܘܠܐܬܪܐ ܕܥܠܘܗ̇ ܡܬܬܪܓܡܢܐ، ܕܢ ܡܬܥܒܕܐ ܢܫܘܐ ܢܬܘܬܘܣܬܐ ܠܩܪܝܢܐ ܦܫܝܛܐ ܕܐܬܘܪܝܐ. ܡܢ ܐܬܕܪ ܡܬܬܪܓܡܢܐ ܠܠܫܢܐ ܡܢ ܐܢܫܐ ܐܘܟܝܬ ܕܩܪܝܢܐ ܠܠܫܢܐ ܕܐܬܘܪܝܐ.

ܥܠܗ ܕܝܢ ܕܫܢܬܐ ܗܕܐ ܐܬܬܥܝܕ، ܚܕ ܡܢ ܦܪܢܣܐ ܠܥܠܡܐ ܠܦܪܢܣܐ ܡܫܘܬܦܬܐ ܕܐܡܪ، ܕܢ ܕܐܬܪܐ ܥܒܝܕܝܢ ܠܗ ܡܬܬܥܒܕ ܗܘ. ܘܥܡܠܐ ܡܬܘܬܐ ܡܠܟܢܐ، ܐܦ ܠܥܡܐ ܥܠܡܐ ܗܘܐ، ܕܦܪܢܣܬܐ ܕܡܫܡܫ، ܘܡܫܘܕܥ، ܘܥܡܠܗ ܫܪܝܪܐ، ܘܫܪܝܪܐ ܡܫܠܡܢܐ ܘܡܫܠܡܐ ܒܝܫ ܕܐܬܥܒܕܘ، ܡܢ ܡܠܟܘܬܐ ܐܡܪ ܐܠܐ ܘܥܒܕܐ ܥܘܬܕܐ.

ܘܥܠܘܗܝ ܟܠ ܕܫܡܥ ܕܠܗ ܕܫܢܬܐ ܡܬܘܪܬܐ ܗܘܐ ܕܫܢܬܐ ܡܬܟܢܫܐ ܥܡܠܐ.

ܕܝܘܢܘܣܝܘܣ ܝ̈ ܕܐܬܠܐ ܐܪܙܥܒܢ. ܕܝܡ. ܢ. ܗ.

ܐܬܟܢܫܘ ܡܢ ܚܒܝܫܐ ܘܗܘܐ ܪܒܐ ܘܐܬܪܐ ܒܪ ܡܢܝܢ ܕܗܘܝܘ ܐܬܟܒܫܬ
ܠܐܬܘܪ ܠܡܬܘܗܝ ܒܢܝ ܒܪ ܪܒܐ ܐܢܫܐ ܘܐܝܟ ܕܐܬܝܬܘ ܠܗ ܡܫܬܐ ܐܠܐ ܐܢܫ
ܡܢ ܐܠܗܐ ܠܡܪܗܘ ܕܗܘܝܘ ܐܬܪܐ ܗܘܐ ܚܝܠܬܐ ܘܡܠܟܘܬܐ ܐܬܒܢܝܬ ܘܡܠܟܘܬܐ
ܐܬܡܠܟ ܗܘ. ܐܠܝܟܘ ܡܠܟܘܗܝ ܘܡܠܟܐ ܡܢܐ، ܪܒ ܡܠܟܐ ܘܡܠܟܗ ܕܐܬܪܐ ܘ
ܕܡܠܟܐ ܚܢܢܐ، ܕܗܘܝܘ ܐܬܪܘܬܐ ܕܠܐ ܐܬܪܐ ܘܡܢܝܢܐ ܡܫܬܡܗܠܐ ܢܟܣܝ ܒܪ ܐܦ
ܕܒܢܝܐ ܘܐܬܪܘܬܐ ܠܗܘܢ ܪܒ ܡܢ ܘܠܟܘ. ܚܠܝܦ ܐܠܗܐ ܕܐܬܪܐ، ܐܬܐܢܘܢܝܐ ܘܠܐ
ܐܬܪܘܬܐ ܚܝܠܐ ܘܡܫܝܚܐ ܚܝܠܐ ܐܬܐܘܪܬܐ، ܐܬܬܢܝܢܐ ܗܘܐ ܐܬܪܘܬܐ
ܒܝܬ ܐܢܫܐ ܕܐܬܪܘܬܐ (ܐܠܐܬܪܐ) ܠܡܠܟܘܬܐ ܠܗܘܢ ܡܢ ܐܬܪܐ . ܐܡܬܐ
ܐܠܐܠܡܬܐ ܘܠܐ ܐܠܦܫܝܛܐ ܠܐ ܐܬܪܐ ܕܡܢ ܐܬܘܪܝܐ ܘܐܠܗܐ. ܡܢܝܢ
ܕܠܐ ܐܢܘܢ ܐܬܗ ܠܟܠ ܐܬܪܘܬܐ. ܪܒܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܚܝܠܐ ܥܠܡܐ ܗܘ ܐܠܐ ܐܬܪܘܬܐ
ܕܡܠܟܬܐ ܪܒܬܐ ܠܟܠ ،ܠܐܠܠܐ ܡܢ ܐܬܪܐ ܗܘ ܕܐܬܪܐ ܘܐܠܗܐ ܐܬܪܘܬܐ
ܐܬܪܐ ،ܐܬܪܐ ܐܬܪܘܬܐ ܕܠܐ ܚܝܠܐ ܠܟ . ܡܢ ܐܬܪܐ ܗܘ ܐܬܪܐ
ܐܠܐ ܡܢܘ ܗܘ ܐܠܐ، ܐܬܪܘܬܐ ܗܘ ܦܫܝܛ ܕܐܬܐ ܕܗܘܐ ܠܐ ܡܢܝܢܐ
ܗܘ ܐܬܪܐ ،ܐܢܐ ܡܠܟܐ ܕܐܬܪܘܬܐ ܘܐܬܪܐ . ܐܬܪܐ ܐܢܐ ܡܢ ܕܠܐ ܐܬܪܐ
ܗܘ ܐܬܪܐ ܐܢܐ ܕܡܢ ܡܢ ܕܐܬܪܘܬܐ ܘܐܝܟ . ܦܫܪ ܗܘ ܠܐ ܕܘܢܝܬܗ
ܘܐܬܐܘ ܠܐܠܗ ܠܐ ܐܠܐܒܡ .

ܘܠܗܘܡܐ ܕܚܘܪܐ ، ܡܢ ܗܘ ܐܬܪܐ ܘܢܝܢ ܡܢ ܡܠܟܐ ܘܐܬܪܘܬܐ
ܐܬܪܐ ܕܐܠܦܢܐ ܕܢܝܢܐ ، ܘܡܠܟܘܬܐ ܡܢܝܢܐ ܘܡܠܟܘܬܗ ،ܐܬܪܐ
ܡܢܗܘܢ ܕܡܢ ܐܬܪܐ ܠܡܠܟܐ ܠܡܠܟܘܬܗ ܐܬܪܐ ܡܢܗ ܕܡܢܝܢܐ ܕܡܢܝܢܐ
ܡܢܗܘܢ ܠܐܬܪܐ ܡܢ ܡܢ ܡܠܟܘܬܗ ܐܬܪܐ ܡܢܐ ، ܘܡܢ ܡܠܟܘܬܐ
ܠܡܠܟܘܬܐ ܘܡܢܝܢܐ ، ܚܝܠܐ ܐܠܡܠܟܐ ، ܘܡܢܐ ܗܘ ܡܢܝܢܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܡܢ
ܗܘܐ ܡܠܟܐ ، ܐܝܟ ܕܠܐ ܠܗܘܢ "ܗܘܢ ܗܘܐ ܕܡܢ ܡܢܐ ܠܗ ܢܗܘܐ ܘܐܢܫܐ ܠܗ"

ܒܘܠܕܐ

ܡܫܒܚܝܢ ܟܠܗ ܡܣܘܪܢܘܬܐ

ܗܘ ܕܡܬܐܡܪ: ܫܚܝܢ ܒܟܬܒܐ ܕܒܢܝܐ ܗܘܝܘ ܢܘܗܪܐ ܕܠܫܢܐ ܡܫܬܐܣܢܐ ܚܕܐ، ܘܪܘܚܐ ܕܡܠܟܐ ܥܘܠܡܐ ܡܣܘܒܐ. ܒܡܪܝܐ ܗܘܢ ܕܝܗܒ ܡܢ ܡܣܘܢ ܠܟܬܒܐ ܗܘܐ ܦܠܓܘ ܘܠܟܢܫܐ ܠܚܘܒܐ ܡܬܝܕ. ܘܒܫܘܠܛܢ ܗܘܠܝܢ ܒܢܝܐ، ܒܝܬ ܕܡܢ ܡܣܘܪܢܘܬܐ، ܡܠܟ ܕܡܢ ܗܘܢ ܕܒܪܘܢܗ، ܟܝܢܐ ܐܚܝܢܐ ܐܡܝܢܘ، ܒܗܘܢ ܕܚܝܐ ܠܐ ܡܬܕܒܪܢܐ ܒܗ ܐܚܕܬܐ ܘ، ܘܟܠܗܘܢ ܡܬܝܕܥܝܢ ܒܫܘܠܛܢܐ ܒܣܘܟܐ ܕܒܗ ܡܢܝܢܐ ܕܐܬܝܗܒ، ܗܘܘܢ "ܕܐܬܝܠܕܝܢ" ܠܐܝܬܝܗܘܢ ܘܟܠܗܘܢ ܕܡܢ ܒܬܪ ܦܠܝܓܐ ܗܘܢ ܒܣܘܥܪܢܐ ܕܡܢ ܡܬܚܐ ܕܣܓܝܐܝܢ ܒܟܠܝܢ. ܘܗܘܐ ܗܘܐ ܒܝܕ ܒܝܫܘܬܐ ܠܐܢܫܐ ܘܒܫܘܠܛܢܐ ܕܒܡܢ ܪܒܐ ܡܢ ܡܢܢ ܠܚܕܐܢܫܘܬܐ ܠܚܒܝܒܐ ܦܘܩ ܕܐܝܬܝܗ ܘܟܠܗܘܢ ܡܕܝܢܐ، ܘܝܘܘܢܝܐ ܡܣܝܒܪܢܘ ܒܝܫܘܬܐ ܡܢܟܠ. ܘܝܫܘܥܐ ܗܘ ܠܗ ܗܘܠܐ ܕܒܪܝܬܐ ܡܠܦܢܬܐ ܠܐܘܪܚܐ، ܘܒܝܘܡܐ ܐܚܝܢܐ ܠܐ ܢܦܠܐ.

ܐܦ ܕܡܢ ܠܐܝܬܝܐ ܕܚܝܐ ܗܘܐ ܥܡܐ ܠܒܪܢܫܐ ܒܟܠܟܠ ܗܘܐ ܐܪܥܐܝܬ ܒܐܪܥܐ ܡܢܗܢܐ، ܐܠܐ ܦܠܓܘܬܐ ܠܗ ܐܠܗܝܬܐ ܕܐܦ ܒܐܠܗܝܢ ܘܣܝܒܪܐ ܡܠܟܘܬܐ ܡܫܝܚܐ ܒܗܘܐ ܢܝܚܐ ܐܪܥܝܢ.

ܒ ܐܚܕܐ ܠܗܘܢ ܠܡܫܡܫܘ: ܚܕܐ ܒܝܬ ܕܡܢ ܡܣܘܪܢܘܬܐ ܘܒܪܘܢܗ ܒܝܘܡ، ܒܟܠ ܐܝܬܝܐ ܒܝܬ ܒܘܝܬܐ ܠܡܫܡܫܘܬܗ ܘܦܪܫܢܝܢ ܚܒܝܫܐ ܐܝܟ ܕܠܡܫܝܚܘܬܗ ܝܘܕ ܘܚܝܐ ܝܕܥܬܐ، ܗܢܘܢ: ܗܘ ܕܡܢ ܒ ܟܠ ܠܡܫܘܬܐ ܐܠܗܝܬܐ ܐܝܟ، ܠܗܘܢ ܪܒ ܒ ܠܐܠܐ ܡܬܚܐ ܡܢܟܠ ܢܦܩ ܠܗ، ܒܐܬܪ ܡܢܗ ܐܘܡܢܘܬܐ ܘ ܡܣܘܪܢܘ ܒܐܝܬܝܐ ܘܒܗܝܐ، ܘܡܢܗ ܒܢܝܫܘܬܗ ܦܠܚܘ ܒܚܕܐ ܘܒܪܘܚܗ ܘܡܢܗ ܡܣܘܪܢܘ ܐܝܟ ܕܡܢܟ ܘܦܠܓܘܬܗ، ܘܒܗܘܢ ܬܘ ܕܐܡܪ: ܐܪܥܝ ܠܒܠܗ

TERCÜME EDENİN ÖN SÖZÜ

Aydın asrın en modern silahı, eğitimde olduğu gibi, dünyayı birbirine bağlayan kitaptır.

Kitap okumak, gıda almak kadar faydalıdır. Zira geçmişi hatırlatacağı gibi, şimdikinden de bahs eder. Örf-adeti tanıtır. İnsanlığa yeni bir hayat bahş eder. Onun için âlimlerin biri, kitap mütalâasını överken, beytini şu şekilde mısralar: "İlim insanın teneffüsü, terbiye ise, ruhun hayatıdır. Bunlarda baki kalmıyan kişi, ruhsuz bir vücuda benzer"...

Aziz Okuyucu! Her kitabın mütalâası ayrı bir fayda sağlıyorsa, sana sunulan bu kitab'ı da dikkatli okumanla edeceğin fayda pek çoktur. Adını işittiğin fakat görmediğin uzak doğu bölgelerinden Hindistanın örf ve âdetlerini, bilhassa Hristiyanlığın bir kolu ve beşeriyetin en eski kavmı olan **SUBARILAR** (Ön Asurilar) dan arta kalan iki milyona yakın **SÜRYANİ** cemaatının, bu bölgede kurduğu kiliseden bilgi sahibi olacağın gibi, sair tarikat mensuplarının da örf ve âdetlerine muttalî olursun.

Bu yararlığın kıymetini takdir buyuran Türkiyedeki "Türk Süryani Kadim Ruhanî Reisimiz Sayın Metropolit Hanna Dolapönü", bu kitab'ın Arapçadan halkın anlıyabileceği Türkçeye tercüme etmeme lüzum gördüler. Kitabı zevkle alıp tetkik ettim. Mânaya hiç bir değişiklik katmaksızın, ancak bazı tekrarlamalara meydan bırakmamak üzere, özet bir çevreye hasr ederek, bu tercümeyi kısa bir zamanda hazırladım. Basılması ve topluluğa sunulması için de, Metropolit hazretlerine hibe ettim.

Mardin: 15-3-1965

CEBRAİL AYDIN
Süryani Kadim Papazı
Mardin

HİNDİSTAN'DAKİ SÜRYANİ KİLİSESİ VE ANTAKYA'NIN RESULÎ MAKAMINA BAĞLANMASI (1)

Kilise Tarihi :

Hindistan Hristiyan kilisesinin, I.ci asrın ortasından itibaren, Hindistanın batı güneyindeki Milibar mıntıkasına ulaşan Resul Mar Tuma tarafından kurulduğu, tarihten itibaren başladığı kayıt edilmektedir.

Mezkûr Resul; üç yıl müddetle burada, İncili vaız etmiş, çok miktardaki insanlara, hristiyanlığı kabul ettirmiştir. Ancak Milâdın 75. yılında Madras'a yakın Milapor şehrinde putperestler tarafından şehit edilmiştir. Bu tarihten itibaren, sair doğu ülkeleri gibi Hint kilisesi de, Antakya'nın Resulî makamına riayet göstermiştir.

4. cü yüzyılın ortalarına doğru, kilise gerileme ve zayıflama kayıt etmeye başladı. Evvel Allah ve Urfadan gelen Episkopos Yusuf, Kenanlı Tüccar Tuma'nın beraberlerinde getirdikleri bir miktar Keşiş, Şemmas ve 400 kişi sivil Süryani kafilesinin sayesinde, Hint kilisesi yeniden canlanmağa başladı. Mülkî idare âmiri ile mutabık kalan kafile liderlerinin enerjik ve hamiyunlarile, kısa bir müddet içinde, kiliseyi yeniden canlandırmış, Süryani kurallarını içine girdirmişlerdir. Parlayan bu kilisenin ihtiyacı anında, kendisini tedvir edecek Episkoposları, Antakya'nın Resulî makamınca zamanında temin ediliyordu.

Portekiz ve Romalılar, (MS. 1594) Hindistanı istilâ edince, Süryanilere şiddet kullanmak suretile mezheplerine çevir-

(1) Kadasetli Mar İgnatiyos 3. cü Yakub'un Hint kilisesi tarihinden.

diler. Bu durum çok sürmeden, tarikatı ve şiddeti benimsemeyen cemaat, istilâcıların tutumunu tenkit edip, karşı ayaklanmada bulundular. Bunun üzerine istilâcıların karşılarında açılan cephenin genişlememesi için, tek çare: Antakyanın Süryani ruhî liderlerinin Hindistana girmemesi için diktaya baş vurmuş ve bu tarihten itibaren 150 yıl kadar bir müddetle, Hindistan kilisesine hâkim olmuşlardır.

Bilâhare Holandalı'lar, Hindistan'ı istilâ edince, Portekizlileri kovmuş, Hindistandaki Süryanileri, Antakya makamına bağlanmasını sağladığı gibi, mezheplerinde tamamen hür kılmıştır.

MS. 1665 yılında Hint Süryanilerinin isteği üzerine, Antakya Patriği, Yeruşelim Metropoliti, Musullu Mar Grigoriyos Abdülcelil'i Hindistan'a elçi olarak göndermiştir. Elçinin enerjik çalışmasiyle, Antakya Resulî makamı Hindistanda rağbet ve itibarını koruduğu gibi, Ortodoks kurallarını da yeni baştan canlandırmış ve sayesinde Hindistan Süryani kilisesi bahir eski seviyesine ulaşmıştır. Elçinin ölümünden sonra, Hindistan - Milibardan bir heyetle, zamanın Antakya Patrikliği kutsal merkezi olan Mardin - Deyrulzafaran'a gelerek, Hint kilisesinin ruhî liderlere muhtaç olduğu konularla, ilgili durumunu I.ci Patrik Abdulmesih'e arz ettiler. Kutsal Senato, durumu gündeme alarak, kilisenin aşkı için, Karakuş'lu Catlik Mar Baseliyos Elde'nin Doğu Catliklik makamından feragat etmeyi ve oraya atanmayı uygun gördü. Bunun üzerine, Catlik hazretleri, beraberinde Karakuş'lu Episkopos Mar İyevennis Hidayetullah ile bazı rahipler olduğu halde, Hindistana gidiyor. Ulaşmasından az bir müddet, yani Mar İyevennis Metropolitliğe takdis ve tayininden sonra, vefat ediyor. Yerine geçen Metropolit büyük bir aşkla, kilise merhalesinde çalışıyor, fazla gayretler sarfediyor, şöyle ki: İsmi her tarafa yayılıyor, Resûl ikinci Mar Tuma diye vasıflandırılıyordu. İşte bu intibaın tesiri altında kalan, Hint Süryani kilisesi, bu güne kadar Antakya'nın kutsal Resulî Elçilik makamını korumaktadır.

19.cu asrın sonlarında, yani Tegrit kutsal Catlikliğin ilgasından sonra, Hindistan kilisesinin bazı liderleri, Hindistanda bir Catliklik kurulmasını düşündüler. Bu yüzden kilise iki şıkka ayrıldı (1912). I.ci şık; Antakya Resulî makamını bile kayduşart teyid etmiş, II.ci kısım ise, yine Antakya Resulî makamına bağlı, fakat dahilî imtiyaza sahip olmak kaydile birbirinden küsmüştür. Gittikçe büyüyen bu gerginlik, zamanla hükümetin resmî makamlarına kadar intikal etmiştir. Diğer yönden, taraflar arasında sulhu sağlamak amacile 1931 yılında Rahmetli Patrik III.cü İlyas, Hindistana resmî bir ziyarette bulunmuş, çok emek ve gayret sarf etmesine rağmen, kat'i bir sulh tesis etmeden, vefât etmiştir.

Patrik I.ci Efram başa geçince; yeniden teşebbüse geçiyor, fazla çalışmasına rağmen bir türlü II.ci tarafı sulha çekemiyor. Halihazır kadasetli Patrik hazretleri, kutsal makamı işgal etmelerile, ilk işleri Hindistandaki kiliseyi sulh ve selâmete kavuşturması olmuştur. Bu işe büyük bir azimle giriştiler, Kutsal Senatonun muvafakatını aldıktan sonra, Resulî bir mesajla: "Hint kilisesinin hür Catliki Mar Baseliyos Görgis'in Antakya Resulî makamınca tanındığı ve muteber sayıldığını" ilân ettiler. Bu mesajla muhalif tarafın gönlü alınmışsa da, iki tarafın arasında sulh'un tesisi imkânına kâfi gelmedi. Kısa bir müddet sonra, tanınan Catlik vefat ediyor (1964). Bu kere iki taraf da birleşerek, yeni bir Catlik'in takdis ve tayini için Patrik hazretlerine müracaat ediyorlar. Patrik hazretleri, isteklerini kutsal senatoya arz edince, Senato oy birliğiyle müsbetliğine ve işin takibi ve halli için de, Patrik hazretlerinin Hindistana bu Resulî ve tarihi ziyaretlerini yapmalarına, karar vermiştir.

KADASATLİ PATRİK HAZRETLERİ RESULU MAKAMINDAN HİNDİSTANA GİDİYORLAR

Olup bitenlerden sonra; Kilisenin selâmeti bakımından, Allah'tan yardım, nimet dilemek ve ona güvenmek gibi manevî kuvvete dayanan Patrik hazretleri; Hindistana bu Resulî ve tarihi ziyaretlerine başladılar:

15 Mayıs 1964 Cuma'yı Cumartesi'ye bağlıyan gece saat 12 de, Kadasetli Patrik hazretlerini Hindistana taşıyan uçak, Beyrut hava alanında bekliyordu. Beraberinde aldığı zatlar şunlardır: Sayın Metropolitler; Mar İstataos Kuryakos (Fırat ve Cizre metropoliti), Mar Griğoriyos Bulus Behnan (Bağdat ve Basra metropoliti), Mar Severiyos Zekke (Musul metropoliti), Rahip Saliba Şemun (özel sekreteri), ve Yaydarı (Kuvvas) dır.

Patrik hazretleri, uçağa binmeden önce, Patrik vekilleri; Metropolit Mar Kurilos Yakup, Mar Diyoskoros Luka'nın maiyetinde Beyrut cemaatının ileri gelen zevatların iştirâkile, kalabalık bir halk kütlesi tarafından tezahüratla uğurlanmıştır.

16 Mayıs Cumartesi günü sabah saat 10,30 da uçak, Hindistanın Yenidelhi hava alanı semalarında gölgelenerek, selâm ve iyi niyet elçisi olan, Mar Bıtrıs Halifesi, Antakya Süryani Kilisesinin Genel Başkanının teşriflerini bildiriyordu. Ruhî liderin teşriflerini sabırsızlıkla bekleyen ve karşılamak üzere hava alanına gelen kalabalığın içinde, dikkati çeken zatlar şunlardır:

Kirala Eyaletinden gelenler : Mar Grigoriyos Gorgis (Engemali metropolidi), Mar Filiksinos Daniyel (Tombon metropolidi), Mar Athenasiyos Mette (Kuzey Hindistan metropoliti),

Rahip Efram Bulus (Patrik Elçisi), Prof. Hori İbrahim Kunat. Hindistan Hükümeti adına, Millî Savunma Bakanı Süryani cemaatine mensup sayın Tumas, Dr. Edip Eldevidi (Suriye Arap Cumhuriyeti Büyük Elçisi), Sayın Mahmut Hafız (Lübnan Cumhuriyeti büyük elçisi), Sayın Abdullah Salah (Ürdün Kırallığı büyük elçisi), Sayın Belete Musfin (Habeş İmparatorluğu büyük elçisi), Basın mensupları, avukatlar, muhtelif cemiyet mümessil ve heyetleriyle çok kalabalık bir halk kitlesinin gözü, biraz sonraki inen uçağa bakıyordu. Uçak alana konunca, Hindistanın Patrik elçisi, uçağın içindeki Patrik hazretlerinin elini öpmüş ve onu uçaktan indirmiştir. Kadasetli Patrik hazretleri, izdihamdan ayak atacak yer bulamayıp, ancak karşılıyanların tezahhüratına karşılık olarak dua okumuştur. Sayın Tumas, (M.S. Bakanı) evvelâ Patrik hazretlerinin elini öpmüş ve sonra karşılamaya gelen zevatları, birer birer takdim etmiştir. Diğer tarafta vuku bulan merasimin, sinema şeridine alındığı gibi, resimlerile birlikte büyük başlıklı puntolarla günlük gazetelere basılıyordu. Tanıştırmadan sonra, Hindistanın örf ve adetine göre, Sayın Bakan, Hükümet adına Patrik hazretlerile beraberindeki Metropolitlere, çiçekten mamûl şeref payı, boyunlarına birer gerdanlık takmıştır. Tezahüratla hava alanının şeref salonuna geldiler. Hindistan hükümetinin Patrik hazretlerine sunmak üzere, sayın Bakan Tumas vasıtasile gönderilen davetiye, Patrik hazretlerine verildi. Davetiyenin metni şudur: "Patrik hazretlerile maiyetleri, Yenidelhide kalacakları müddetçe hükümetin resmî misafirleri olmalarile şeref telâkki ederiz; hükümet.....

Patrik hazretleri, davetiyeyi memnuniyetle almış ve bülbüle çalan sesiyle, karşılıyanları selâmlamış, Hindistana geliş sebebini ezcümle: "Hindistan'daki Süryani kilisesinde sulh ve selâmın kuruluşu ile kiliseye Catlik'i (baş episkoposu) takdis ve tayin etmek içindir" demekle yetinmiyerek, Hindistan hükümetine dua okuyarak teşekkür etmiş, hazır bulunan kalabalık halkı nezaket ve bereket dolu sözlerle selâmlamıştır.



Kadasetlu Patrik ve Niyafetlu Metropolitler uçaktan indiklerinde karşılayanlar tarafından çiçek gerdanlıkları takarlarken

Salonda kısa bir istirahatten sonra, Hindistan hükümeti tarafından, kendilerine ve maiyetlerine tahsis edilen arabaların birine kendileri, diğerine maiyeti binerek, mülkiyeti hükümete ait, Hindistanın en modern ve meşhur Aşuke otelinde ikâmet etmek üzere, büyük bir kalabalık refakatinde gitmişlerdir.

KADASETLİ PATRİK HARZETLERİ GANDİ KABRİNE ÇELENK KOYUYOR

Aynı gün öğleden sonra, saat 15,30 da maiyetlerindeki ruhanîlerle, M.S. Bakanı Sayın Tumas olduğu halde, Hindistan lideri müteveffa Gandi'nin Anıt-kabrine gidilerek, çiçeklerden yapılmış çelenk koydular. Bu sırada hükümetin basın-yayın mensublarından biri, radyoda yaymak üzere Kadasetli Patrik hazretlerinden, Gandi hakkındaki mütalâalarını istemiştir. Patrik hazretleri; Gandinin iyilik ve faziletlerinden bahsedince; ezcümle: "Gandi, Hindistan Milletinin babası idi, onlar için bir öncü, iyi bir örnekti. Milletinin hürriyet ve istiklâli için çalışmış bir şehittir. Dünyanın sayılı şahsiyetleri tarafından takdir edilen adamlardandır" demiştir.

KADASETLİ PATRİK HAZRETLERİ, HİNDİSTAN CUMHURBAŞKANI İLE YARDIMCISINI ZİYARET EDİYORLAR

Gandi'nin kabrinin ziyaretinden sonra, kadasetli Patrik hazretleri, maiyetile beraber Cumhurbaşkanı Dr. Radha Krişṭani'yi ziyaret etmek üzere, Cumhurbaşkanı köşküne gittiler.

Cumhurbaşkanı Kriştan; büyük bir profesör, âlim mütefekkir, mütevazi ruhlu bir devlet adamıdır. Bu ziyaretten ziyadesile hoşlanan Başkan, Patrik hazretlerini hararetle karşı-



Kadasetlu Patrik Hz. Gandi'nin mezarına çiçekten çelenk koyarken.



Patrik Hz. Mehatna Gandinin Anıt Kabrinde



Kadasetlu, Mehatma Gandi'nin mezarından ayrılırken



Fehametlu Hindistan Başkanı ve Bakan Tumas ile
Kadasetlu Patrik Hazretleri bir arada.



Kadasetlu Patrik Hazretleri ile Sayın Metropolitler
Hindistan Cumhurbaşkanını ziyaret ederlerken

lamış, ona karşı sevgi ve sempati duygularını açık bir lisanla, kadasetlerine açıklayarak ezcümle: "Bu anda zatialinizi Hindistanda görmekle bahtiyarız. Sizler ve refakatinizdeki zatlar hoş geldiniz... Bizde kalacağınız müddetçe refah ve saadette bulunmanızın temennisile, iyi günler, bol sıhhatlar ve muvaffakiyetler dilerim" demiştir. Karşılık olarak Patrik hazretleri ezcümle: "Başkan hazretleri lütuf ve tevazu gösterdiler. Lütufları, tevazu ve büyüklüklerinin hakikat halidir. İyi niyet ve iltifatlarına teşekkür eder, kendilerine sıhhat, vatan ve milletlerine huzur ve muvaffakiyetler temenni ederim.". Bundan sonra iki lider yanyana oturarak, Hint Süryani Kilisesi konusu hakkında, yarım saat kadar konuşmuşlardır. Cumhurbaşkanı, Patrik hazretlerini, köşkün dış kapısına kadar uğurlamak suretile birbirinden ayrılmışlardır. Patrik hazretleri, beraberindekilerle beraber Cumhurbaşkanı yardımcısını ziyaret etmek üzere, kortej saraya doğru hareket etti. Saray kapısında başkan yardımcısı sayın Dr. Zakir Hüseyin, patrik hazretlerini bekliyordu. Kortejin kapıya ulaşmasile, sayın liderler birbirini kucaklayarak, tarihi karşılamanın çok kıymete değer olduğunu, Hint başkan yardımcısı tarafından açık bir lisanla ifade edilmiştir. İki lider, muhtelif konulara temas ederek tatlı bir sohbetten sonra, Cumhurbaşkanının patrik hazretlerini uğurladıkları gibi, Başkan yardımcısı da Patrik hazretlerini sarayın dış kapısına kadar refaket etmekle uğurlamışlardır.

SURİYE ARAP CUMHURİYETİ BÜYÜK ELÇİSİ DR. EDİP ELDEVİDİ, KADASATLI PATRİK HAZRETLERİNE İKRAM EDİYOR

Cumartesi günü akşam saat 16 da, Yenidelhideki Suriye Arap Cumhuriyeti Büyük elçisi Dr. Edip Eldevidi, Kadasetli Patrik hazretleri şerefine, elçilik binasında bir toplantı töre-



Kadasetlu Patriik Hazretleri Hindistan Cumhurbaşkan Vekili tarafından karşılanırken. Bu sırada M. S. Bakanı Mr. Tumas da hazır bulunmuştur.



Saadetlu Dr. Davudi ile eşi Kadasetliyi karşılıyorlar.

ni tertip etmişlerdir. Törende, bütün Arap devletlerile, bazı ecnebi devletlere ait büyük elçilikler, diplomat, ileri gelenler, muhtelif tarikatlara mensup din adamları ve halktan ileri gelenler hazır bulunmuştur. Sayın elçi, eşiyle birlikte, gelenleri sevinçle karşılıyarak kadasetli patrik hazretlerile tanıştırıyorlardı.

Toplantı iki saat sürmüştür. Bu arada karşılıklı konuşmalar olmuş, lütuf ve nezaketlere baş vurularak, Patrik hazretleri, Büyük Elçinin gösterdiği yakınlığa karşı, teşekkür mealinde ve memnuniyetlerini belirten bir konuşma yaparak, kendi şahsına ve Suriye hükûmetine iyi temennilerde bulunmuş, hazırdakilerini dua ve sevgiyle selâmlamıştır.

YENİDELHİDEKİ HRİSTİYAN CEMAATLARI PATRİK HAZRETLERİNE İKRAM EDİYORLAR

17 Mayıs Pazar günü sabahı erken saatlerinden itibaren Mar Yakup kilisesi halkla dolmuştu. Mar İstatous Kuryâkoıs yardımcılığında Patrik hazretleri, kutsal ayini icra ettiler. Çok hararetli geçen ayin duası, hazırdakileri hayrette bırakmıştır. Ayinden sonra Patrik hazretleri şerefine verilen yemek sofrasına bereket okumuşlardır.

Ayni günün akşamı saat 7 de, Hristiyan cemaatları tarafından Patrik hz. şerefine çok tantanalı bir tören tertip ederek, bu törende, hükûmet erkânları, Suriye Arap Cumhuriyeti, Lübnan ve Habeşistan büyük elçilikleri, diplomat kişiler, din adamları ile muhtelif halk tabakalarından müteşekkil zevatlar hazır bulunmuşlardır. Evvelâ Ruhani liderler, sırasiyle Kadasetli Patrik hazretlerini selâmlıyarak kendilerine vaki ziyaretlerden çok mütehassis kaldıkları ifadesiyle, bu ziyareti de, bereket hâtırası olarak vasıflandırmışlardır.

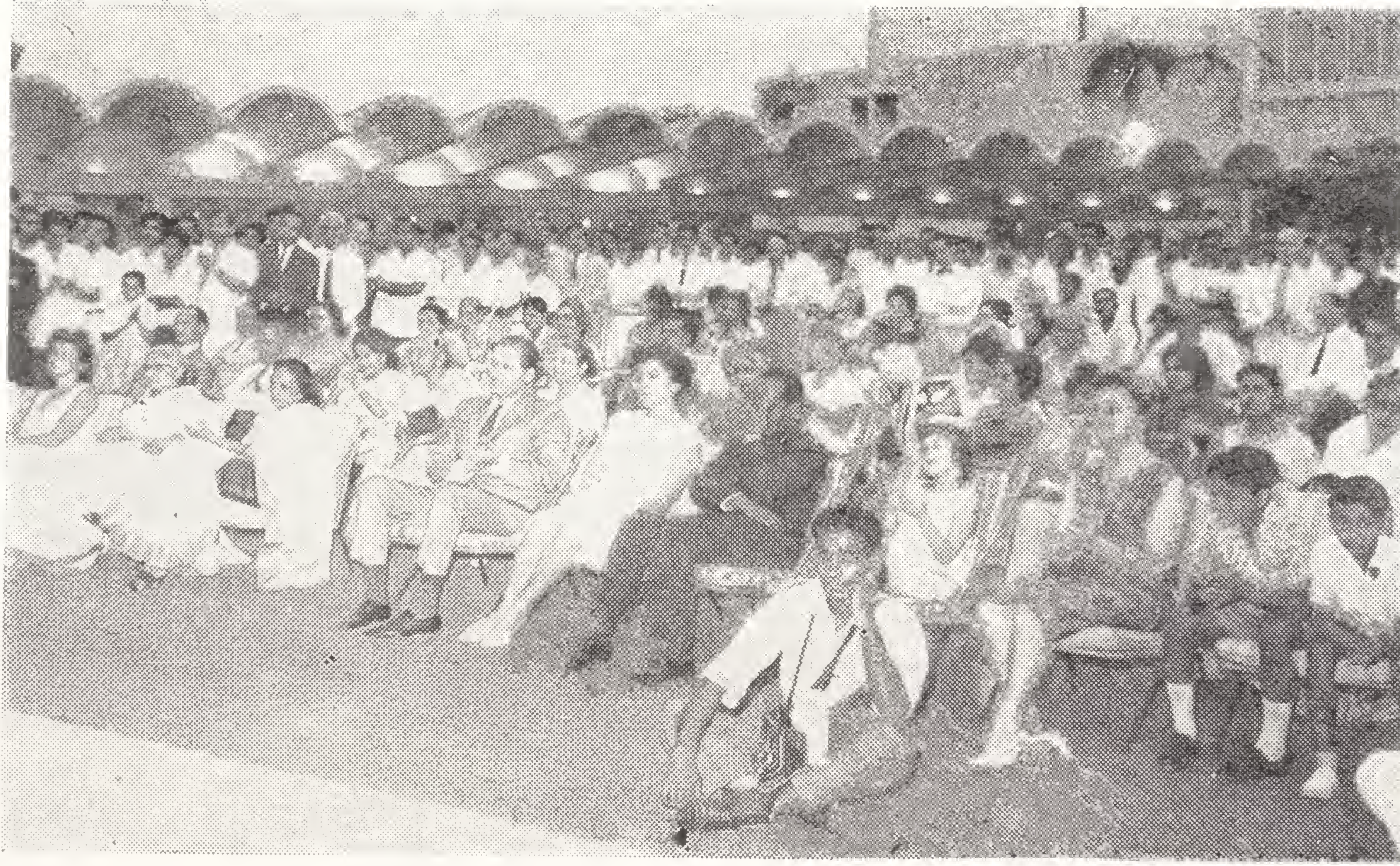
Davetlilere ikrâm ve izzetten sonra, M.S.Bakanı Sayın Tumas İngilizce bir konuşma yaparak, hükûmet adına, Pat-

rik hazretlerile davetlileri selâmlamış, konuşmasını lütuf cümleleriyle bitirmiştir. Konuşma metni ipek parçası üzerine yazılmış bir işlemeliyi, anma hatırası olarak Patrik hazretlerine sunmuştur. İşlemeli ipek parçasının yazı muhteviyatı şudur: «Patrik hazretlerine tevcih ediyor» Bu tarihi şehirde, kadasetinizi karşılamak şerefine nail olduğumuzdan dolayı bahtiyarız. Çünkü ilk Resulî makamının muhafazakârısınız.. Taşıdığınız selâm ve iyi niyetinizle kilisedeki ayrılığa, son vereceğiniz kuvvetli ve sarsılmaz imanınız vardır. Allahtan size muvaffakiyetler diler, O, sizi kilisesine önder ve temel olarak korusun, bizi de namaz ve bereketinize mazhar kılsın...» Bu konuşmadan ziyadesiyle hoşlanan Patrik hazretleri İngilizce ile çok kıymetli bir konuşma yaparak, konuşması bilhassa, basın mensuplarının dikkatini çekmiş ve bütün günlük gazetelere geçirilmiştir. Tarihi mevzuya dayanan konuşma arasında: «Hindistanda din hürriyeti var olduğu, hükûmetin ayrılık, yabancılık gütmediği, din adamlarına tanıdığı imtiyaz ve başka genel işlemlerinde, uyanıklığından dolayı, övme sözleriyle, Hindistan devlet ve milletine iyi temennilerde bulunarak hazırladıkları dua ve sevgiyle selâmlamışlardır.

Bundan sonra, Yeni Delhi kilisesi Papazı Sayın Samuel cemaat adına Patrik hazretlerine ince işlemeli gümüşten mâmul kıymetli büyük bir ibrik hediye etmişlerdir. Bu hediye, birliğin kıymetini taşıyan, sulh ve iyi niyetin yegâne işâretini taşımakta idi.

KADASATLİ PATRİK HAZRETLERİ AKRA'DAKİ HİNDİSTAN'IN ESKİ ESERLERİNİ ZİYARET EDİYORLAR

Yenidelhi ile Akra şehri arası 90 km.dir. Akra şehri, Hindistanın meşhur eski eserlerdendir. Bu eski eserlerin meşhur



Nıyudelhe'de müşterek hıristiyan töreninden bir görünüş.

ve kıymetinden dolayı çok turist celbeden «TAÇ MAHAL» eseridir. Patrik hazretlerinin bu şehrin ve bilhassa Yemye nehri üzerinde kurulmuş bu eserin, ziyareti için, Hindistan hükûmeti tarafından özel bir program hazırlanmıştır. 15.5.964 Pazartesi günü sabah saat 6 da, Patrik hz. ile maiyeti ve beraberlerinde sayın Bakan Tumas ve hükûmet erkânı bulunduğu halde, devlete ait uçağa binerek, saat 7 de Akra şehri hava alanına indiler. Hava alanında, karşılıyanların topluluğu başında şehir Valisi, hükûmet memurları, Lâtin cemaatı Metropoliti ve sair din adamları olduğu halde hararetle karşılanmışlardır. Mutad olduğu üzere Patrik hz. ne çiçek gerdanlıklar takıldıktan sonra, korteji, istirahat için hazırlanan otele doğru hareket etti. Az bir istirahatten sonra, TAÇ MAHAL eserinin bulunduğu yere gidildi. Bu eser, dünyada benzeri olmayan motifli, süslü bir eserdir. Hakkındaki tarihî kıymet taşıyan bilgiyi de, sayın bakan tarafından Patrik hz. ne izah ediliyordu. Akabinde, şehirdeki sair eserler gezildi; gezilen eser diğer eserlere nazaran ayrı bir kıymet taşıyordu. Bu ziyaretin anma hâtırası olarak, cemaat tarafından Patrik hazretlerine hediye olarak, TAÇ MAHAL motifli çok kıymetli bir tablosunu sundular. Öğleden sonra saat 13 de, özel uçakla Yenidelhiye dönmüşlerdir.

HİNDİSTAN HÜKÜMETİ PATRİK HAZRETLERİ ŞEREFİNE BÜYÜK BİR KARŞILAMA TÖRENİ HAZIRLIYOR

18 Mayıs 964 Pazartesi günü öğleden sonra saat 6 da, Haydarabat sarayında M. S. Bakanı Sayın Tumas tarafından, Patrik hazretleri şerefine büyük bir tören hazırlandı. Bu törende, başta Cumhurbaşkanı yardımcısı olduğu halde, bakanlar, milletvekilleri, devlet elçileri, diplomat şahıslar, Merkez Valisi, muhtelif din adamları ve halktan ileri gelen zevatlar hazır bulunmuştur.



Resmî mes'ul zatlarla, din adamları AKRA uçak alanında Kadasetliyi karşılıyorlar



Kadasetli Patriz Hz. ile Niyafet Sahipleri Metropolitler
Taçmahallini ziyaret ederken

Bakan Tumas ve eşi tarafından karşılanan davetlileri birer birer Patrik hazretlerine tanıştırdıktan sonra, kendilerine ayrılmış olan yere oturtuldular. Bu şekildeki tatlı sohbetten sonra, törene son verilmiştir.

LÜBNAN BÜYÜK ELÇİSİ SAYIN MAHMUT HAFIZ PATRİK KAZRETLERİ ŞEREFİNE AKŞAM YEMEĞİ VERİYORLAR

Ayni günün akşamı saat 20 de Lübnan büyük elçisi Sayın Mahmut Hafız, Yenidelhideki Elçilik binasında, Patrik hz. şerefine bir akşam yemeği vermiştir. Bu ziyafette, hükümet erkânları, ecnebi devletlerin büyük elçiliklerinden ve daha başka zevatlar hazır bulunmuş, bu ziyafetteki en çok halkın dikkatini çeken, arap tipi yemekler sunulmuştur.

KADASETLİ PATRİK HAZRETLERİ YENİDELHİ'DE MERYEMANA KİLİSESİ TEMEL TAŞINI KOYUYOR

19.5.1964 salı günü sabahı sayın Metropolitlerin yardımcılığında, Kadasetli Patrik hz. Yenidelhide yeni inşa edilecek Meryemana kilisesi temel taşını büyük bir kalabalık huzurunda koymuş ve törende halktan mada resmî ve ileri gelen zevatlar da hazır bulunmuşlardır.

Bu sırada Mıntıka (Abraşiye) Metropoliti Mar Ethenesiyos Mette bir konuşma yaparak, cemaat adına, Patrik hazretlerini hürmetle selâmlamış, ezcümle demiştir ki: «Genel ruhani başkan ve muhterem babamız kadasetli Patrik hz.nin teşrifleri, bizi bu mutlu saatlara kavuşturduğu gibi, Kilise inşa imkânlarını da bize sağlamıştır.» Daha sonra iyi temennilerle halka teşekkür etmekle sözlerine son vermiştir. Patrik hz. İngilizce olarak yaptığı beliğ konuşmasında şu şekilde buyurdular: «Cemaatin kilise uğrundaki çalışmasını unutmamak lâzımgelir. Kilisenin ilerlemesi, parlaması, ancak ce-



Hükümetin ikram töreninde büyük zatlardan bir kısmı



İkram töreninde Nehru'nun kızı Patrik Hazretlerile görüşürken



Sayın Hafız, Kadasetli Patrik Hazretleri ve Metropolitlerle görüşürken

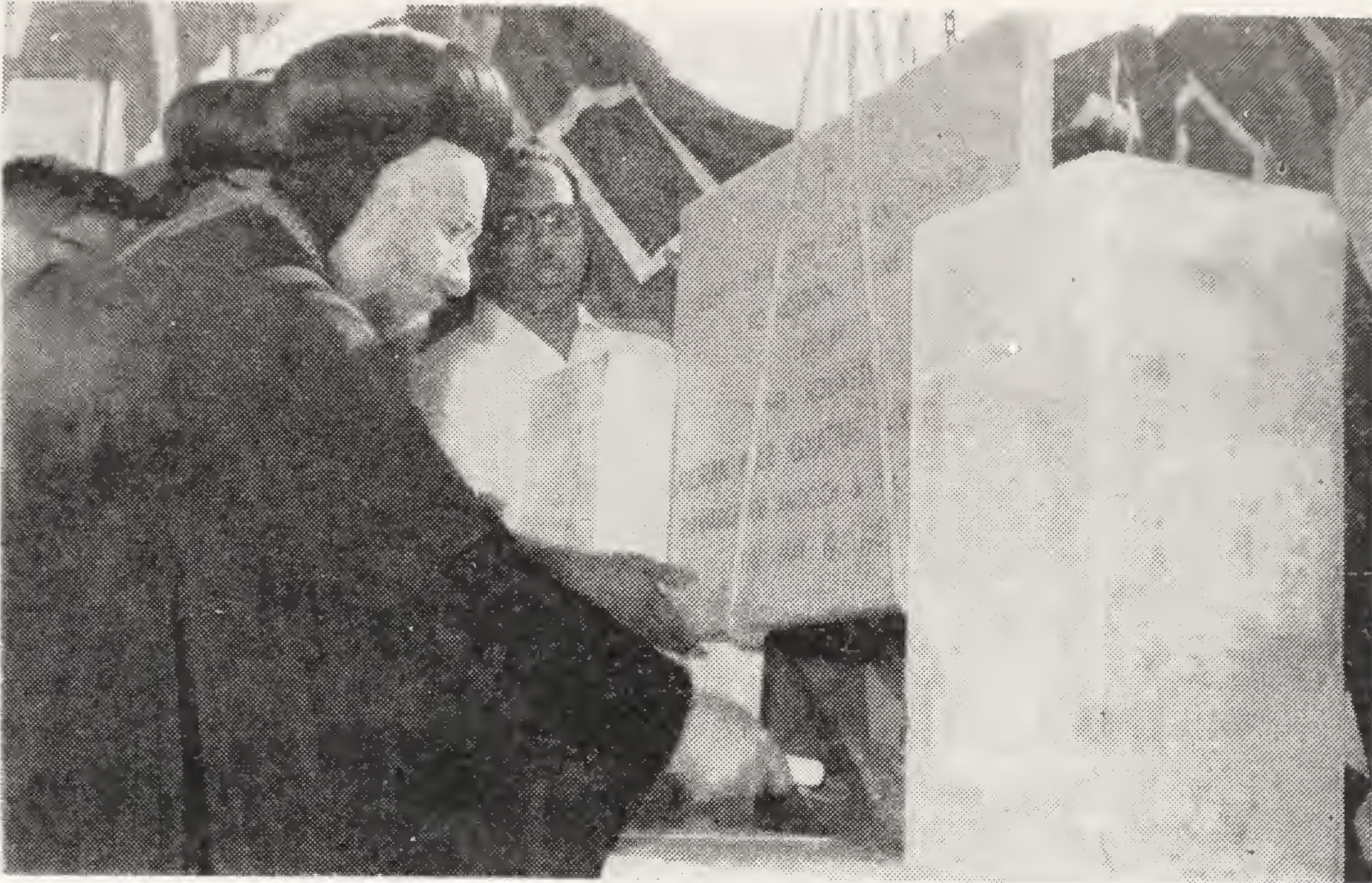
maatin arzu ve çalışmasile olur. Hindistana gelişimizin gayesi, iyi niyet ve kiliseyi birleştirmektir. Mesih efendimizin bize öğrettiği gibi, birbirimizi bağışlamaktır.« Bundan sonra Bakan Tumas da ayni mealde bir konuşma yaparak Patrik hazretlerinin dediklerinden bazılarını tekrarlamakla teyid ettikten sonra, kilisenin temel taşını atmak üzere, cemaat adına Patrik hz. den ricada bulundular. Patrik hz. ise: «Allahın mecdi için», ayeti üzerine ingilizce yazılan taşı diktikten sonra «19.5.964 günü Antakya ve doğu sayın Patriki Mar İğnatiyos III.cü Yakup tarafından Meryemana kilisesinin temel taşı atıldı» diye ilân edildi.

PATRİK HAZRETLERİ BAŞBAKAN NEHRU'YU ZİYARET EDİYOR

Ayni günün öğleden sonra saat 5 de Metropolitler, resmî zevat ve bakan Tumas beraberinde bulundukları halde, Patrik hz. Hindistan başbakanı Sayın Nehru'yu ziyaret etmişlerdir. Başbakanın sıhhati yerinde olmamakla beraber, yine de Patrik hz.ni hararetle karşılamıştır. Bu ziyarette, iki başkan, muhtelif konulara temasla tatlı sohbetten sonra, Başbakan Nehru, hükümeti adına Patrik hz. ile beraberindeki metropolitleri kıymetli hediyelerle taltif buyurmuşlar ve daha sonra, başbakan Nehru, ihtiyarlığına rağmen, Patrik hz.ni sarayın dış kapısına kadar refakat ederek uğurlamıştır. Hükümetin bu nezâketine karşı da Patrik hazretleri teşekkür etmişlerdir.

KADASETLİ PATRİK HAZRETLERİ YENİDELHİ'DEN KİRALA EYALETİNE GİDİYORLAR

Patrik hz. ve maiyeti Yenidelhide kaldıkları dört gün içinde, hükümetten olsun, halktan olsun gördükleri yakınlık, hürmet ve sempati unutulmayacak derecede kayda şayan-



Kadasetli Patrik Hz. Yeni Delhi'de inşa edilecek ilk Süryani kilisesinin temel taşını atarken



Sayın Nehru, Kadasetli Patrik Hazretlerile selâmlaşırken



Kadasetli Patrik Hazretleri Sayın Nehru ile görüşürken

dır. Yenidelhiden Bombay ve Kirala eyaletine gitmek üzere, Mayısın 19 una tesadüf eden Salı günü akşamı saat 21 de, Patrik hz. beraberinde maiyeti, Kirala eyaleti heyeti ve Bakan Tumas olduğu halde, özel uçakla hareket etmişlerdir. Uçak hareket etmeden önce, hükümet erkânları, diplomat zatlar, büyük elçilikler, millet vekilleri ve din adamları ile kalabalık bir halk kütlesi tarafından uğurlanmışlardır. Bu sırada, Arap devletlerinin Büyük elçilikleri: «Kadasetli Patrik hz. nin Yenidelhi'deki ziyaretlerinin iyi intibalarını yalnız Süryani kilisesi için değil, bütün Arap topluluğuna şamildir,» demekten kendilerini alamadılar. Gecenin saat 23 raddelerinde uçak, Bombay hava alanına kondu. Burada da din adamları ve sayısız halk tarafından karşılanan Patrik hz. şeref salonuna getirildi. Şeref tribününden halka, teşekkür ve selâmlama mahiyetinde konuşan Patrik, sözlerini hazırladıkları dua ile bitirdi.

KADASETLİ PATRİK HAZRETLERİ KİRALA EYALETİNDE KORTEJ: 1500 ARABA, KARŞILIYANLAR: 300 BİN KİŞİ

20 Mayıs 1964 Çarşamba günü, Patrik hazretlerinin Kirala eyaletine varması, karar verilen gündü. Sabah erken saatlerinden itibaren, komşu şehirlerden onbinlerce kişi, Kuçin şehri hava alanına akın etmeye başladı. Arabaların çokluğundan, hava alanında atılacak adım kalmamıştı. Çünkü, Patrik hz.nin korteji 1500 arabadan ibaretti. Toplanan halkın kulağı, uçağın sesine muntazır, gözleri havaya dikilmiş, Resullerin başı Mar Bitris makamının varisi ve genel babaları olan Patrik hz.ni sabırsızlıkla bekliyorlardı. Diğer tarafta içinde hoparlör bulunan arabanın durmaksızın gezmesile, halkı sükût ve nizamın korunmasına davet ediyordu. Saat 11 de Patrik hz.ni taşıyan uçak, hava alanı semalarında görünmeye başladı. Uçağın gürültüsü, halkın Patrik hz.ne «Yaşasın» tezahüratları ile, alkışlamalar birbirine karışmıştı. Kimisinin elinde çiçek, kiminde iyi ibare taşıyan dövizler olduğu halde, uçağı selâmlıyorlardı. On binlerce kişinin başında hükûmet erkânları, ihtiram kıtası, vilâyet temsilcileri, Metropolitler ve muhtelif tarikat din adamları bulunuyordu. Uçak yavaş yavaş hava alanına kondu. Karşılayıcıların fazla izdihamından, emniyet kuvvetleri tarafından güçlükle Patrik hazretlerile beraberindekileri şeref salonuna getirilebildiler. Salondaki şeref tribününe çıkan Patrik hz. karşılıyanları selâmlıyarak teşekkürde bulundu. Yerin örf ve adeti üzerine, hükümet tarafından hazırlanan çiçek gerdanlıklar, Patrik hz. ile beraberindekilerin boynuna takıldı. Sıra ile cemaatler na-

mına din adamları, müessese mümessilleri, ileri gelen cemiyet zevatları, cemiyetlerin adına çiçek gerdanlıkları sunmuşlardır. Yalnız bu seferki uçak yolculuğu esnasında, kayda şayan uçak kazası, şu şekilde oldu: «Bombay - Kuçin arası uçak üç saattir. Patrik hazretlerile maiyetini taşıyan uçak, bir saat yol aldıktan sonra, Motorların biri bozularak uçak mutlak bir tehlike içine düştü. Fakat Rabbin inayetile bu hal çok sürmeden motor yine çalışmış hale geldi. Uçak normal uçuşuna devam ederek, selâmetle hava alanına kondu.»...

Saat 12 de Çiçeklerle süslü açık bir arabaya Patrik hazretlerini, ikinci bir arabaya da beraberindeki Metropolitler bindirilerek, kortej önünde emniyet ekibi, Patrik arabası sağ ve solunda subay ve hükümet mensupları, arkasında basın, televizyon ve sinema teşkilâtile din adamlarına ait arabalarla 1500 e yakın karşılayıcıların arabaları bulunuyordu. Arabaların üstünde, iyi temenni levhalarile, muhtelif yazılı dövizler bulunduğu halde, Süryanice ile Milibarca lisanile söylenen terennüm ve ilâhiyeler kulakları çınlatıyordu. Bu nevi tazizle kortej, Kirale'nın ikinci merkezi olan Ernekulen şehrindeki hükümet tarafından istirahat için tahsis edilen köşke doğru hareket etti. Köşkün kapısında bekleyen hükümet ricali ile kuvvet kumandanları tarafından, Patrik hazretlerile beraberindekilerini büyük bir tevazuyla karşılayıp tertiplenen yemek masası başında yer aldılar. Yemekten sonra, bir basın toplantısı tertip eden Patrik hz. gerek Yenidelhi'deki hükümet ve halktan gördüğü yakınlık intibalarını ve gerekse Hindistan'a vâki ziyaretlerinin sebeb ve mahiyetini anlattılar.

Öğleden sonra saat 1,30 da kortej, Kiralaya'ya bağlı Kutimde bulunan Süryani Catlikliği ikâmetgâhına doğru hareket etti. Bu yol 90 kilometre sürüyordu. Yolun iki tarafında karşılayıcı insanlardan mürekkep, kimisinin elinde çiçek, kimisinin elinde dövizlerle, iyi temenni taşıyan levhalar bulunarak Patrik hz.nin gelişini bekliyorlardı. Kortejin geçtiği

yerde hükümet ve kiliselerin kurdukları süslü taklara rastlanıyordu. Bunların başındaki (Hoş geldin) cümleleri taşıyan levhaların adet ve hesabı yoktu. Yol boyunca, yarım mil ara ile yeni bir karşılanmaya rastlanıyordu. Her karşılama din adamları, hükümet temsilcilerinin başkanlığı altında kalabalık halk kütlesile bando ve ilâhi terennümlerle taziz olunmakta idi . Bilhassa dikkatı çeken nokta, Hintlilerin; etrafları mum ve kandillerle sarılı Mesih efendimizin fotoğrafile, mâbutlarının fotoğrafını yanyana asmalarıdır. İşte bu şekilde tarihin kayıt etmediği büyük bir bayram olarak o günü kutlamışlardır. Bu bayram, selâm, sevgi ve birleşme bayramı diye vasıflandırılmıştır. Bu bayrama, Süryani ve Hindokilerin cemaatlarından başka, Latin, Tumaliler, Protestanlar, Anglikanlarla sair cemaatlar da iştirak ettiği için, tören çok bahir ve hararetli geçmiştir.

Yukarıda yazıldığı gibi, Kutim-Kuçim arasındaki mesafe 90 kilometredir. Yolda vuku bulan izdihamın çokluğu yüzünden, Patrik'in korteji 7 saatte ancak yolu alabildi. Yol boyunca 200 metre ara ile Kirala hükümeti tarafından dikilen emniyet ekipleri gözden kaçmıyordu. Bu meyanda Patrik hz. sağ ve solundaki cemaatları selâmlıyarak, onlara dua okuyordu. Süryani ileri gelenlerinden İbinbalabanbadan adlı şahsın isteği üzerine bir durakta biraz istirahattan sonra, karşılıyanlara bereket okuyan Patrik hz. yoluna devam etmişlerdir. Akşam saat 20 de Kutim şehrine varıldı. Şehrin kapısında belediye tarafından dikilen çok muhteşem tak'ın manzarası, büyük bir bayramı işaret ediyordu. Tak'ın bulunduğu meydanlık, karşılıyanlarla dolmuştu. Yüz binlerce karşılıyanların başında, şehrin Valisi, Belediye Reisi, Emniyet Müdürü, hükümet erkânları, bulunduğu halde, Patrik hazretlerini hararetle ve bahir bir tezahüratla karşılamışlardır. Mutad olduğu veçhile hükümet adına çiçek gerdanlıklarını boyunlarına takılarak, hükümetin resmî misafirliğini kabul buyurmaları için Vali tarafından Patrik hz.ne bildirilmiştir. Şehir-



Kadasetli Patrik Hazretleri Kuçin Hava alanından ayrılmak üzere açık arabaya binerlerken

de çok kuvvetli emniyet tertibatı alınmış, trafik ekipleri nizamı korumaktaydı. Böylelikle geminin denizi yardığı gibi, Patrik hz. korteji de cemaatin izdihamını yararaktan, şehir caddelerinde kolaylıkla geçiyordu. Elinde altın ve gümüşten mamul haçlar, bazılarında meşâleler, buhurdanlıklar, büyük merasimlerde taşınan altın ve kıymetli taşlardan murassa motifli şemsiye taşıyan sayısız insanlar, bando marşlarına uyarak, kortejin önünde yürüyorlardı. Diğer tarafta, hükümet tarafından kıymetli misafirlerin şerefine attıkları top ve sair silâhların sesi havada, şehrin üstünde selâmlama mahiyetindeki uçan tayyarelerin seslerile karışıyordu. Şehir baştanbaşa taklarla tezeyyün edilmiş ve elektrikle donatılmıştı. Büyük bir tezahüratla tören için Seminari meydanında kurulan ve 300 bin kişi içine alan çadıra doğru gidilerek güçlükle varılabildi. Bu çadır, hususi Çatlik takdis merasimi için hazırlanmıştı. Elinde çiçek gerdanlıklar bulunduğu halde, Patrik hz.ni karşılamak üzere Catlik adayı olan Metropolit Temataos Evcin, burada duruyordu. Çadırın ortasında yüksek bir Mimber kurulmuştu, orası Patrik hz. ile beraberindekilerinin oturmasına mahsustu. Cemaatların din adamları, ellerinde meşâleler olduğu halde, terennüm ilâhilerile Patrik hz.nin sağ ve solunu sarmak suretile, Süryani din liderlerinin tezahüratları arasında mimbere çıkarıldı. Hint Çatlik adayı, Hindistan Kilisesi adına Patrik hz.nin elini öperek, dualarının kabulünden sonra, çiçek gerdanlıklarını boyunlarına takmışlardır. Patrik hz. şükür duasını müteakiben, çok kıymetli bir konuşma yaparak: «Hükümetin gösterdiği yakın alâka ile tertip ettiği merasim ve nezaketlerine teşekkür ettikten sonra, halka ezcümle: «Size vaki bu ziyaretimiz, Peder, Çoban ve dost ziyareti gibi telâkki edilmesi lâzımdır. Evvelâ peder ziyareti: Siz haddizatında bizim ruhî evlâtlarımızsınız. Çoban ziyareti: Allah bize bu sürüyü Resulllerin başı Mar Bıtrıs'ın vasıtasile teslim etmiştir. Dost ziyareti ise: Geçmişteki burada 12 sene kalışımızda, sizden gördüğü-



Patrik Hazretleri, korteji süslü takların altından geçerken



Kutim'e giriş esnasında karşılıyanlardan bir görünüş.



Çatliklik adayı Kadasetli Patrik Hazretlerine çiçek gerdanlıkları takarken

müz yakınlığın, dostluğumuzun ifadesidir.» Daha sonra, sözlerine devamla: «Buraya gelişimizin sebebi aranızı açmak değil, yapmak ve sizi birleştirmek içindir: Aynı zamanda atmasına başladığımız selâm, iyi niyet ve sevginin temeline yenilikler inşa etmek ve aranızda ülfet tohumunu ekmek içindir.» deyince, çok hararetle alkışlanmıştır. Daha sonra, «Size selâm getirdik, iyi niyetle geldik. Size Çatlik takdis edeceğiz», demiş, sözlerini halka dua okumakla bitirmiştir. Kirala eyaleti misli görülmemiş, hiç bir ruhî ve medenî liderine tertip etmediği bu törenin muhteviyatını, makine cihazlarına tescil ediyordu.

Halk dağıldıktan sonra, Patrik hz. ile beraberindeki zatlar hükümet tarafından, kendilerine tahsis ettiği ikametgâhda istirahat etmek üzere gittiler. Bu meyanda Süryani cemaati lideri si, ci Güryan tarafından, şereflerine hazırladıkları yemekte hazır bulundular. Bu ziyafette: Hükümet erkânları, din liderlerile adamları ve halktan ileri gelen çok zatlar bulunmuştur. Ziyafette kayda şayan sohbetler vukû bulmuştur.

Ertesi gün, bütün mahallî gazete ve dergiler, Patrik hz. gelişlerile tertiplenen törenlerle ilgili başlığı altında büyük puntolarla, dolu idi. Gazetelerde; müessese, şirket ve ileri gelen zevatlarla basın mensuplarının Patrik hz. hoş geldiniz şeklindeki iyi temenni yazıları bilhassa dikkatı celb ediyordu. Başka vilâyetlerde vuku bulan törenlerle, Kirala eyaletinde Patrik hz. şerefine tertip edilen törenlerin muhteviyatı istisnasız bütün gazetelerde yer alıyordu.

KADASATLİ PATRİK HAZRETLERİ PATRİKSAL MAR İGNATİYOS MANASTIRINDA

Akşam saat 10 da Patrik hz.nin korteji UMULLUR'deki Patrikliğe bağlı Mar İgnatiyos Manastırına doğru hareket et-

ti. Saat 12 de Manastıra ulaştı. Patrik hz.nin bereketini almak üzere muhtelif yerlerden gelen ve Manastırda toplanan çok kalabalık bir halk kütlesi tarafından hararetle karşılanan Patrik hz. ile beraberindeki Metropolitler, evvelâ kilisede şükür duasını okumuş ve sonra Patrik II.ci İlyas'ın mezarını ziyaret ederek sim ettiler. Rahmetli Patrik İlyas 1932 yılında Hindistana resmî bir ziyaret esnasında vefat etmişti. İsmine izafeten motifli bir kilise inşa edildiği gibi, bu manastır da İgnatiyos, (Patrik) Manastırı diye adlandırılmıştır. Rahmetlu'nın keramet ve merkadinden nükz olan mucizelerin sayesinde, ziyadesile halkın yüreğinde itibar sağladı. Ve anma hatırası olarak Şubat ayının 15 ine tesadüf eden günde, bayram olarak kutlulanmaktadır. Bu törene en az 20 bin kişi iştirak ettiği kayden sabittir.

Ertesi gün Metropolit Mar Severiyos Zekkenin yardımcılığında, Patrik hz. Manastır kilisesinde kutsal ayini icra ettiler. Ayın sonunda çok ilgi çekici ve değere şayan herkesin hoşuna gidecek bir konuşma yaptılar. Konuşmalarını hazırdakilere dua okumakla bitirmişlerdir.

Öğleden sonra saat 5 de Patrik hz.nin korteji Kutim'e gitmek üzere Manastırdan ayrılmıştır. Karşı tarafta, yani Catliklik ikametgâhında teşriflerini binlerce kişi bekliyordu. Halkın tezahüratlarile kiliseye girilerek şükür duasından sonra, halkı selâmlayıp, tebrikte bulundular.

PATRİK HAZRETLERİ DOĞU ÇATLİKLERİNİ TAKDİS EDİYORLAR
HİNDİSTANDAKİ SÜRYANİ (Ortodoks) KİLİSESİNDEKİ AYRILIĞA SON VERİLDİĞİNİ İLAN EDİYORLAR
(300 bin kişi arasında bin ruhani de vardır.)

22 Mayıs 964 Cuma günü sabahı, refakatinde Metropolitler olduğu halde, Catlik'ı takdis etmek üzere, Patrik hz.nin



Takdis merasiminden bir görünüş

kalabalık korteji, halkın tezahüratı arasında, takdis merasimi için kurulan büyük çadırın ibadethanesine doğru hareket etti. Büyük çadır olsun, içindeki ibadethane olsun, idare heyetinin sayesinde, misli görülmemiş bir şekilde düzene konmuş, süsletilmişti. Taklar kurulmuş, iyi niyet ibareleri taşıyan levhalar her tarafta göze çarpıyordu. Kadasetli ve maiyeti ruhaniler, iki taraflı ruhanilerin, diyakosların terennüm tezahüratları arasında yürüyorlardı. Meşaleler taşıyan, terennüm söyleyen, resim çeken, çiçek serpenlerin hesabı yoktu. Netice durumu sinema şeridine de çekildiği gibi, basın mensupları harıl harıl kalemlerini oynatıyorlardı.

Güçlükle patrik hazretlerile maiyeti ibadethanenin mimberine çıkarıldı.

Saat 9 da Metropolit Mar Istataos Kuryakos'un yardımı ile, Patrik Hz. ilâhî ayinin icrasına başladılar. Törene, 300 bin kişilik cemaatin iştirâkinden başka, Hindistan Hükümet Bakanları, Milletvekilleri, Hristiyan cemaatlarının din adamlarını, Ermeni Catliki, Habeşistan Kilisesi mümessilleri, Habeşistan İmparatoru Haile Selâsiye adına Habeşistan Millet Meclisi başkanı, diplomat ve büyük zevatlar da mevcuttur. (Habeşistan kilisesi metropoliti, takdis olunan Catlik'e ve metropolitlere hediyeler sunmuştur.)

Merasime şu şekilde başlanıldı: Catlik adayı sayın Metropolit, Ortodoksluğun ihtiva ettiği İman kanunu (............) ile kutsal Antakya Resuli makamına riayet edeceği ve ona bağlı kalacağını teyid eden mesajı okudular.

Mesaj muhteviyatı şudur: "Doğu Catlikliğine seçilen bendeniz (Metropolit Temataos Evcin, Kutsal minberin önünde) bu topluluğun ve başkanı bulunan Antakya ve bütün doğu sayın Patriği kadasetli Mar Ignatiyor III. cü Yakup huzurunda and içip, itiraf ederim» demiş ve (sözü Patrik hazretlerine tevcih ederek): "Makamınızı işgal eden bütün kanunî Patrikleri, yani Resullerin başkanı Mar Bıtrıstan Kadasetinize kadar ve sizden sonraki gelecek Patriklerin hepsini tanıyacağıma



Catliklik adayı takdisi esnasında patrik hazretlerini dinlerken

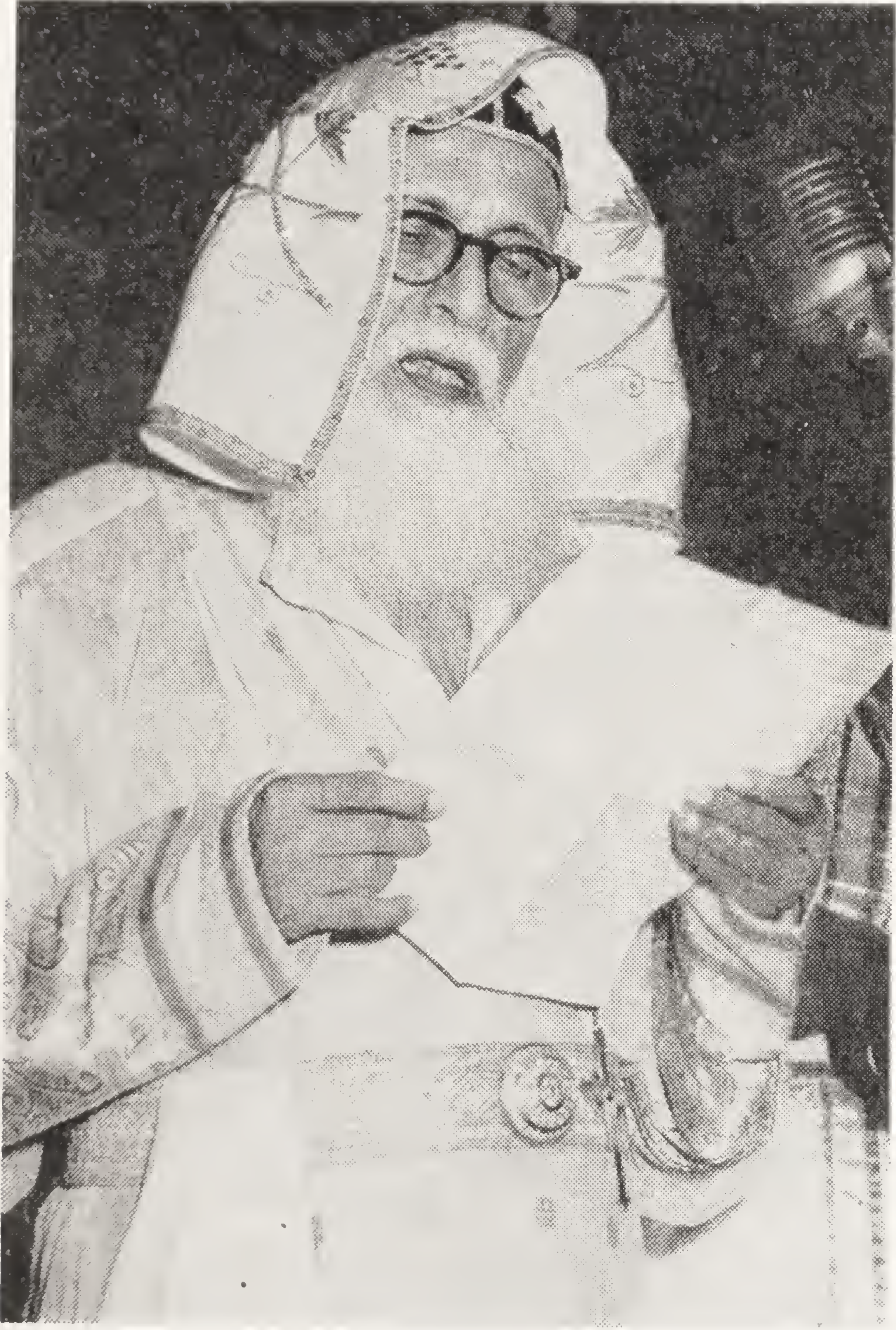
and içerim. Yine, Antakya Resulü makamına bağlı kalacağımı, hiç bir surette tutumundan ayrılamıyacağıma mukaddesatımla söz veriyorum'' demiştir.

—Metropolit Mar Istataos çağırma (.........) namazını okuyarak, ... "İlâhi Nimet, Allahın Sevgilisi Mar Temataos Evcini çağırarak ....

— Patrik hazretleri: Antakya Resulî Makamı tarafından, Doğu Catlikliğine ....

— Istataos Kuryakos: Hep beraber toplanalım ki, Kuddus ruhun nimetini kabul etsin ....

Patrik hazretleri: Metropolit Temataos Evcin, I. ci Mar Baseliyos Evcin lâkabile, Doğu Catlikliğine takdisi atanmıştır .... ilânından sonra, Metropolitlerin hep beraber tuttukları Ruhanîlere ait asadan el indirerek, sona kalan yeni takdis edilen Catlik hazretlerinin elleri üstte kalarak, asayı kendisine teslim etmişler, boynuna da motifli bir arma takmışlardır. Böylelikle, Catlikliğin ruhî takdis merasimi sona ermiştir. Merasime iştirâk eden metropolitlerin adedi 12 olup, üçü Patrik hazretinin refakatinde gelenler, diğerleri ise, Hindistan kilisesine mensup metropolitlerdir. Merasim sonunda Kadasetli Patrik hazretleri Süryanice çok kıymetli bir konuşma yapmış, konuşmasını da, Mar İgnatiyos Manastırı sekreteri Papaz İbrahim tarafından Miliyalım lisanına tercüme edilmiştir. Patrik hazretleri, konuşmalarına şu ayete dayanaraktan başladılar:"Çalı arasındaki Zambak gibi, Sevgilim kızlar arasında'' (..........) konuya temasla beliğ cümlelerle konuşmaktan başka, elli yıldan beri paylaşmasından müteessir olan kilisemiz, bugünkü merasimle birliğe kavuştu. Kilisemiz tarihi bu birleşmeyi çok kıymetli kayıt edeceği gibi, bu günü de günlerin en kıymetlilerinden sayacaktır... Bu andan itibaren kiliseye çöken bulutlar dağılmış, selâm şualarile aydınlanmıştır'', dedikten başka, takdis olana tebrik, halka iyi temennilerde bulunmak üzere sözlerlni bitirmişlerdir.



Catlik adayı, iman düsturunu okurken



Kadasetli Patrik Hz. Sayın Catliki Mar Baseliyos I ci Evgen ismile ilân ederken



Takdisten sonra Sayın Catlik Metropolitler tarafından tazizlenirken.



Kadasetli Patrik hazretlerinin takdis merasimine iştirâk eden Metropolitler arasında, Habeş, Ermeni ve Nasturi Metropolitleri de vardır

Takdis olunan Catlik hazretleri I.ci Mar Baseliyos Evcin, Miliyalım lisanında takip ederek: "Kutsal Antakyanın Senatosu kararile, Patrik hazretlerinin bana lütuf buyurdukları kutsal vazifeden dolayı çok mütehassis oldum. Gerek beni Catlikliğe takdis etmeleri ve gerekse, Hindistan Süryani kilisesine yaptıkları ziyaretlerinden dolayı kadasetlerine teşekkür ederim." demekle, daha başka tevazu cümleler kullanarak sözlerini bitirmiştir. Bundan sonra takdis merasimine burada son verirken, Embester Oteli büyük salonunda hazırlanan bin kişilik yemek ziyafetine gidildi. Bu ziyafette, hükümet adamları, halktan ileri gelenler, kardeş taifelerin baş kâhinlerile cemaat mensupları hazır bulunmuşlardır. Bu sırada davetlilerin en çok dikkatini çeken, Bahriyeye ait bandonun çalmasıdır.



Catlik Hazretlerine sunmak üzere Habeş kilisesi mümessili Kadasetli Patrik Hazretlerine hediye sunarken

KADASETLİ PATRİK HAZRETLERİ ŞEREFİNE TERTİPLENEN KONUŞMA TÖRENİ

Kirala Eyaleti Başkanı diyor ki, (Bizce din mukaddestir. Herkes dininde lâiktir. Ve eşit hakka sahiptir.)

Ayni gün öğleden sonra saat 3,30 da Catlik Hz. nin takdis olunduğu büyük çadır, halkla dolmuştu. Kadasetli Patrik Hz. korteji çadıra varınca, halk tarafından tezahüratla karşılandı. Yaşa, varol, hoşgeldin sesleri semâlara yükseliyordu. Patrik Hz. halkı selâmladıktan sonra, kendilerine hazırlanan minberde yer aldılar. Törene iştirâk eden yüzbinlerce kişi arasında şu zevatlar vardı: Kirale eyaleti Başbakanı Sayın Ar. Şıngır, Sayın Ti, Bi Bulus (Tarım bakanı, Süryanidir). Sayın Kubandar (Sanayi bakanı), Hindistan Hükümeti mümessili Sayın Tumas (Millî Savunma Bakanı, süryanidir), Hükümet erkânları, cemaat din liderleri ile halktan ileri gelenlerdir. Törene başkanlık eden de, Arnakuledeki Katolik Baş Episkoposudur. Patrik Hz. merasimi hep beraber söylenen Rabbanî duasile açmıştır. Akabinde Bakan Tumas, merasimi açma konuşmasına şu şekilde başlamışlardır: "Bugün halk sonsuz bir sevinç içindedir. Kardeşlerin birlikte bulunmalarına ne mutlu.." Daha sonra Patrik Hz. nin kahramanca gördükleri işleri överekten konuşmasına son vermiştir. Katolik Başepiskoposu takip ederek, evvelâ Patrik Hz.ni selâmlamış, sonra Hindistan Süryani kilisesinin selâmete kavuşma tutumunu övmüş, ayrıca Hristiyan âleminin birleşmesi sırası geldiğini, birleşmenin çok zarurî olduğunu açıklamıştır.

Eyalet Başbakanı ise: "Biz bütün dinleri sayarız. Herkezin arasında ulfet ve kardeşlik kuruluşunu benimseriz. Bizce, din, tarikat ayrılığı yoktur. Bilhassa dinlere özel imtiyaz tanır, tam hürriyet ve yetki veririz, deyince (çok alkışlanmıştır ve yağmur yağmaya başlamıştır). Başbakan mütebessim bir dille: Yağmura çok ihtiyacımız vardı, bu günün kutsallığile bu yağmura nail olduk... Hristiyanlar bölünmüşken beşeriyete kahramanca iyi işlemler sağlıyorlarsa, birleşirlerse yapacaklarının takdiri sizce ne olabilir?.. Sonra Patrik Hz. ni selâmlıyarak ezcümle: "Kadasetinizle refaketinizdeki zatlarla birlikte eyaletimizin misafirleri olmanızla şeref duyuyoruz". Demekle yetinmiştir.

Tumalilerin Baş Episkoposu ise: "Süryani kilisesi bölümü çok üzücü bir haldi. Ancak Patrik Hz. nin dirayet ve gayretlerile bu ayrılığa son verilmiştir. Bu ise, insanlardan değil, Allahtan bir ilham olduğunu kabul etmek lâzımdır, demiştir.

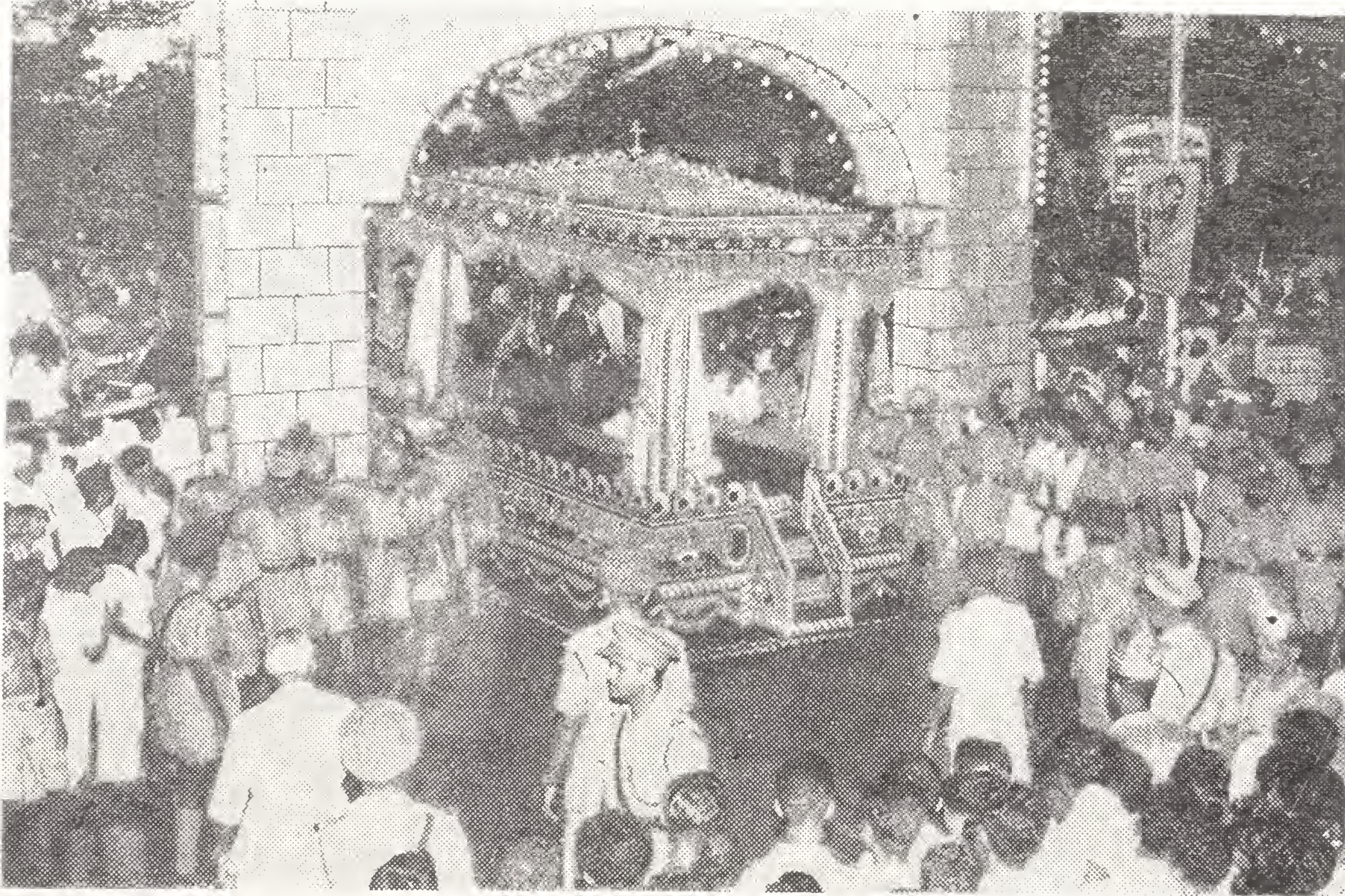
Englikan Episkoposu: Patrik Hz. le Metropolitleri selâmladıktan sonra, Süryani ile Englikan kiliseleri arasındaki yakınlık kurallarından bahs etmiş, kiliselerin birleşme zamanı geldiğini, görmek temennisinde bulunduğunu ifade ile sözlerini bitirmiştir.

Sayın Bakan Kutember: "Bu günde vuku bulan sevinç yalnız Süryani kilisesi için değil, Bütün Allaha iman edenler içindir.. Biz Genel sulh ve selâmın kuruluşu için düşünen, çalışan kişileri destekleriz" Demiştir.

Bundan sonra karşılama tertip heyeti başkanı ve kongre sekreteri Metropolit Mar Filiksinos Daniyel, kilise adına demiştir ki: "Bizi mûbarek kılmak, maneviyatımızı kuvvetlendirmek üzere kadasetinizi bize seçen Allaha şükürler olsun... Bu andan itibaren maziyi unutmuş bulunmakla bugünün varisleriyiz... Bu günü şaz günü, tarihin kayıt ettiği en kıymetli günü olarak tanıyacağız... Bu andan itibaren, kilisemiz, Kadasetinizin iyi niyet işlemlerine bile kaydı şart yardımcı ola-



Kirala Eyaleti Başbakanı konuşmasını yaparken



Kadasetli Patrik hazretleri Catliklik ikametgâhı önünde tahrivanda bulunurken

caktır... Selâm, hürmet ve sempatimizi Batıdaki kardeşlerimize iletilmesinin Kadasetli Patrik Hz. ile beraberindeki Sayın Metropolitlerden yegâne istirhamımızdır... Kadasetli Antakya Makamına bağlılığımıza en kalbî teyidimizdir."... ibareleri işlenmiş ipek parçasının, Mesihin yaralarına parmak sokan Mar Toma'nın "Rab Allahım" demesini gösteren tablosu motifli bir kutu içine koyularak Patrik Hz. ne tezahüratla sunulmuştur.

Patrik Hazretleri: Konuşanlara teşekkür mukabelesinde bulunmuş, Vilâyet halkının hamiyet ve dindarlığını övdükten sonra: "Antakya Resuli Makamının Hristiyanlık camiasındaki tutumuna temas ederken, genel sulh ve birleşme hakkında ezcümle demiştir ki: "Mesih efendimizin kilisesi için çalıştık, yine de çalışacağız. Kilisemiz, içindeki huzur ve sulhun kuruluşu kadar, cihandaki kiliselerin arasında da kurulması için yegâne temennisidir.." Demekle sözlerini halka bereket, dua okumakla bitirmişlerdir.

Sayın Çatlik Mar Baseliyos Evcin söze başladı: "Kiliseyi bugüne kavuşturan Allaha şükür olsun.. Hindistana teşrifleri zahmetine katlanan Kadasetlüye minnettarız.." Açık bir ifade ile Patrik hazretlerine teşekkür etmekle konuşmasına son vermiştir.

Son olarak Metropolit Sayın Mar Filiksinos Daniyel, konuşanlarla dinliyenlere teşekkür ederek, törene son verilmiştir.

Törendeki kalabalık çekildikten sonra, yerin örf-âdetince Patrik ve Çatlik hazretleri süslü ve motifli bir tahtırevan (açık araba) ya bindirilerek, on binlerce kişinin tezahüratile şehirde gezdirilmiş, Catliklik ikametgâhı salonuna getirilmişlerdir. Patrik hazretleri karşılıyanları dua ve bereketle selâmlamışlardır. Günün akşamı Patrik hz. şerefine âteşin bedii oyunlar gösterileri yapılmış, Patrik hz. de hazır bulunmuşlardır.

KUTİMDEKİ BELEDİYE MECLİSİ KADASETLİ PATRİK HZ. ŞEREFİNE BİR ŞEREF TÖRENİ HAZIRLIYOR

23-5-1964 Cumartesi günü öğleden sonra Kutim Belediye meclisi, Patrik hz. şerefine büyük bir tören hazırlamıştır. Bu törende: Hükümet erkânları, cemaatlerin dinî ve medenî liderlerile halktan ileri gelenler hazır bulunmuşlardır. Tören, Vali yardımcısı Süryani cemaatine mensup Sayın Kuriyan Udop'un konuşmasile açılmıştır. Konuşmasında; Belediye meclisi adına, Patrik hz.le sayın Catlik ve beraberindeki metropolitleri selâmlıyarak, ezcümle demiştir ki: "Kutim şehrimiz teşriflerinizle şeref duyuyor. Sizleri bağrına basarak binlerce defa sizi selâmlıyor."

Sayın Vali Ti söze başladı: "(Patrik hz.ne hitaben- Selâmın kuruluşu için geldiğinizden dolayı, iyi niyet meleğisiniz. Bu dahi kutsî makamınız icabıdır. Şehrimizi ziyaret etmenizle, şehrimize tarihî bir kıymet daha bahşettiniz. Dünün sevgi, selâm hakkındaki konuşmalarınızın intibaı altındayız." Dedikten sonra, Belediye meclisinin hazırladığı konuşmayı okuyarak: "Aramızda 12 yıl yaşadığınızdan dolayı hemşehriliğinizle şeref duyarız. Lisanımızı kullanışınız, ten ve kanımızdan olduğunuzu teyid eder. Şehrimizde kardeş gibi yaşıyan Hindoliler, Hristiyan ve Müslümanlar, tarihî kutsal ziyaretinizle şeref duyarlar. Bu anda bu şehrin bütün Mabed, Kilise ve Camileri aynı bayram havasını teneffüs ediyorlar." ibareleri ipek parçası üzerine işlenmiş, kıymetli fil dişinden mamul kutu içerisinde Patrik hz.ne hediye edilmiştir.

Bunun üzerine Patrik hazretleri, ingilizce ile bir konuşma yaparak: "Kutim şehrinden gördüğüm iltifat, yakınlık ve lütfun tesiri altındayım. 18 yıldan beri ayrıldığım Kutim şehri, Belediye meclisi sayesinde çok inkişaflar kayıt etmiştir. Bu gayret ve hamiyetle daha da ilerleme kaydedeceği kana-

atindeyim. Meclis ve sakinlerine muvaffakiyetler diler, Mübarek olsunlar'' demişlerdir.

Sayın Catlik ise: ''Şehrin kalkınması için, Belediye meclisinin sarfettiği fedakârlığın ve elde ettiği semereden bahisle, şahsî kıymetlerile tutumlarını övmüş, ve bilhassa kilisede vukubulan samimiyet, sulhtan asla şüphe ve endise edilmemesini'' hatırlatmıştır.

Meclis müsteşarı Sayın Bi, Ti Matiyonin, Patrik hz.le hâzırdakilere tevcih ettiği teşekkür sözlerine ilâveten: ''Buranın halkı, Antakya Resuli kutsal makamı ile Hindistan kilisesi arasında en kalbî ilgi ve bağlılığın bulunması temennisiyle müftehirdirler.'' demekle yetinmiş. gayet tatlı bir sohbet havası içerisinde toplantı törenine son verilmiştir.

KADASETLİ PATRİK HAZRETLERİ KENANLILARIN ABRAŞİYASINDA (Bölgesinde)

Kenanlıların Abraşiyası (1) Ma mıntıkasına kilisece bağlı değilse de, kiliseleri, Kirala eyaletinin orta ve güney bölgesi vilâyetleri içindedirler. Merkezi, Kutimden 6 km. uzaklıkta Cengâvenim şehridir.

23 Mayıs 1964 Cumartesi günü öğleden sonra, Patrik Kurtejine refakat etmek ve Patrik hz.ni abraşiye merkezine getirmek üzere mıntıkanın heyetleri Kutimde toplandılar. Kutim belediye meclisinin Patrik hz. şerefine tertip ettiği tören sona erince, Patrik hz. süslü açık bir arabaya bindirilerek şu şekilde kortej yola koyulmuştur. Patrik hz.nin arabası önünde emniyet ve trafik ekiplerinin arabaları. cemaatlere program ve nizamı sağlamak için hatırlatan hoparlörlü arabalar arkasında, ihtiyarlığına rağmen bu abraşiye ile bütün abraşiyelerde Patrik hz.ne refakat eden Catlik hz.nin arabası, Metropolitlere ait arabalarla, karşılayıcıların yüzlerce arabası olduğu halde harekete geçmiştir. Şehre varan kortej, halkın tezahüratlariyle karşılaşmış, hükümet mümessili tarafından Patrik hz.ne çiçek demetleri ve gerdanlıklar sunulmuştur. Karşılama töreni bando marşlariyle, atılan silâh ve halkın yaşa varol sesleri arasında başlanmıştır. Yerin örf-âdetince, Patrik arabası önünde, Haç taşıyan on kişinin, meşale, buhurdanlık, kandil, mum taşıyan binlerce kişinin dizildiği, sağ ve solunda da, emniyet ekipleri, arabayı izdihamdan korumakla görevlendiği, sonu gelmez kortej arabalarını takip ederek şehir içine girilmiştir. Şehrin her cadde ve sokağında, süslenmiş taklar kurulmuş, her tarafta asılan iyi niyet ve selâmla-



Kenanlı Abraşiyasında karşılama töreninden bir görünüş

ma ibarelerini taşıyan levhalar dikkati çekiyordu. Bu meyanda Kiliselerin devamlı çalması, halkın yaşa sesleri göklere ulaşıyordu. Bilhassa halkın lisanile "Çay, Çay Batıryerkis" yani yaşasın yaşasın Patrik hazretleri sözleri, herkesin ağzında dolaşıyordu. Bu şekilde kortej Metropolitlik kilisesine kadar güçlükle varabildi. Patrik hazretleri kilisede okuduğu şükür duasını müteakiben, yüzbinlerce kişinin toplandığı kilise meydanında, kurulan şeref tribününe taziz ve tezahüratla çıkarıldı. Sağında Catlik hz., solunda ise sayın Metropolitler bulunduğu halde, halkı dualı sözlerle selâmladı.

Abraşiye başkanı, Metropolit Sayın Mar İklemis İbrahim, abraşiyesi adına Patrik hz. ile beraberindeki zatları hürmetle selâmladıktan sonra, ezcümle demiştir ki: "Bugün arbaşiyemiz günlerden en kıymetli gününü yaşıyor. iZra Çobanların çobanı bulunan Patrik hz. 50 yıldan beri ayrılık dalgaları arasında kıvranan Hindistan kilisesini bugün huzura kavuşturmuştur. İyi niyet elçisinin bize teşrifleri hayırlı ve uğurlu olsun." Ve abraşiye adına Patrik hazretlerine ve metropolitlere çiçekten gerdanlıklarla kıymetli bir kutu içerisine konulmuş nadide hediyeler sunulmuştur.

Patrik hazretleri, halka bereket ve dua okuduktan sonra, buyurdular ki: "Kenanlılar 4.cü asrın ortasından itibaren Hindistana gelmiş, Hindistandaki mü'min cemaata önderlik yapmak ve Antakya kutsal makamına bağlamak gibi, fedakârlıkları kayda şayandır. Bilhassa Süryani kurallarını Hindistan kilisesine sokma gayretleri, resulî makamımız, en yüksek hüner ve fazilet telâkki eder. Halideki abraşiye evlâtları cedlerinin izlerini takip ettiği ve edeceklerine asla şüphe etmiyoruz." Demekle yetinmiştir.

Catlik hazretleri takip ederek: "Kadasetil Patrik hazretlerinin mevcudiyetile cemaatın sevinci çoğaldığı bahisle, kendilerine uzun ömürler temennisinde bulunmuşlardır.

Metropolit Mar İstataos Kuryakos: Süryanice konuşması içinde şu cümleleri kullanmışlardı: "Bu Abraşiyeye ikinci gelişimizdir. 1.ci ziyarette, sulh temelini atan rahmetli Patrik III.cü İlyas refakatinde, 2.cisi ise, kiliseyi huzura ve birliğe kavuşturan şimdiki Kadasetli Patrik hazretlerile vaki ziyarettir. Sulhun bu günlerimizde tahakkuk ettiği ve delâletimizle vuku bulduğundan dolayı bahtiyarız." Demekle sözlerini teşekkür ve dua ile bitirmişlerdir.

Eski bakanlardan abraşiye mensuplarından Fİ. Ev Markos takip ederek, konuşmuş ve konuşması arasında, Patrik hazretlerile Sayın Catlik ve Metropolit Mar İstataos'a teşekkür etmiştir.

Mar Diyonosiyos Metropolit Toma ezcümle: "Kilise ayrılışı yüzünden epey eziyetlere maruz kaldığımız ve baltalandığımız anlar olmuştur. Şimdi ise, birliğe ve huzura kavuşması, o ıztırapları unutturacaktır. Allaha binlerce şükür olsun," demiştir.

Ertesi gün, yani 24-5-1964 Pazar günü Patrik hazretleri, yüzbinleri içine alan, kilisenin sahasında kurulan çadırın mimberinde, Mar İstataos Kuryakos yardımcılığında ve Diyakos tatlı nağmeleri arasında ruhanî âyini icra etmiş, akabinde : "Ben Kuddüs olduğum gibi, siz de Kaddis olunuz,," âyeti altında beliğ bir konuşma yapmışlardır. Ayeti şu şekilde tefsir buyurdular: "Takve ve kemale doğru gitmek zarurîdir. Mümin, Vaftiz vasıtasile Mesihi giyip, kutsal Mayrunla yağlanırsa, Efendimiz Mesihin ten ve kanını yiyip içerse, şüphesiz ki o zat Kutsal sayılır..." demekle sözünü kilise içindeki sağlanan sulh ve selâma hasrederek, koruyucuları olmalarını açık ve beliğ lisanile halka duyurdular.

KADASETLİ PATRİK HAZRETLERİ RANNİ ŞEHRİNDEKİ KURULACAK MAR TOMA FAKÜLTESİNİN TEMELİNI ATIYORLAR

Eğitim alanında ekseriyeti zengin olan Hindistan halkı, bilhassa Kirale eyaleti halkının eğitime verdiği kıymetten dolayı bu eyalet, ilim merhalesinde sair eyaletlere galebe çaldığı gibi, cemaatleri arasında da bilhassa Süryani cemaatımız başta gelir.

Cemaat, Patrik hazretlerinin teşriflerini fırsat bilerek, Ranni şehrinde kurulması kesinleşen Mar Toma kilisesinin temelini atmışlardır.

24-5-964 Pazar günü öğlede nsonra saat 2 de Kadasetli Patrik hz., korteji Ranni şehrindeki Fakülte temelini atmak üzere, Ranniye hareket etti. Ve saat 4 raddelerinde ulaştı. Karşılanması için Fakülte alanında toplanan kalabalığın sayısı sayılmıyacak kadar çoktu. Bu kalabalığın Patrik hazretlerine yaşa, şarol sesleri ve alkışlamaları üzerine, Patrik hazretleri elindeki Haç'ı kaldırarak, onları evvelâ sim etti. Sonra kendisine hazırlanan minberde yer aldı. Fakülte kurulu sekreteri, Fakültenin temel taşının atılması için Patrik hz.den rica etti. Bu taştaki dikkati çeken yazı şu idi: "Bu taş, 24-5-964 tarihinde Antakya ve doğunun kadasetli Patriki Mar İğnatiyos III. Yakup tarafından atılmıştır!"

Kadasetli Patrik hz. pâk ellerile biraz kokulu yağ alarak taş'a sürmüş, taşı dua ile temele dikmiştir. Bundan sonra Hristiyan, Hindukilerle Müslümanlar tarafından müşterek hazırlanan çiçek gerdanlıkları ile çiçek demetleri Patrik hazretlerine sunulmuştur.

Mar Toma Lisesi Müdürü Sayın Hori, Bİ. Cİ Tomas, bu konu ile ilgili bir konuşma yaparak, Patrik ve Catlik hazretlerini hürmetle selâmladıktan sonra, demiştir ki: "Ranni ki-

lisesi, Kenanlılar abraşiyasının müesseseleri kaynağıdır. Patrik Hazretlerinin bu törene başkanlık etmelerini, Allahtan bize gelen bir nimet olarak telâkki ederiz.''

Fakülte derneği sekreteri dernek adına evvelâ Patrik hazretlerini tevazu konuşmasile selâmladı, sonra: ''Kilisemiz, rahmetli Patrik II. ci İlyas'ın ziyaretlerinden itibaren tarihî değer taşıması, Kadasetinizin bu ziyaretlerinde taşıyacağı tarihî kıymetin bir kat daha fazla olacağı şüphesizdir.'' dedikten sonra, Fakültenin kilise tarafından kuruluşunun gaye ve sebeplerini izah etmiş, muvaffakiyetleri için de Patrik hazretlerinden dua beklemekle sözlerine son vermiştir. Akabinde elindeki motifli bir kutu içinde, ve okuduğu sözleri üzerine yazılı işlemeli bir ipek bezi hediye olarak Patrik hazretlerine sunmuştur.

Patrik Hazretleri; fakülte imar ve kurma heyetinin tutumunu överek, kilisenin sulh ve selâmın koruyucuları olmalarını hatırlatarak şöyle demiştir: ''İlim ve eğitime fazla ihtimam göstermeniz yerindedir. Çünkü her şeyin başında ilim gelir. Şair Mar İshak bir şiirinde şöyle der: İlim insanın teneffüsü, terbiye ruhun hayatıdır... Yine İlim Nur, cehalet karanlıktır... Öteden beri nurla karanlık arasında çarpışma mevcuttur. Fakat nur ilimle, karanlığı yenmiştir.'' dedikten sonra, halka hitaben, ''Batıdan gelen, imanı yayan gerçek kahraman kişilerin evlâtlarısınız. Onlar imanı yaydılar. Siz ise, ilmi yayıyorsunuz. Mutluluğa şayansınız...'' demekle sözlerini bereket ve dua okumasiyle bitirmiştir.

Catlik hazretleri takip ederek : ''Kadasetli Patrik hazretlerine yardım ve ona refakat etmekle şeref duyarım, bu şeref benim için bereket yerini tutar'' dedikten sonra, ilmin faydasından, öğretmenlerin çalışmalarından ve güzel işlemlerle talebelere örnek olmalarından bahsetmiştir.

Bundan sonra, Kirala Millet meclisi azalarından ve Abraşiye Metropolitinin kardeşi olan İdikole İyole Patrik hz.le

beraberindekilere teşekkür mealindeki konuşmasile törene son verilmiştir.

25-5-964 Pazartesi günü, refakatlerinde Metropolitler ve cemaat liderleri olduğu halde, Patrik hazretleri, Abraşiyanın belli başlı kiliselerinin ziyaretine başlamışlardır. Gezdikleri kiliseler şunlardır: "Cenguenin'deki Mar Yuhanna, Kurçi'deki Mar Baseliyos, Resulî Makamındaki Meryemana, Kurçi'deki Mar İğnatiyos, Nilembiror'daki Mar Cercis, kiliseleridir.

Bütün gezilen kiliselerde, kilisenin ruhanî, diyakos ve cemaatı tarafından tezahüratla karşılanmışlardır. Karşılanmaları, yerin örf-âdeti mucibince, ellerinde, meşale, buhurdanlık, haç, çiçek gerdanlıkları, diğer tarafta bando, çan ve diyakosların nağmelerile tazizlenmek suretile kilise içine kadar refakat edilirdi. Patrik hazretleri de, âdet üzere, karşılıyanlara bereket okuyup konuya dayanan konuşmalar yapardı.

KADASETLİ PATRİK HAZRETLERİ KENANLI GENÇLERİN YILLIK KONGRESİNE BAŞKANLIK EDİYOR

Kenanlıların abraşiyesi gençlik kongresi yıllık ruhi ve milli çalışma faaliyetini millete sunmak üzere yılda bir kere gençlik tarafından kongre tertip etmektedir.

Patrik hazretlerinin Abraşiyeye teşriflerini fırsat bilen gençlik, kongreye başkanlık etmeleri için ricada bulundular. Patrik hazretleri ricalarını kabul ederek 25 binden fazla kişiyi alan kongre çadırında hazırlanan sahneye tezahüratla çıkarıldı. Sağ ve solunu Catlik hz. le metropolitler sarıyordu. Evvelâ Abraşiye Metropoliti sayın Mar İklemis, kısa bir konuşma ile kongreyi açtı. Sonra Patrik hz.le beraberindeki zatları selâmladıktan sonra, kongreye şeref veren patrik hazretlerine teşekkür ederek, kongre başkanlığını kabul buyurmaları için ricada bulunmuştur.

Bundan sonra, teklifi kabul eden Patrik hz. başkanlık makamını işgal ederek beliğ bir konuşma yapmışlardır. Konuşmasında: "Abraşiyenin kalkınması için çalışan gençliği överek ezcümle: "Gençlik milletin kalbidir... Yuvarlak alyanstır.. Kalbler kuvvetle çalışırsa, alyans kalın olursa, şüphesiz ki millet yüksek merdivenlere kolaylıkla çıkabilecektir... İnsanlar da ağaçtan farksızdır. Bazısı meyva verir, bazısı vermez. Gençlik daima meyvalı ağaçlar gibi, iyi işlemli olması lâzımdır ki, millet ve kilise onlardan faydalansın." dedikten sonra, Kenanlı gençliğin, Abraşiyalarının kalkınmasında gayretle çalıştıklarını, çalışkan ve kahraman gençlik diye vasıflandırdı, kendilerine muvaffakiyet temennilerinden sonra, sözlerini bereket duasile bitirmişlerdir.

Catlik hazretleri onu takip ederek: "Mübarek işlemin ehemmiyetinden bahisle, Abraşiye başkanile gençliğini tebrik buyurdular. Ayrıca Kilisenin şayan olduğu sulh ve selâmın korunması ehemmiyetinden bahisle, sözlerini, kiliseye iyi temennilerle bitirmiştir.

Bundan sonra kongre müsteşarı olan Papaz En Ki Abraham'ın teşekkür sözlerile kongreye son verildi.

KADASETLİ PATRİK HAZRETLERİ TUMBON ABRAŞİYASINDA

Gençlik kongresinin bitmesile, Kenan'lıların abraşiyası ziyaretleri sona ermesi bir oldu. Bundan sonra, sıra Tumbon'-abraşiyası da, Patrik hazretlerinin namaz ve bereketine mazhar olan ikinci abraşiyadır.

25-5-964 Pazartesi günü öğleden sonra saat 5 de, Patrik hazretleri korteji, Kuturden Tumbon Abraşiyasının merkezi olan Bitenimti şehrine hareket etti. Sair abraşiyalarda yapılan karşılama törenleri gibi, Tumbon abraşiyesine vaki girişte keza yapılmıştır. Sair abraşiyelerin karşılama törenlerinden ziyade bu aşraşiyede yapılan gösteri ilâveleri: üstü çok süslü bir çadırla kapanmış, açık bir arabaya bindirilen Patrik ve Catlik hazretleri, arabası önünde ,süslenmiş bir filin yürümesidir... Filin önde yürütülmesi, o yerin örf-âdetince, Kral ve seviyesindeki zatlar önünde yürütülür. Bu gaye ile bu abraşiye, patrik hazretleri önünde süslü bir fil yürüttü.

Kortej oldukça kalabalıktı; Patrik geçtiği yerde o yerin insanları ona refakat ettiğinden çok geç bir zamanda şehre ulaştı. Şehir baştanbaşa süslenmiş, türlü türlü ampul ve avizelerle donatılmış, her cadde başında süslenmiş taklar kurulmuş, kıymetli misafirleri selâmlamak üzere iyi niyet levhaları herkesin dikkatini çekiyordu. Bir tarafta silâh sesleri, diğer tarafta çan seslerile ruhanilerin terennüm, halkın yaşa varol, hoşgeldiniz seslerile karışmış, çok kalabalık ve izdiham içerisinde, Patrik hazretleri emniyet kuvvetleri yardımile kiliseye kadar getirildi. Kilisede şükür duasını okuyan Patrik hazretleri, asıl törenin başlıyacaği büyük meydana geldi.

Beraberindeki Ruhanilerle biraz istirahat ettikten sonra, töreni Rabbanî namazile açtı. Abraşiye Metropoliti, cemaat adına bir konuşma yaparak, evvelâ Kadasetli Patrik ile beraberindekilerini hürmetle selâmlama kabilinden iyi sözlerden sonra, Abraşiyenin kalkınmasını izah etti. Bundan sonra, sözlerini kilise sulh ve selâmına hasrederek, bundan dolayı abraşiye olarak sevinç duyduklarını ifade ile, Patrik hazretlerinin ziyaretleri bereket yerine geçtiğini, iyi niyetli bir ifade ile sözlerine son vermiştir.

Hori Tİ. AS. Abraham onu takip ederek: "Bugün, Kilise için genel, Abraşiyemiz için özel sevinç ve bayram günüdür. Zira şimdiye kadar bölünmüş bulunan kiliseleri bugün Patrik hazretleri birleştirmiştir. Tarihçiler, Antakya Resuli kilisesi ile Hindistan kilisesi arasındaki yakınlık ve bağlılığı takdir ederler. Kilisenin birleşmesi konusu lâlettayin bir şekilde hal olmuş değil, ancak Rabbin nimetile tamamlanmıştır." demekle yetinmiştir.

Şehrin Catliklik Edebiyat ve Fen Fakültesi Dekanı Sayın Dr. Ci, Eleksandar şu konuşmayı yapmıştır: "Bu şazlı ve kıymetli anda konuşmakla şeref duyarım." Antakya Resuli makamına hasrettiği konuşmasını ezcümle: "Kutsal makamın ilk kurucusu olan Resul Bıtrıs'ı temsil eden, şüphesiz ki bugün Patrik hazretleridirler. Patrik hazretlerinin iyi niyetlerile kurdukları sulh ve selâmet, Allahın ismi mecdlenmiştir." demiştir.

Sonra Kirala eyaleti İçişleri Bakanlığı Umum Müdürü Sayın Kuço Dr. Ci'yi takibederek; evvelâ Patrik hazretlerini selâmlamış, ve sonra "her işte ehli olup beceren, en büyük zattır. Patrik hazretleri, herşeyi beceren büyük zatlardan biridir. Çünkü kilise hastalığının tedavi şeklini muvaffakiyetle becermiştir... Ziya, nur ve hararetin başı güneş olduğu gibi, sulh ve selâmın koruyucusunun yegâne başı, Patrik hazretleridir." demiştir.

Konuşmaları harfiyen takip eden Patrik hazretleri, cemaat ve konuşanların lutuf ve tevazularına teşekkür ederek, kilisenin sulha kavuşmasından bahisle: "Hindistana gelişimizin sebebi, sizden 7 kilometre mesafede yatan selefimiz rahmetli Patrik III. cü İlyas'ın zamanında attığı iyi niyet temelinin ikmali içindir. Bu konunun zamanımızda ve vasıtamızla kemale erdiğinden bahtiyarız. Bugün kilisenin vücudu normalleşti. Evlâtları bulunan sizler sevinmekte haklısınız. Kardeşiniz Mar Baseliyosu Catlikliğe takdisinin vasıtamızla ikmali, kiliseye bir hüner ve fazilettir." dedikten sonra konuşmasını hazır olanlara bereket okumakla bitirmiştir.

Konuşmayı takip eden Catlik hazretleri nutuklarına: "Sulh ve selâm keyfiyeti göktendir. Ayrılık ise itaatsızlık ve kibirliliktendir. Patrik hazretleri, evvelâ Allahın inayeti ve sonra hikmetlerile, ayrılışın içyüzünü idrâk edip, maharetle tedavisi cihetine gitmişlerdir. Allahın kuvveti sayesinde muvaffak olmuşlardır." demiştir.

Sonra, Abraşiye sekreteri son konuşmasını; Patrik Catlik hazretlerile bütün hazırdakilere teşekkür etmesile bitirmiş, Patrik ve beraberindeki metropolitlere abraşiya adına hediyeler sunmuştur. Böylelikle törene son verilmiştir.

KADASETLİ PATRİK HAZRETLERİ ŞEREFİNE AKŞAM YEMEĞİ

Akşam saat 9 da Catliklik Fakültesinde tertip edilen akşam yemeğinde, Patrik hazretleri, Sayın Catlik ve Metropolitlerle cemaatin ileri gelenlerinden bin kişiden fazla hazır bulunmuşlardır. Bu sırada, davetlilerin sade beyaz giyimleri âdeta davet salonunu enteresan bir manzaraya sokmuştu. Diğer taraftan Fakültenin bandosu ruhî terennüm ve millî marş çalmayı ihmal etmiyordu.

KADASETLİ PATRİK HAZRETLERİ MANİNİKRE UMALLURDEKİ MAR İSTEFANOS KİLİSESİNİ TAKDİS EDİYORLAR

Ertesi günü, 26-5-964 salı sabahı Patrik hazretleri korteji Papaz Kuryakos tarafından inşa edilen Mar İgnatiyos manastırına bağlı Maninikre köyündeki Mar İstefanos kilisesine gitti. Yardımcılığında Catlik hz. le Metropolitler ve kalabalık din adamları olduğu halde, Patrik hz. ilâhî ayini icra ederek beliğ bir konuşmada bulundular. Konuşmalarında, "Takva ve imanda bağlanmaları için teşvik ettikten sonra: "Bu kilise haddizatında küçük bir ziyaretgâhtan ibaretken, 1932 yılında Rahmetli Patrik İlyasın bu kiliseyi ziyaret etmesi, vefatından sonra bu kilisede gömülmesi, büyüklük unvanına şayan kılmıştır. Ben şahsen Şammaslığım olsun, kahinliğe takdisim olsun, bu kilisede tamamlanmasını şeref telâkki ederim. Bundan sonra bu kiliseye küçük nazarla bakmak değil, en büyük kilise nazarile bakmak lâzımdır" demişlerdir.

KADASATLİ PATRİK HAZRETLERİ ABRAŞİYANIN BAZI KİLİSELERİNİ ZİYARET EDERKEN

Kilise takdis merasimini müteakiben, Mar İgnatiyos manastırında kısa bir istirahattan sonra, Kadasetli Patrik hz. Abraşiyanın bazı kiliselerin ziyaretine çıkmışlardır.

Patrik korteji saat 10 da Tumbon şehrine vardı. Adet olduğu üzere, hararetle karşılanan Patrik hz.le beraberindekiler kilisede şükür duasını okumuş, bilâhare binlerce kişi içine alan kilise meydanında kurulan şeref trübününde yer aldılar. Kilise üyelerinden biri, Patrik, Catlik hazretlerile sair Metropolitleri hürmetle selâmladıktan sonra şöyle demiştir: "Hint kiliselerinin bütünlüğüne MALANKARA denildiği malumunuzdur. Malankara kilisesi Antakya Resulü kutsal maka-

mına bağlı olduğu gibi, buyruğu altında yaşamakla şeref duyar. Hazreti Davut Cülyadinin dediği gibi, Kadasetli Patrik hz. aramızdaki ayrılık ve ihtilâli yenmiştir.'' demiştir.

Tİ, Sİ Sayın Zekeriye takip ederek: ''Kadaseti ile beraberindekilerin ziyaretlerinden şehir halkı olarak çok mütehassis kaldık. Teşriflerini vatan ve kilise için bereket addederiz.'' Daha sonra, sözlerini vukubulan sulha teyiden bitirmiştir.

Bundan sonra Patrik hz.leri, ezcümle: ''Bu bahir ve tantanalı karşılama lûtuflarınız, bize karşı hürmet ve bağlılığınızın en canlı bir ifadesidir. Kilisesini seven ve içinde sulh ve selâmın mucizesini gösteren Allaha binlerce şükürler olsun. Selâmın ağızla demekle kâfi değil, ancak var kuvvetimizle onun tazizi ve korunması cihetine gitmek lâzımdır.'' sözlerile Müminin ehemmiyetli faziletinden bahisle hazırdakilere dua okumakla yetinmiştir.

Catlik hazretleri Patriği takip ederek: Mümin cemaatın bu sırada duyduğu sevinçten zikretmiş, kilisenin selâmeti bakımından bu bağlılığa sadık kalmaları için yeteri şekilde onları irşad etmişlerdir.

Butörenden sonra, Patrik hazretleri beraberindekilerle Antakya Resulü makamına bağlı bu şehirdeki Mar Cercis kilisesile, Adurdeki Mar İğnatiyos kiliselerini ziyaret etmişlerdir. Her yerde olduğu gibi buralarda da halk tarafından tezahüratla karşılanan patrik hz. leri birer konuşmalarda bulunmuşlardır. Konuşmalarının arasında şu cümleleri kullanmışlardı: ''Kilise evladı olarak sizler, kavi imanda, iyi işlemlerde baki kalmanız kiliseye faydalı olacağınız ve istikbalde gelecek asırlara iyi örnek olacağınız şüphesizdir.'' şeklinde tebessümlü sözlerle halkı selâmlamışlardır. Böylelikle Tumbon şehrine vaki Resuli ziyaretleri son bulmuştur.



Trivandarem'e giriş esnasındaki karşılama töreninden bir görünüş

KADASETLİ PATRİK HAZRETLERİ KUYLON (KULLA) ABRAŞİYASINDA KADASETLİ KİRALA EYALETİNİN MERKEZİ OLAN TRİVANDIRIM'DA

Kadasetli Patrik hazretlerinin seyahat programı içinde, Kirale eyalet merkezi olan Köylün abraşiyesi de vardır.

26-5-1964 Salı günü öğleden sonra saat 5 te, Patrik hazretlerinin korteji şehir önüne yaklaşmıştı. Şehir dışında Patrik hazretlerini karşılıyan kalabalığın başında, Sayın Vali, Tarım Bakanı Süryani Ti, Bi. Pavlos ve hükümet erkânları vardır. Şehrin kapısında hükümet tarafından kurulan çok süslü, üstünde "Hoş Geldin" levhası bulunan tak'ın altında, karşılıyanlar Patrik hz. lerini selâmlayıp, hükümet adına çiçek gerdanlıklarını boynuna takmış, süslü açık bir arabaya bindirilmişti. Arabanın önü emniyet motorlu vasıtalarile arkasında hükümet ve halka ait arabalar kortejine katılarak çok büyük ihtişam tezahüratı arasında kiliseye geldiler. Şükür duasını okuyan patrik hazretleri, evvelâ halkı selâmladı, bilâhare : "Sevincimizin çoğu kilisede sulh ve selâm tohumunun ekilmesindendir. Bizi ayıran kin ve inat iflâs ederek, selâm ve sevgi huzuruna kavuştuk. Sizi ziyaretimizin sebebi de bunun tahakkuku içindir. Bizi ve sizi muvaffak kılan Allaha şükürler olsun." Demişler ve bize karşı gösterdiğiniz, lütuf ve karşılama zahmetine katıldığınızdan dolayı hepinize teşekkür eder, dua ve bereketle hepinizi selâmlarım", demekle yetinmiştir.

KADASETLİ PATRİK HAZRETLERİ ŞEREFİNE BÜYÜK BİR TÖREN

Kilisede az bir istirahattan sonra, Patrik hz. beraberindekilerle tertip heyetinin büyük toplantı salonunda (1) hazırladığı törene şeref vermek üzere gittiler. Bu törende hükümet bakanları, Vilâyet erkânları, Din adamları hazır bulundular. Salon kapısında Patrik hazretlerini bekleyen İhtiram kıtası, bando müfrezesi, hükümet erkânları ile halk tezahüratları arasında tazizle salona girmiş, kendilerine ayrılan yerde oturtulmuştur. Tören evvelâ misafirlere yemiş ikramile başlanmış ve bilâhare Bakan Sayın Bulis'in bir konuşmasile açılmıştır. Sayın Bakan konuşmasında: "Kilisenin ayrılış sebeplerile, birleşmesinin oluş şeklini mufassalan izah etti. Ve sonra, Patrik ve Catlik hazretlerinin birlikte Merkeze gelişlerinin büyük tarihî bir kıymet taşıdığını beyanla, karşılama tertip heyeti adına da Patrik hazretlerini selâmlıyarak, "Yalnız kilisemizin birliğe kavuşması için değil, cihanın sulh, selâmete ve birliğe kavuşmasını Allahtan temenni edelim," demekle sözlerine son vermiştir.

Abraşiya Metropoliti adına halkın alkışlama tezahüratı arasında ince işlemeli fil dişinden mamûl Ruhanî Reislere ait bir EL ASA'sı Patrik hazretlerine, bunun ikinci kalitesinden de Catlik hazretlerine hediye edilmiştir. Patrik hazretleri, tertip heyetine teşekkür ederek "Hindistanda din hürriyetinin her şeyin başında geldiğini, din adamına yeteri kadar imtiyaz tanındığını, bu ise, hükümetin iyi niyet ve aydınından ileri geldiğini, tatlı konuşması içinde zikretmişlerdir.

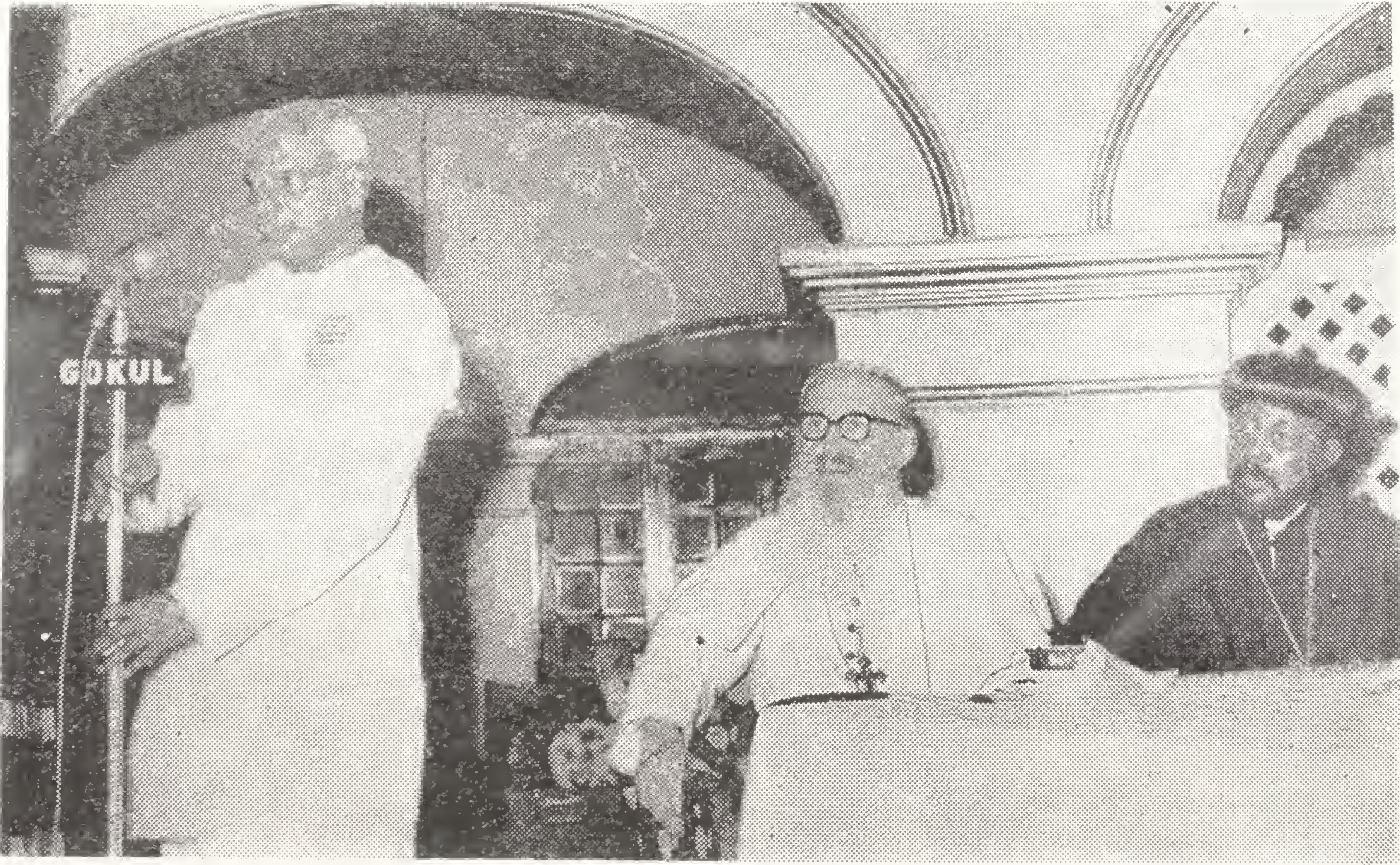
Kenan'lı mümessil Kİ. Kiryakos, söz alarak: "Geçen hafta Malankara kilisesinin sulh ve selâm bayramı idi. Şimdi ise, buranın bayramıdır. Çünkü Kutsal mıntıkadan gelen genel başkanımız, beraberinde getirdiği selâm tohumunu mıntıkamızda ekti. Ziyaretlerile bizi şereflendirdi, bize bereket



Trivandarem'deki ikram töreninden bir görünüş



Aynı merasimden bir görünüş



İkram töreninde Bakan Pavlos konuşmasını yaparken

lûtf etti. Bu lûtuf ve nezâketlerine minnettarız." Dedikten sonra, sözlerini Catlik hz.ne tevcih ederek: "Catliklik yüksek rütbesi de Patriklik kutsal rütbesini andırmaktadır. Yeni Catlik'in, bura ile Antakya Resulî makamının yakınlık ve bağlılığını ziyadesile koruması yegâne temennimizdir." dedikten sonra, törende hazır bulunan Sayın Vali ile sair hükûmet erkânlarına teşekkür etmekle sözlerine son vermiştir.

Bundan sonra, Kadasetli Patrik hazretlerile beraberindekiler hükümet tarafından kendilerine hazırlanan istirahatgâha doğru gittiler.

Ertesi gün yani 27-3-964 çarşamba sabahı Metropolit Mar Severiyos Zekkenin yardımı ile, Mar Cercis kilisesinde, Patrik hazretleri tarafından icra edilen kutsal ayini müteakiben, beliğ ve kıymetli bir konuşma yapmışlardır.

KADASETLİ PATRİK HAZRETLERİ KIRALE HAKİMİ (BAŞKANI) (1) SAYIN ÇİRİ'Yİ ZİYARET EDYOİRLAR

Patrik hazretleri, refakatinde Sayın Catlik, Metropolitler ve cemaatin ileri gelenleri olduğu halde, Kirala Eyaleti Hakimi (Başkanı) Sayın Çiri'yi ziyaret ettiler. Bu ziyarette, muhtelif konulara dayanan tatlı mevzular üzerine görüşülmüş, bu meyanda Patrik hazretlerinin Başkan tarafından gördükleri lûtuf ve yakın alâkadan dolayı teşekkürde bulunmuşlardır.

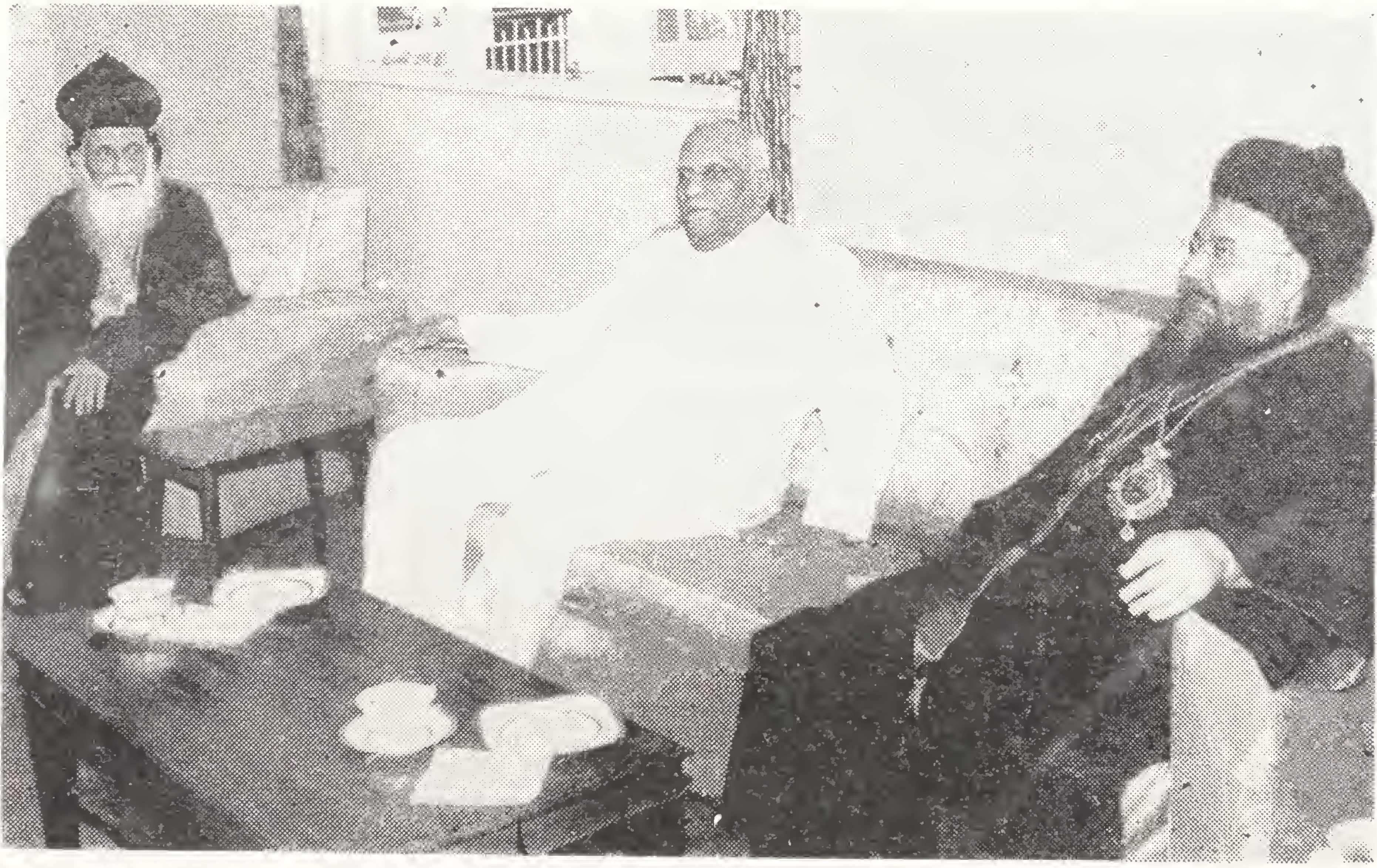
Sayın Hakim ise: Patrik hazretlerinin teşekkürlerine karşı, "Kadasetinizle şereflenmek, hükümet için en büyük şereftir." demişlerdir.

ZİRAAT BAKANI SAYIN Tİ. Bİ. BULUS'UN ZİYAFETİ

Süryani cemaatine mensup, eyalet Ziraat Bakanı Sayın Tİ. Bİ. Bulus, evinde Patrik hazretleri şerefine bir öğle ye-

---

(1) Eyaletin, mulki ve askerî genel âmiridir.



Kadasetli Patrik Hazretelrile Catlik Hazretleri, Kırala eyaleti hakimi ile beraber

meği vermişlerdir. Bu ziyafette; hükümet ve din adamlarile halkın ileri gelenlerinden bir kısmı hazır bulunmuşlardır. Sayın Bakan, davetlileri selâmlıyarak, Patrik ve Catlik hazretlerine çiçek demetleri sunmuştur.

KADASETLİ PATRİK HAZRETLERİ HİNDİSTAN HÜKÜMETİ BAŞKANI MR. NEHRU'NUN VEFATI DOLAYISİLE HİNDİSTAN CUMHURİYETİNE TAZİYEDE BULUNDU

Mr. Nehru'nun vefat haberinin yayılması üzerine, günün akşamı saat 9,30 da patrik hazretleri aşağıdaki beyanatı yayınlamışlardır.

(Hindistan başbakanı sayın Nehru'nun vefatını esefle öğrenmiş bulunuyoruz. Ayın 19 unda Yenidelhi'de kendilerine yaptığımız son ziyarette, lütuflarının intibaı altında kaldık. Ölümleri yalnız Hindistan için değil, bütün dünya için büyük bir kayıptır. İyi niyet taşıyan siyasi ve sulhsever bir kahramanın vefatı, beşeriyete büyük bir kayıptır. Dünyadaki Süryani Ortodoks kilisesi genel başkanı olmamız dolayısile, Hindistan devlet ve milletine en kalbî taziyetlerimizi sunarken, Allahtan temenni ederiz ki, Gandi ve Nehru izinde yürüyecek, Hindistan cumhuriyetini tedvir edecek mahir bir başkan nasibetsin. Ayrıca derin teessür ve üzüntümüzün icabı olarak, Devletin tahdit ettiği müddetçe halk tarafından bize hazırlanan karşılama törenlerinin iptal ve tehirini isteriz. Bu millet için özel dua okuyalım.)....

Bununla da iktifa etmiyen Patrik hazretleri, beraberinde Catlik, Metropolitler bulunduğu halde, taziyette bulunmak üzere, Eyalet Hakimi ile başbakanını ziyarette bulunarak dünyadaki Süryaniler adına taziyette bulundular.

KADASETLİ PATRİK HAZRETLERİ MERKEZE BAĞLI BAZI KİLİSELERİ ZİYARET EDİYORLAR

28-5-964 Perşembe günü Kenan'lıların Mar İğnatiyos, kilisesinde kalabalık bir halk kütlesi huzurunda Patrik hz. İlâhî âyini icra ederek, "Hüküm etmeyin, hüküm olunmıyasınız" ayeti üzerine beliğ bir konuşma yapmışlardır. Konuşmalarında, hristiyanlığa yakışır şekilde yürümeleri icap ettiğini halka anlattıktan sonra, sözlerini bereketler diliyerek bitirmişlerdir.

29-5-964 Cuma günü sabah saat 10 da Patrik hz. leri korteji Abraşiye merkezi olan Köylün vilâyetine müteveccihen harekete geçti. Ayni günde Abraşiyesi olan Bağdata dönmek üzere, Metropolit Mar Grigoriyos Bulus Behnam Bombaya döndüler.

Patrik hazretleri istirahatgâhından büyük bir kalabalık topluluğu tarafından uğurlanmıştır. Yolda bazı yerlerde durak yapan kortej, Patrik hazretlerinin geçtiği kiliseleri ziyaret etmeyi, halkı selâmlamayı muhtemel konulara dayanan konuşmalar yapmayı ihmal etmediler. Tam saat 12 de kadasetlinin korteji Kuylon'daki Meryemana kilisesinin önünde durarak, evvelâ Meryemana kilisesini, sonra Mar Toma Katıdrıyasını ziyaret etmişlerdir. Büyük bir tezahüratla karşılanan patrik hazretleri kilise içinde halkı selâmladı, ve sonra beliğ bir konuşma buyurdular. Bilâhare halka bereket okumakla sözlerini bitirdiler.

Bundan sonra, karşılama tertip heyeti tarafından hazırlanan ve içinde bir çok davetli bulunan bir öğle yemeğinde patrik hazretleriyle beraberindekiler hazır bulunmuşlardır. Bu ziyafette, Abraşiye Metropoliti bir konuşma yapmıştır.

Öğleden sonra saat 3 de, Patrik hz. korteji Kundara'ya gitmek üzere Köylün'den hareket etti. Mar Toma kilisesi ya-

kınında muhteşem bir kalabalık tarafından Patrik hz. ve beraberindekileri karşılandılar. Meydanlıkta kurulan şeref trübününe çıktılar. Abraşiye metropoliti, evvelâ misafirleri selâmladı ve sonra: "Bizim için sıcağa katlanan Patrik hazretlerini takdir etmek lâzımdır. dolayısile, Antakya Resulî makamının varisi olan Kadesetleri, Milibarlı addetmemiz lâzımdır." Demiştir.

Patrik hazretleri ise: "Peder kayıp evlâdının bulunuşunda sevindiği gibi, o şekilde biz de sizinle seviniyoruz." demiş ve sözlerini bereketle bitirmiştir.

Orta okul müdürü Papaz Yakup, teşekkür ve selâmlama kabilinde konuşmuştur.

Patrik hazretleri, saat 4,30 a kadar kiliseleri ziyaret etmekle vakitlerini geçirdiler. Sonra korteji Kenkudem-Adyrdeki Mar Toma kilisesine ulaştı. Kalabalık bir halk kütlesi tarafından karşılanan Patrik hazretleri, müteveffa Nehru'nun vefatı dolayısile, karşılama törenini ruhanilerin ilâhilerine hasretmekle iktifa ettiler. Bu meyanda bir konuşma yapan Patrik hz. ezcümle: "Bu sırada mümin cemaat sevinmekte haklıdır. Zira 50 yıldanberi kilisede vuku bulan büyük ayrılık ıztırabı, bugün zail olmuştur. Bu konu ile çalışmış ve fakat bu mesut anları görmeğe nail olamayanların da ruhu şad olsun", demekle yetinmiştir. Bundan sonra, Kiyamkolon'daki Mar İstefanos ve Ketnam'daki Mar Cercis kiliselerini de ziyaret ederek, buranın halkı da, Patrik hazretlerinin lûtuf ve bereket dolu konuşmalarına nail olmuşlardır.

Saat 7 raddelerinde, Mevlikara'daki Meryemana kilisesine ulaşan Patrik hazretleri, binlerce kişinin tezahüratları arasında karşılanarak ,kilise meydanında kurulan süslü şeref trübününe tazizle çıkarıldı. Abraşiye Metropoliti, abraşiyesi adına Patrik hazretlerini selâmlıyarak, sözü Sİ. Ay Ninan'a bıraktı. Sayın Ninan: "Nehru'nun vefatı dolayısile müteessir olduğumuzu ve bu yüzden karşılama töreni programının kı-

saltılmış olduğunu, Patrik hz. nin iyi niyet tutumlarını unutmıyacağımızı ve kurduğu birliğin koruyucusu olacağımızı'' vaidle sözlerini bitirmiştir.

Patrik hazretleri ise: ''Selâm ve sulhu kuran biz değiliz, Allahtır. Maziyi unutarak, şimdikine tutunalım'' demişlerdir.

Akabinde Catlik hazretleri: ''Selâm ve birlik hakkında konuşmuştur. Böylelikle, Kuylon abraşiyasında vuku bulan törenler burada sona ermiştir.

KADASETLİ PATRİK HAZRETLERİ NİRNAM ABRAŞİYASINDA

29-5-954 Cuma günü akşam saat 8,30 da, Patrik hazretleri korteji Nirnem abraşiyesinin merkezi olan Nirnem şehrine ulaşmıştı. Havanın müsait oluşu, başta Abraşiye reisi Mar Diyonosiyos Toma olmak üzere karşılıyanların ellerinde meşaleler olduğu halde on binlerce kişi, Mar Toma kilisesi meydanlığının iki tarafını sarmış bulunuyordu. Kortej kalabalığı yararak büyük bir tezahüratla kiliseye gitti. Kilisede Patrik hz. şükür duasını müteakiben, halkı konuşmalarile selâmlıyarak şöyle demişlerdir: "Barış ve selâm işi, kolay bir şey değildir. Allahın inayeti, bu işte bizi muvaffak kıldı. Şu halde Allahın indinde fetholunmayan hiç bir meselenin olmadığına inanmak lâzımdır"..

Ertesi gün yani Cumartesi günü sabahı Mar İstataos Metropolit Kuryakosun yardımcılığında, Mar Toma kilisesinde, 30 bin kişinin bulunduğu bir sırada Patrik hazretleri ruhî ayini icra etmiş, akabinde: "Dar kapıdan girmeye gayret edin" ayeti altında beliğ bir konuşma yapmışlardır. Konuşmalarında: "Mümin demekle mümin olmak kâfi değildir. Ancak imanına uyar aydınlatıcı işlem yapmak hakikî iman sayılır. Zira iyi işlemlerinizi gören kişiler göklü pederlerine şükür etsinler, ayet malûmdur. Allahın evlâtları insan evlâtlarından ayıran yegâne nokta da budur". Demişlerdir.

Bundan sonra, Patrik hazretleri, beraberindekilerle saat 11 raddelerinde Nirnem yakınındaki Bramla adasını ziyaret ettiler. Üç mil kare alanındaki Bramla adasında, iki bin haneye yakın Süryani cemaati oturmaktadır.

1902 yılında vefat eden Nirnem Metropolidi Mar Grigoriyos Görgis'in mezarı, adanın Mar Bıtrıs ve Bulus Kilisesi içindedir. Rahmetli Metropolit, muhtelif anlarda merkadinde görünen mucizelerden dolayı, ada halkı nazarında bir aziz kadar itibarlı sayıldığı, anma hatırası olarak da her evde muhakkak metropolite ait resim asılmaktadır.

Patrik hazretleri, halka yaptığı konuşmada: "Rahmetli Mar Grigoriyosun markedi önünde yaşadığınızdan dolayı, bahtiyarsınız. Çünkü Rahmetlinin bütün ömrü takve ve kadasetle geçmiştir. Ruhu şad olsun" demekle sözlerini halka bereket okumakla bitirmişlerdir.

Öğleden sonra Bramla adasından ayrılan Patrik ve maiyeti, halkın ihtişam tezahüratları arasında Tirulla'daki Mar Cercis kilisesine ancak saat 5 de varabildiler. Burada da konuşma yapan Patrik hz. halkı dua ile selâmladı. Sonra kortej Resulî makama bağlı Mar Cercis kilisesine doğru hareket etti. Bura halkı tarafından çok hararetli bir şekilde Patrik hazretleri karşılandı. Ertesi günü sabahı Metropolit Mar Istataos Kuryakos'un yardım ettiği halde, Patrik hz. ilâhî ayini icra ederek, akabinde: "Selâm koymağa değil, kılıç koymağa geldim". İncilin vaki ayetine uyar konuşma yaparak, ayetin tefsiri cihetine giden Patrik hazretleri, kilisedeki sulh ve seâmından bahisle, sözlerini halka bereket okumakla bitirmişlerdir.

Bundan sonra kadasetli, beraberindekilerle Abraşiyanın eski ve motifli kiliselerini gezerek, Canknur'daki Mar Cercis kilisesine teşrifleri esnasında, sair yerlere nazaran daha çok hararetli bir halk kütlesi tezahüratlarıyla karşılaşmışlardır. Kilisede şükür duasını okuduktan sonra, kendilerine yakışır yerde oturtulmuştur. Abraşiye Metropolidi karşılıyıcıların adına güzel cümlelerle Patrik hz. ile beraberindekileri selâmlamıştır. Cemaattan biri söz alarak ezcümle: "Patrik hazretle-



(Bramalanın) Sayın Metropoliti müteveffa Mar Grigoriyos Gorgis

rinin teşriflerinde olsun, kilisenin sulha kavuşmasında olsun, halkın duyduğu sevinç ve memnuniyetini anlatmıştır.

Patrik Hazretleri, tebessüm konuşmaları arasında, "Bu büyük gösteriş, Mesih Efendimizin etrafını saran ve irşadlarını dinliyen cemaatın manzarasını andırıyor." dedikten sonra kilisedeki sulha temas ederek, "Allah kilisesini bırakmaz, ancak sınav kabilinde bıraksa dahi o da muvakkat bir zaman içindir. Yine onunladır ve sona kadar onu koruyacaktır". Demişlerdir.

Bundan sonra din adamlarından birinin teşekkür konuşmasile törene son verilmiştir.

Kadasetli patrik hazretleri Tirul'daki Mar Melke ile Mar Cercis kiliselerini gezdiler. Burada da bahir karşılamalar olmuştur. Akşam namazını da burada kılmışlardır.

Ertesi gün 1-6-964 Pazartesi günü aynı kilisede ruhî ayini icra eden Patrik hazretleri: "Siz yerin tuzusunuz" ayeti üzerine beliğ ve tesirli bir konuşma yapmışlardır. Konuşmalarında: "Başkasının tadını lezetlendirmek üzere, Hristiyanlık kurallarının ikmali cihetine gidilmesi luzumiyetinden bahisle" halkı selâmlamışlardır.

Ayinden sonra, ruhani ve diyakosların ruhî terennümleri arasında salona çıkarılan Patrik hazretleri kıymetli hediyelerle taltif edilmiştir. Kadasetleri de, dua ve bereket okuma karşılığında bulundular.

Bundan sonra, Mar İgnatiyos Lisesinin eğitime açılışının ilk günü idi. Patrik hazretleriyle beraberindekileri ziyarete gittiler. Heryerde olduğu gibi, burada da okul öğretmenleriyle öğrenciler tarafından hararetle karşılanmışlar ve tezahüratla salona çıkarılmışlardır. Şeref türübününde yer alan Patrik hazretleri, evvelâ okulu sim etti, sonra Lise Müdürü kısa bir konuşma yaparak kıymetli misafirleri selâmlıyarak : "Ta-

rihi ziyaretin kıymetinden duyduğu heyecanın tesiriyle göz yaşı dökerek, çok kıymetli cümlelerle sözlerine son vermiştir.,,

Patrik hazretleri öğrencilere hitaben : "Biz ilmin yuvalarıyla ilmin korucusuyuz. Bu gibi yuvaları koruyanı da destekleriz. şöyle bir ata sözü vardır : (İlim insanın teneffüsüdür). Bu teneffüsü yapmıyan, yaşamıyacaktır" demekle yetinmiyerek, eğitime bağlı olmalarını, zevkle kapmalarını, teşvik ve telkinden sonra sözlerine son vermişlerdir.

Mezkûr okulun, 1902 yılından itibaren kurulduğu, halen 1200 öğrencisi ile 40 öğretmeni bulunmaktadır.

Bundan sonra, Kadasetli Patrik hazretleri Kütime dönmeleri üzerine, Nirmen Abraşiyasının resuli ziyaretleri de burada sona erdi.

PATRİK HAZRETLERİ ŞEREFİNE MANURAMA GAZETESİNİN TERTİP ETTİĞİ TÖREN VE TOPLANTI

Manurama gazetesi, Kirala eyaleti basını içinde en büyük bir gazetedir. Süryani kilisesi ile ilgili yayınlar yapmak suretiyle Kutim vilâyetinde çıkmaktadır. Sahip ve mümessilleri, gerek yeni binaya bereket okuması ve gerekse şereflerine tertip olunan törene şeref vermeleri için Patrik hazretlerini davet ettiler.

1. 6. 1964 Pazarertesi günü öğleden sonra Patrik hazretleri ile beraberindekiler gazetenin yeni binasına gittiler. Burası davetlilerle dolmuştu. Davetlilerin başında gazete müdürü bulunduğu halde, Patrik hz. le beraberindekilerini tezahüratla karşılamışlardır. Gazete müdürü sayın Kİ.Em, Ceryan, kıymetli misafirleri, hoş geldiniz ibareleriyle selâmladıktan sonra : "Sulh ve iyi niyet, her hristiyan ferdin ödevidir. Bu iyi



Manuramanın Kalem Başkanı Sayın Ceryan konuşmasını yaparken

niyet ve huzuru, bütün hristiyan kiliselerinde görmek isteriz. Genel sulh ve selâmın kurulması için düşünmeliyiz. Ancak selâm ve sulh başlangıcı Süryani Kilisemizden nükz olunduğunu da takdir etmek lâzımdır", demiştir.

Bu sözlerden ziyadesiyle hoşlanan Patrik hazretleri : Gazete Müdür, mümessil ve sahiplerinin lütuf ve nezaketlerine teşekkür ederek, gazctenin millet ve vatan uğrunda gösterdiği gayret ve hünerini övmüş, sözü gazetenin kurucusu ilan Mamin Mableye atf ederek, ez cümle: "Merhum, vatan için çalışan bir zattı. Bugünkü evlâtlarının kilise ve vatan uğrundaki çalışmaları, izlerini takip etmekten başka bir şey değildir. Merhum pederleri, kilisedeki sulhun kuruluşunu görmeyi arzu eden kişilerdendi. Bugün ise ruhu şad'dır. 50 yıldan sonra kilisenin bu şekil alacağı tahminden uzaktı. Ancak Allahın kilisesine inayeti bu şadlı güne kavuşturmuştur", demişlerdir.

KADASETLİ PATRİK HAZRETLERİ KUTİM'İN BAZI KİLİSELERİNİ ZİYARET EDİYORLAR

Mevzubahis törenin son vermesile, refakatinde Catlik hz. ile bazı metropolitler olduğu halde, Patrik Hazretleri, Kutim abraşiyasına bağlı bazı kiliseleri gezmişlerdir. İlk ziyaretleri, Resulî makamına bağlı Mar İgnatiyos kilisesine olmuştur. Çok kalabalık bir halk kütlesi tarafından tezahüratla karşılanan Patrik Hazretleri, halka hitaben: "Arkaya bakmaktan sakınınız, ta ki Lut ailesinin akıbetine uğramıyasınız". ayetile konuşmasına başlamış, maziyi unutmak, ileriye bakmak gibi, telkin ve irşadlarla sözlerini bitirmiştir. Bundan sonra akşam duasını hep beraber okumuşlardır.

2-6-964 Salı sabahı Mar İstataos Kuryakos'un yardım ettiği sıralarda Patrik hazretleri Kutim vilâyetindeki küçük Meryemana kiisesinde ilâhî ayini icra ederek, ayin sonunda, "İyi

tohum'' ayeti altında tatlı bir konuşmada bulunmuşlardır. Konuşmalarında, "Ekici misâlini anlatarak, Allahın Melekutü (Cenneti) için çalışılmasının icap ettiğini, evlâdın babasına itaat ettiği gibi Allaha itaat etmelerini tenbih ve telkinde bulunmak suretile sözlerine son vermişir. Bundan sonra Ruhanî ve diyakosların ruhî nağme ve tezahüratları arasında kilise salonuna çıkarılan Patrik hazretleri, cemaata bereket ve dua okumuşlardır. Bundan sonra, maiyetile beraber Patrik Hazretlerinin gezdiği kiliseler sırasile şunlardır:

"Mar Barsom, Kaddise Hileni, Haç, Mar Tuma, Mar Yuhanna ve Banmebdi'deki Bakire'nin kiliseleridir.

Ziyaretleri esnasında halkın karşılama tezahüratları arasında taziz olunan Patrik hazretleri, kendilerine duada bulunur, karşılık olarak, "Sevinelim, coşalım, Allahın yarattığı gün bugündür.'' Halkın ağzından işitiliyordu. Patrik Hazretleri ise gezdikleri kilise ve müessesede uygun bir konuşma yaparak, konuşmalarında sulh ve selâmın müjdelerinden bahs ediliyordu.

KADASETLİ PATRİK HAZRETLERİ PÂK BAKİRENİN KADIN CEMİYETİ TOPLANTISINA BAŞKANLIK EDERKEN

Cemiyetlerin hepsi ayni gaye için çalışmayıp her cemiyetin çalışma programı ayrıdır. Mezkûr Pak bakirenin kadın cemiyetinin gayesi ise, iman ve kültür'ün yayılmasından başka bir şey değildir. Kutim şehrinde kurulan bu cemiyet, cemiyetlerin en çalışkanı ve fazla faaliyet gösteren cemiyetlerden biridir. Cemiyetin yıllık kongresi münasebetile, tebrik etmek ve muvaffakiyt dilemek üzere, idare heyetinin aldığı kararla Patrik hazretlerini davet etmişlerdri. 2 haziran 1964 salı günü öğleden sonra, davetiyeyi kabul eden Patrik hazretleri, maiye-



Kadasetlu Patrik Hazretleri, Metropolitlerle Sayın Ruhanî zatlar ve Kutimdeki Meryemana Cemiyetinin Heyeti arasında

tile kongrede hazır bulundular. Muhtelif tarikat mensubu erkek kadın azalarile dolan oturma salonunda, evvelâ Rabbani duası okunmuş, sonra Cemiyet Müdüresi Bayan Mari Cozef, müteveffa Nehru'yu anmak için hazır olanları bir dakikalık saygı duruşuna davet etmiştir. Akabinde nazik ve lütufkâr sözlerle konuşarak hazırları selâmlamış, dua ve bereketlerine mazhar olmaları için Patrik Hz. den dilemiştir..

Patrik Hazretleri ise sözlerine şu şekilde başlamışlardır: "Bu cemiyetin kilise uğrundaki çalışması hakkında işitmiş ve okumuşsunuzdur. Tutumunun tescil bakımından bu anda başkanlık etmemiz yerinde bir ödevdir. Kızlarımızın kilise merhalesinde çalışmalarını görünce seviniriz. İlk okuldan ibaret olan evde, asıl terbiyeyi sokan ve sağlıyan kadındır. Bu temelin atılmasında muvaffak olan kadın, çocuğunu salâha doğru yürütmüş, yarın için cemiyete birer üye yetiştirmiştir... Çocuğun ilk telkini Allah korkusu olması lâzımdır." demekle yetinmiyerek, kilise merhalesinde çalışmış, yeni ve eski Ahidlerde ihtiva eden faziletli kadınlardan misal getirerek, ezcümle: "Eğer kadın Allahın takva, şecaat ve korkusu ile tutunursa, iyi ve kayda şayan işler yapar", demişlerdir.

Cemiyet azalarından Mari Cozef'in 70 yaşındaki annesi, mahalli lisanile sevgi ve selâma dayanan tanzim ettiği şarkıyı okumuştur.

Mar Filiksinos Daniyel ise konuşmasında; Cemiyetin çalışma gayesinin ne olduğunu, faziletli kadının kıymetinden bahs edince, Peygamber Samuilin annesini misâl getirerek, ezcümle: "Kadının yüreği, Allaha, kocasına ve çocuklarına karşı sevgile taşsın", gibi sözlerle konuşmasını bitirmiştir. Sonra Patrik hazretlerile beraberindekilere çiçek sunulmuş, ve cemiyet sekreteri Bayan Elizabet İbrahimin teşekkür sözlerile toplantıya son verilmiştir.

3-6-964 Çarşamba sabahı Kumerkem-kutim'deki vaftiz edici Yuhannanın yeni kilisesi cemaatının daveti üzerine be-

raberinde Catlik hz. ile metropolitler olduğu halde, Patrik hazretleri kiliseye gittiler. Kilisede 50 bin kişi tarafından tezahüratla karşılanan Patrik hazretleri, kilisenin tezeyyün ve motifine hayret ederek, "Meyvalarından tanırsınız" ayeti altında beliğ bir konuşma ile evvelâ halkı tebrik etmiş ve sonra bu işleme sevk eden cemaatin imanını övmüştür.. İnsanların amellerini gören Allah mükâfatlandırır... Kardeşini sevmeden Allahı sevmeye imkân yoktur. Çünkü insan Allahın suretile yaratılmıştır. Allahın suretini sevmeyen Allahı da sevmez, Allahı sevmeyen, kendini de sevmeye gücü yetmez. Sevgi, tatlı meyvadan çok lezzetlidir... Şeklindeki mahirane konuşmasile biraz da kilise sulhundan bahs ederek, halka dua okumakla yetinmiştir. Ayinden sonra, kilisede yeni inşa edilecek salonun temel taşını atan Patrik hazretleri, halkın alkış tezahüratları arasında kısa bir ifade ile halkı tebrik buyurdular.

Sayın Em. Fi Abraham; kilise adına "Hoş geldiniz" konuşmasını müteakiben müesseseler adına çiçek demetlerini dağıtmışlardır.

Catlik hazertleri Abraham'ı takip ederek "Allahın inayetile ve Patrik hazretlerinin gayretile bugünde tamamlanan sulh ve selâm içinde Melaike ile insanlar sevinmektedirler. Milibar kilisesi bu nimeti asla inkâr etmiyecektir. Biz bugünün yeni evlâtları olmakla maziyi unutarak geleceği gözlememiz lâzımdır. Başkası size ne yapmalarını istiyorsanız, siz de o şekilde yapınız." İrşadlarından sonra, konuşmasını bitirmiştir.

Burada kısa bir istirahatten sonra, Patrik hazretleri beraberindekilerle beraber Kütime döndüler. Dönüşlerinde yollarına düşen Mar Yuhanna'nın küçük kilisesile, Meryemana kilisesini ziyaret ettikleri gibi, Theoloji Fakültesine de uğramışlardır.

KADASETLİ PATRİK HAZRETLERİ (ESKİ SEMİNERİ) THEOLOJİ FAKÜLTESİNDE TOPLANAN EPİSKOPOS KONGRESİNE BAŞKANLIK EDERKEN

Aynı günün öğleden sonra, Patrik Hazretleri, eski seminerinde toplanan episkopos kongresine başkanlık etmişlerdir. Bu kongrede toplanan zatlar şunlardır: "Catlik hazretleri, Mar Istataos Kuryakos, Mar Severiyos Zekke, Mar Filiksinos Bulus (Kandinat abraşiyası metropolidi), Mar Filiksinos Daniyel (Tumbon abraşiyası metropolidi), Mar Iklemis İbrahim (Kenanlı abraşiyesi metropolidi), Mar Diyonosiyos Tuma (Nirnem abraşiyası metropolidi), Mar Athanasiyos Mette (Kuzey Hint abraşiyası Metropolidi), Mar Grigoriyos Görgis (Enkemali abraşiyası metropoliti), Mar İyevennis Mette (Kutim abraşiyesi Metropoliti) dır. Bu toplantıda muhtelif yerlerdeki kiliselerin durumu ile ilgili konular görüşülmüştür.

Saat 6.30 da Patrik hazretleri, korteji, Fakülteden Mar Baseliyos, Grigoriyos Kilisesine doğru hareket etti. Yolun iki tarafını saran halkın tezahüratları arasında kiliseye giren Patrik hazretleri, kıymetli bir konuşma yaparak, ezcümle demiştir ki: "Güneşin şuleleri her tarafa sirayet ettiği gibi, Mesihin nuru başkasına sirayet ettirmesi müminin ödevidir... Biz Allaha baba diyoruz. Eğer bir babanın evlâdı isek, kardeşlerin tutumu gibi, bir birimize karşı aynı tutumda bulunmamız lâzımdır." dedikten sonra, kilisenin sulha kavuşmasından bahisle, 50 yıldan beri deniz dalgaları arasında kıvranan kilisemiz bugün selamet limanına kavuşmuştur" demişlerdir.

Catlik hazretleri Patrik hazretlerini takip ederek, sözlerini Patrik hz.lerine tevcih ederek ezcümle ile: "Bu topluluğun bu anda mevcudiyeti kadasetinizi görmek içindir. Çünkü Milibar evlatlarının yüreklerini iyi niyetinizle yaptınız." Halka

hitaben, "Patrik hazretleri selam ve sulhu kurmuşlar biz de korumalıyız" demekle sözünü bitirmiştir.

Bundan sonra hep beraber akşam namazını kılarak, Catlik'lik ikametgâhına gitmişlerdir.

Ertesi gün yani 4-6-1964 sabahı Patrik Hz. korteji Kutim'den 6 mil uzaklığındaki Vellur şehrine doğru hareket etti. Amutlı Mar Siman kilisesinde ilâhî ayini icra eden Patrik hz. leri, "Ne yiyeceğiniz için düşünmeyin, ayetile bir konuşma yapmışlardır. Konuşmalarında: "Bu dünyada kalmak için değil, ancak ebediyete göçmesi için insan yaratılmıştır... Vücudun kumanyası yiyecek, içecek ise, ruhun komanyası da, dua, oruç ve iyi işlemlerdir. Vücutten ziyade, ruhunkinde çalışmak gerektiğini", hatırlatmakla sözlerini bitirmişlerdir.

KADASETLİ PATRİK HAZRETLERİ KANKARA'DA EMEKLİ RUHANİLERE AİT İNŞA EDİLECEK BİNANIN TEMEL TAŞINI ATARKEN

Kankarada kurulan Mar Diyonosiyos hastahanesi bitişiğinde inşası kararlaştırılan Mar Baseliyos adı altında, emekli ruhanilere ait binanın temelini atmak üzere, 4-6-1964 Perşembe günü Patrik hazretleri ve korteji bina yerine gitmiştir. Yol üzerinde bulunan Mar Bıtrıs ve Mar Tuma kiliselerini gezen Patrik hazretleri ,karşılayıcı halka dua okumuşlardır.

Saat 10 raddelerinde Patrik hazretleri emekli ruhanilere ait binanın temel taşını merasimle atmışlardır. Bu münasebetle, Sayın Tİ, Em Matiyo (Mamurane gazetesi sahibi), bir konuşma yaparak, konuşmasında: "Bu bina, Kadasetli Patrik Hz. nin kurduğu sulhun bir semeresidir", demiştir.

Patrik Hazretleri ise: "Cemaatımızın bu hayırlı müesseselerle ilgilenmesini görmekle bahtiyarım. Bu ise, imanlarının



Kankaradaki emekli Ruhanîler için inşa edilecek binanın temel taşını atarken

kaviliğini teyid eder." Daha sonra, bu işin mesullerini ziyadesile överek, hazırlara bereket okumuşlardır. Bu meyanda Patrik hazretlerinin teklifi ve müsaadesi üzerine, Catlik hazretleri tarafından Mar İlyas adlı kilisenin temelini atmışlardır. Patrik Hz. nin kısa bir konuşmasiyle, kilisede sulhun tahakkuku müjdesini halka bildirmişlerdir.

İmar cemiyeti Patrik Hz. ne çok kıymetli iki haçı hediye olarak sundukları gibi, Catlik Hz. ile sayın Metropolitlere birer göğüs haçını vermişlerdir.

İSTİRAHAT VE HAVA DEĞİŞİMİ GÜNÜ

Kadasetli Patrik hazretleri seyahat programında, istirahat için yer bırakılması zaruriyetine binaen, 4 hazirana tesadüf eden perşembe günü, tatbik sırası gelmişti. Bu meyanda Sayın Fİ. Cİ Gandi, programın tatbikini üzerine alarak, Kirala şimalindeki Tikave mıntıkasına bağlı Aydebelvem adasında tatbiki uygun görüldü. Bu mıntıka Kutsal dağ denilen havadar, güzel manzaralı bir dağ olup, yüzeyi 300 mil kare, deniz seviyesinden 3600 metre yüksekliğindedir. Bu yerin tabii güzelliği Hindistanın hiç bir tarafında olmamakla beraber, yabani hayvanların yatağıdır. Buradan çıkan büyük bir nehrin geçişinden meydana gelen büyük göl, dağı bir ada haline sokmuştur.

Ruhani emeklilere ait binanın temel töreni bittikten sonra, Patrik Hz. Korteji İstirahat dağına doğru yol aldı. Baradat şehrine ulaşınca, intizarda bulunan cemaatların toplu bulundukları Mar Cercis kilisesine doğru kortej geri döndü. Halk, Kız Lisesi öğrencileri, diyakos ve ruhaniler tarafından tezahüratla karşılanan Patrik hazretleri, bereket ve teşekkür kabilinde, bir konuşma yaparak, kiliseyi inşa eden Tumas Palanoadanın ruhlarının tazizi bakımından rahmet okumuşlardır.

Öğle yemeğinden sonra, korteje 50 arabadan fazla katılmak suretile ormanlığa doğru gidildi. Öğleden sonra, saat 4 de kortej istirahatgâh olan Erdiyanifas Otelinde durdu. Fİ, Cİ. Gandi tarafından çekilen tantanalı çay ziyafetinde 500 kişiden fazla davetli vardı. Epey bir istirahattan sonra, Patrik Hz. ile beraberindekilerin bir kısmı Hükümet konağına gitmek üzere, Motorlu gemilerle Aydabalyan adasına geçtiler.

Ertesi günü de gölün gezintisinde geçiren Patrik Hz. ve maiyeti, Ramlideki Mar İğnatiyos kilisesine döndüler. Binlerce kişi tarafından karşılanan Patrik hazretleri bereket ve teşekkür kabilinde konuşmalarile mukabelede bulundular.

6 Haziran C. Ertesi günü Patrik hazretleri korteji, Kutim yakınındaki Menirgata'ya giderek, burada ilahî âyini icra kılan Patrik hazretleri: "İnsan bütün dünyayı kazanıp ta, kendini ziyan ederse ne kazanır" ayetile bütün dinliyenleri hayret içine sokan bir konuşma yapmışlardır. Bundan sonra, kilise salonunda tertiplenen törene şeref vermişlerdir. Bu sırada Sayın Papaz Kuryakos bir konuşma yaparak, evvela Nehru-yu anma hatırası olarak, bir dakikalık saygı duruşuna halkı davet etti, sonra, Kilisenin sulh ve selamete kavuşması hususunda cemaatle birlikte duyduğu memnuniyeti ifade ederek, Patrik Hazretlerinin duasını taleple sözlerini bitirdi.

Patrik hazretleri ise: "Kilise evlatlarile faziletli din adamlarından ziyadesile sulhun tahakkukundan hoşlanan Papaz Kuryakos'u överek, bilahare halka dua okumuşlardır. Catlik hazretleri onu takip ederek: "Patrik hazretlerinin sulh ve selamın tesisinde fazla gayret gösterdikleri, kilisedeki müzmin hastalığın mahir bir tabib gibi tedavisinin cihetlerine gittikleri", işlemlerini övmüş, teşrifleri cümlemize bereket olduğunu halka ilân etmekle sözlerini bitirmiştir.

Sonra Patrik hazretleri Pâk Bâkire hastahanesinin açılışında bir kandil yakmışlardır. Karşılığında, çiçek demetleriyle bazı hediyeleri kabul etmiş, Catliklik ikametgâhına dönmüşlerdir.



Patriklik Malkureş Manastırında

Kadasetli Patrik hazretleri, Catliklik ikametgâhında fazla kalmaksızın kuzey abraşiyalarına doğru hareket ederek, Kandinat abraşiyasını gezdiler.

6 Haziran 1964 Cumartesi günü öğleden sonra saat 2 de kortej arabalarından bir kafile Kulenşiri şehrinde durak yaptı. Yol üzerinde bazı kiliseleri gezdikleri için, ancak saat 6 raddelerinde Tüleylebalam şehrine ulaşabildi. Buradaki Latin Ruhanileri tarafından yol ortasında kurulan Tak'ın altında çok kalabalık bir halk kütlesi tarafından karşılanan Patrik hazretleri, karşılayanlara dua okuduktan sonra, halkın tezahüratı arasında şehre girmişlerdir. Şehirden katılan halkın tazizi ile Mar Tuma kilisesine kadar gidildi. Kilisede okunan şükür duasını müteakiben karşılıyanlara teşekkür etmişlerdir.

Sayın abraşiyaların tertip ettiği karşılama törenleri gibi, bu akraşiyada da yerin örf adetince bahir törenler tertip etmiştir. Buradaki ziyaretlerini bitiren Patrik hazretleri, Tırbunte şehine doğru hareket ettiler. Daha sonra Krinkeşreye geldiler. Mar Cercic Kilisesinde şerefine tertiplenen törenlerin en bahir ve muazzamı ile karşılaşmışlardır. Karşılık olarak halkı selâmlayıp, dualar okudular.

Az bir istirahattan sonra, Kadasetlinin korteji, Melelkureç (Haç) manastırına doğru hareket etti. Manastırdaki, Rahip, talebe ve müstahdem tarafından karşılanan Patrik hazretleri, dua teşekküründe bulunmuşlardır. Buradan Kulenşiri vilâyetine gelerek, Mar Bıtrıs ve Mar Bulus adına kurulan Şeref trübününe tazizle çıkarılan Patrik hazretleri, dualarını bekleyen yüz binlerce kişiye evvelâ dua okudular ve sonra, "imanlarının kaviliğile gayretlerini övmek" kabilinde konuşmuşlardır.

7 Haziran Pazar günü yüz binlerce kişinin huzurunda aynı kilisede ilâhî ayini icra eden Patrik hazretleri, kilise bitişiğindeki kurulan büyük çadırın altında halkla hasbihalde bulunmuşlardır.

KADASETLİ PATRİK HAZRETLERİ KULMENŞİRİ'DEKİ MAR BASELİYOS HASTAHANESİNİN TEMELİNİ ATARKEN

Kadasetli Patrik hazretlerinin temelini attığı hayırlı müesseselerin içinde, en büyüğü Kulunşiride inşa edilecek 500 yataklı Mar Baseliyos adlı hastahanedir. Temel atma merasiminde, yüz binlerce kişi hazır bulunmuştur. Bitişiğindeki geniş meydanda kurulan çadır içindeki şeref türbününde beraberinde Metropolitlerle, Bakan Bulus olduğu halde yer aldılar. Hastahane imar derneği adına Mr. Em. Bi. Varkis bir konuşma yaparak, "hayırlı müessesenin faydasından, bu hususta çalışan kişilerin gayret ve mukâfatından bahs ederek sözlerini Patrik hazretlerinin sulh selam, konusundaki gayretlerinden bahisle bitirmiştir.

Peder Bol Varkis ayni konuya temas ederek, "gençliğin enerjik çalışmasile çok büyük başarılar kayıt edileceğini de ilâve etmiştir.".

Dr. Yakup Gandi konuşmayı takip ederek, "Bu törene şeref veren Patrik hazretlerine minnettarız. Bu hastahanenin inşasındaki maksat, hastaya yardımdır." demiştir.

Dr. Kuşi ise, hastahanelerin faydasından bahs ederek: "Hindistanda Hristiyan cemaatlarına ait hastaneleri, ihtiva eden haritayı sunarak, bu temel atışının, başka temellerin atılışına vesile ve destek olması temennisile" sözlerini bitirmiştir. Bundan sonra temel taşının atması içinde Patrik hazretlerine teklif etmiştir.

Patrik hazretleri pâk ellerile üzerinde ünvanı yazılı taşı alarak "Hayırlı ve uğurlu olsun" demekle temele sokulmuştur. Sözlerine devamla: "Bu işlem kiilsenin istikbâl ve ilerlemesi için bir işarettir. Bu işlemlerde vesile olanlar kahraman sayılır". Demişlerdir...

Avukat Abraham onu takip ederek: "Hazırlara teşekkürde bulunmuş, sonra, Bakan Tumas'ın tabriklerini taşıyan ve ayrıca, Başkan Nehru'nun vefatı dolayısile gelemediği hakkındaki özür dilemesini ihtiva eden mesajını okuduktan sonra" törene son verilmiştir.

Bu münasebetle öğretmenlerin salonunda büyük bir öğle yemeyi verildi. Bu yemekte ruhanilerden başka hükûmet erkânları, vilâyetin ileri gelenleri halktan birçok kimseler de hazır bulunmuşlardır.

Saat 2,30 da Patrik hazretleri korteji Vadakaraya mütevecci̇hen Kulenşiri'den ayrılmıştır. Yol üzerinde Kadaman'-deki Mar Cercis kilisesine uğrayan Patrik hazretleri, kalabalıkların tezahüratı ile karşılanmış, karşılıyanlara dua ve teşekkür mukabelesinde bulunmuşlardır.

Daha sonra Kandınat Abraşiyesi merkezi olan Muvatoradaki Mar Tuma kilisesine gelen Patrik hazretleri, sayısız karşılıyanlara dua ve bereket okumuşlardır.

Abraşiye Metropoliti Mar Filiksinos Bulus, onu takip ederek: "Patrik hz'le beraberindekileri bir konuşma ile selamlamıştır.

Kutemenkelâm Katolik Episkoposu Sayın Matiyo, kısa bir konuşma yaparak: "Kilisede sulh ve selamı kuran Antakya sayın patriğine hürmet etmekle şeref duyarız. Ne mutlu sulh ve selama meyilli olanlar, onlar Allahın evlatları sayılır". Demekle yetinmiştir.

Catlik hazretleri onu takip ederek: "Tek kişi büyük işleri beceremez. Ayrı bulunduğumuz müddetçe, Hristiyan olmıyanları imana çekemeyiz." .... Demekle iktifa etti.

Prof. Hori İbrahim Donat ezcümle ile: "Kadasetli Patrik hazretleri, ikinci Mar Tomadır. I. ci Mar Toma kiliseyi Hindistanda kurmuş, ikincisi ise, birleştirmiştir." Demiştir.

Bundan sonra Patrik korteji, Katatulamdaki Mar Yuhanna kilisesine, buradan da Vadakaradaki Vaftizci Mar Yuhanna kilisesine geldi. Bu sırada saat 7.30 a yaklaşmıştı. Burada da çok kalabalık bir karşılıyıcı kütlesile karşılanan Patrik hazretleri, akşam namazını kilisede kılmış, salonda bereket sözlerile halkı selâmlamışlardır.

Ertesi gün 8 haziran pazartesi Mar İstataos Kuryakos'un yardımcılığı ile ilâhî ayini icra kılan Patrik hazretleri, müteakiben Papaz Yuhanna Mette Kendetiliyi, Horiepiskoposluk rütbesine takdis etmişlerdir.

Saat 10 a doğru, Kadasetinin korteji, Enkamali abraşiyasının yol üzerindeki kiliselerini ziyaret etmek üzere, Vadakara'dan ayrılmışlardır.

KADASETLİ PATRİK HAZRETLERİ ENKEMALİ ABRAŞİYASINDA

8 Haziran 1964 pazartesi günü sabah saat 11 raddelerinde, Patrik hazretleri Kandinat abraşiyesindeki ziyaretlerini bitirmişlerdi.

Az bir müddet sonra, Enkemali abraşiyasına bağlı Buteniketteki Meryemana kilisesini ziyaret eden Patrik Hz. âdet üzere, sair kiliselerin tertip ettikleri karşılama törenleri gibi, bu kilise halkı tarafından da çok hararetli bir karşılama ile karşılanmışlardır. Trafik ekibi yardımı ile, halk kalabalığı arasında geçen Patrik hz. evvelâ kilisede şükür duasını okudular ve sonra meydandaki şeref trübününe çıkıp yer aldılar. Abraşiye Metropoliti Mar Grigoriyos Görgis, abraşiye adına çiçek gerdanlıklarını Patrik hazretlerine sunarak, kısa bir konuşma ile kıymetli misafirleri selâmladı.

Patrik hazretleri ise: Sulh ve selâm müjdesini halka ilân etmiş, dua ve bereketler okumuşlardır.

Bunları kilise papazı Bulus takip ederek, Kadasetlinin kahramanca başardığı işlemlerden bahs etmiş, sözlerini şükranla bitirmiştir.

Daha sonra, kadasetli Patrik hazretleri, Meryemana kilisesini gezerek, müteveffa başbakan Nehru'nun vefatı münasebetile fukaralara hazırlanan yemekde hazır bulunmuşlardır. Öğretmenlerden biri, Müteveffa Nehru'nun menkibelerinden bahisle bir konuşma yapmıştır.

Daha sonra Patrik hazretleri, korteji Kutemenkelam'e giderek öğleden sonra saat 1 de Süryanilere ait Mar Athanasiyos Fakültesinde bulunarak, Fakültenin özel kilisesinde na-



Mar Athanasiyos Mühendislik Fakültesinin görünüşü



Fakültenin Dekanı, Patrik hazretlerine makine hakkında izahat verirken

maz kıldılar. Bu kilisenin Prof. Papaz İbrahim Atire'nin çalışmasile inşa edildiği hakkında konuşma yapan ilgililer, Fakültenin şube ve branşlarından şu şekilde izahat verdiler: "Fakülte iki şubeden ibarettir:

a) 600 talebeden ibaret Mühendislik,

b) 100 talebeden ibaret sair fen bölümleridir.
demiştir". Bu sırada mühendislik bölümü salonunda hazırlanan öğle yemeğini yediler.

Az istirahattan sonra, Büyük Meryemana kilisesine gidildi. Mutad üzere Patrik hazretlerini, süslü ve açık bir arabaya bindirilerek, halkın alkış tezahüratları arasında emniyet ve trafik ekipleri yardımiyle, kiliseye güçlükle ulaşabilindi. Kilisede şükür duasını müteakiben, Patrik hazretleri, bereket ve teşekkür kabilinden halkı selâmladılar. Daha sonra Karakuşli Catlik Mar Baseliyos'ın mezarı içinde bulunan Mar Tuma kilisesine gittiler. Kilise salonunda kurulan süslü Mimbere Patrik hz. çıkarıldı. Abraşiya metropolidi selâmlama kabilinden bir konuşma yaptı.

Kadasetli Patrik hazretleri, ezcümle: «Catlik Yelde hazretlerinin imânın yayılışı hakkındaki vaki gayretlerile çalışmalarını övdü.

Catlik hazretleri ise: Patrik hazretlerinin sözlerini teyid ederek, «Catlik Yeldenin kilise uğrundaki faziletleri takdire şayandır.» demiştir.

9 Haziran Salı günü Patrik hazretleri, Mar Tuma kilisesinde ilâhi ayini icra ederek, üç Diyakos takdis ettiler. Saat 10 da Mar Baseliyos lisesini ziyaret ederek, öğretmen ve öğrenciler tarafından karşılanan Patrik hz. kısa bir konuşma ile karşılayanlara dua okudular.

Oradan da Cilat şehrine gidilerek Mar Istefanos kilisesinde taşan halk tarafından bahir bir şekilde karşılanan Pat-

rik hz. beraberindekilerle meydana kurulan şeref tribününe tezahüratla çıkarıldı. Kendilerine çiçek gerdanlıkları sunulmuştur.

Abraşiye Metropolidi, kıymetli misafirleri hürmetle selâmladıktan sonra: «Müteveffa Nehru'nun matem günlerinin bugünden itibaren sona erdiği ilân edildi.»

Patrik hazretleri Rahipliği esnasında kaldığı kilisedeki intibalarından bahsetmişlerdir.

Bundan sonra sırasile Catlik hz. ve daha sonra ruhanilerden biri teşekkür mealinde konuşmuşlardır.

Sonra kadasetlinin korteji, Kurkumbadiye doğru yol aldı. Yolunda Vedekari'deki henüz tamamlanmayan Pak Bakire kilisesini gezerek cemaatın teklifi üzere açılış şeridini kesmiş, ilk duayı içinde okuyarak bereketli sözlerle konuşmalarını bitirmişlerdir.

Saat 12 de Mümin cemaat tarafından çok hararetli bir karşılama töreni hazırladıkları Kumburdadı şehrine gidildi. Şehrin haricinden itibaren süslenmiş açık bir arabaya bindirilen Patrik ve Catlik hazretleri, önlerinde bando ve izci kolu olduğu halde, çok kalabalık bir karşılayıcı halk tarafından tezahüratla, süslenmiş fillerden bir gurup refakatinde kiliseye kadar getirilmişlerdir. Geniş meydanlıkta kurulan tiribünde yer alan misafirler, evvelâ abraşiye Metropolidi tarafından hürmetle selâmlanmışlardır.

Patrik hazretleri ise: 1931 yılında rahmetli Patrik İlyas'ın sulh ve selâm için bu kilisede yaptığı müzakerelerden bahsetmişlerdir.

Catlik hazretleri de konuşmayı takip etmiş, daha sonra kâhinlerden birinin konuşmasile törene son verilmiştir.

Kortej, buradan Brambaur şehrine hareket etti. Yol üzeri, Doğu müjdecisi cemiyeti ikametgâhını ziyaret eden Pat-



Kurkumbadi'daki karşılamadan bir görünüş

rik hz. kilisede bir konuşma yaparak, «Cemiyetin çalışmasını, semereli işlerini övmüştür.» Buradan ayrılmasını müteakiben, karşılayanlar tarafından hazırlanan süslü bir arabaya Catlikle birlikte bindirildiler. Sıcaklığı önlemek maksadile arabanın üstü şemsiye çadırı ile kapanmıştı. Şehre giren kortej, Belediye tarafından kurulan büyük tak'ın altında durduruldu. Burada bekleyen Belediye Başkanile hükümet erkânları tarafından patrik hazretlerini selâmlamışlardır.

Karşılayıcıların fazla izdihamı dolayısile, emniyet ve trafik ekiplerinin yardımı ile kortej kiliseye kadar ulaşabildi. Büyük meydanlıkta hazırlanan tirübünde yer alan Patrik hazretlerile beraberindekilerine çiçek gerdanlıklar takıldı.

Abraşiye Metropolidi, selâm ve hoş geldiniz kabilinden abraşiyesi adına konuştu.

Patrik hazretleri ise: «Halkın çalışmasile imanlarının hararetini överek ezcümle demiştir ki: «Kilise şimdiye kadar fırtınalarla çırpınırken, şimdi ise Allahın inayetile, selâmete kavuşmuştur.»

İslâm liderlerinden biri, Patrik hazretlerine bir çiçek gerdanlığı takarak arapça beliğ lisanile şu konuşma özetini yaptı. «Brambur şehri Hristiyan Süryanilerin büyük liderlerinin teşriflerile çok sevinmiştir» dedikten sonra, Hristiyanlıkla İslâmlığın yakın alâkalarını ihtiva eden Meryem ve sair sûrelerin âyetlerinden bahsetmiştir.

BELEDİYE MECLİSİNİN ŞEREF TÖRENİ

Saat 4 de kortej, belediye meclisi tarafından Patrik hz. şerefine tertip edilen törene iştirak etmek üzere büyük meydana gitti. Bu meydanda yüz binlerce kişi içine alan büyük çadırlar kurulmuştu. Belediye başkanı Mr. Menni çiçek ger-



Brambadurdeki karşılama töreninden bir görünüş

danlıklarla demetleri misafirlere sunduktan sonra, şehir halkı adına selâmladı. Meclis adına ezcümle demiştir ki: «Kadasetinizi ve refakatinizdeki zatları karşılamakla bahtiyarız. Keza bu törenin şereflenmesine ayırdığınız kıymetli vaktiniz için de teşekkür ederiz. Biz bu şehirde bütün halk bir aile şeklinde yaşıyoruz. Gördüğünüz gibi, Kilise, Cami ve mabetler mevcuttur. Kilisede kurduğunuz iyi niyet, sağladığınız huzurdan dolayı kadasetinizi tebrik ederiz. Ayrıca Malankara kilisesi ile Antakya kutsal makamı arasında sıkı ilgi ve alâkaların tesisi ve devamını Allahtan dileriz. Rab bizi dua ve bereketinizle mübarek etsin». Bu gibi temennilerle sözlerini bitirdikten sonra, aynı konuşmanın üzerine yazılmış olduğu bir ipek parçasını Patrik hazretlerine sunmuştur.

Bunun üzerine Patrik hazretleri ezcümle: «Bu şehir nüfusça az ise de sakinlerinin büyük imanlarile çok büyüktür. Hindistandaki hürriyet ve din imtiyazı, Hindistanı bir kat daha yükselttiği gibi, dillere de destan kılmıştır.» Demiş, sözlerini bereket ve dua ile bitirmişlerdir.

Catlik hazretleri onu takip ederek: Teşekkür mealinde ve meclise iyi temennilerde bulundu.

Meclis başkan vekili Sayın Cenirabhan kısa bir konuşma ile: «Kadasetinizi karşıladığımız bugünden büyük bir gün olamaz... Şehrimize lütuf ettiğiniz bereketten dolayı minnettarız.» demiştir.

Bundan sonra üç kızın çaldığı milli marş ile törene son verilmiştir.

Törenin bitmesini müteakiben, Patrik hazretleri korteji Belikara şehrine doğru hareket etti. Yolunda ise, Patriklik Beytlahim Rahibe manastırına uğradı. Bu manastırda 14 bayan öğretmen vardı.

Saat 6.30 da kortej şehrin önündeki kurulan tak önünde durdu. On binlerce kişinin karşılama tezahüratile yerin örfâdetince, Meryemana kilisesine getirilen Patrik hazretleri,

evvelâ şükür duasını okumuşlar, sonra kurulan tirübüne çıkmışlardır.

Abraşiye metropolidi Patrik hazretlerini hürmetle selâmladıktan sonra, dualarını istemişlerdir.

Patrik hazretleri ise: Tevazu sözlerle, «Şimdi inşaat zamanıdır. İnşaata gücümüz yetmezse açıkta kalırız. Burada açıkta kalan, ebediyette ne yapacak?.. Şu halde birbirimizi sevgile inşa etmeye çalışalım. Bu ise, bütün inşaatın temelidir». Demişlerdir.

Çatlik hazretleri de konuştu, ondan sonra kortej Kumbirbadi'ye doğru hareket etti.

10-6-964 Çarşamba sabahı Patrik hazretleri, Pak Bakirenin kilisesinde ilâhi ayini icra etti. Akabinde: «Hüküm etmeyin hüküm olunmıyasınız» ayeti altında konuşmuşlardır. Bu konuşma dinliyenlerin kalbinde büyük bir tesir bırakmıştır.

Ayinden sonra, kadasetlinin korteji, Alvay vilâyetine giderek, yolunda, Mar Grigoriyos lisesini gezdiler, burada da lise hocaları ve talebeleri tarafından tezahüratla karşılanmışlardır. Daha sonra Vadakuran köyüne gelen Patrik hazretleri, «Yaşa varol» sesleri arasında Mar Cercis kilisesine geldiler, halkı selâmlama ve bereket okuma kabilinde konuştular.

Saat 10.30 da kortej Alvey vilâyeti önünde durarak, Belediye tarafından dikilen tak'ın altında duran belediye reisi, azaları, hükümet erkânları ve kalabalık bir halk kütlesi tarafından karşılanmışlardır. Mutad üzre açık bir arabaya bindirilen Patrik Hazretlerile beraberindekileri alkış tezüratları arasında metropolithaneye kadar getirilmişlerdir. Metropolithanede, patlatılan silah seslerile diyakos terennümleri ve halk alkış ve tezahüratlarile karışarak, vilâyette sanki büyük bir zelzele olmuş gibi bir hal almıştı. Bir tarafta kardeş kilisesi ruhanileri, diğer tarafta islâm liderleri, karşı tarafta ise, Hindulara ait bir manastırda müstahdem-

lerin elinde çiçek gerdanlıkları olduğu halde, Patrik hazretlerine hürmetle sunuyorlardı. Bu gösteriş sohbeti tarikatların arasında kardeşlik ve bağlılığı teyid ediyordu. Bu manzarayı görenler, bütün şehir sanki bir aileden ibaret olduğunu zan eder. Şahane ve bahir bir karşılamadan sonra kiliseye girildi. Abraşiye metropoliti tarafından çiçekler sunularak, abraşiye adına selâmlama ile hoş geldiniz mealinde konuşuldu. Patrik hazretleri ise: Teşekür mukabelesinde bulunduktan başka, «Bu Metropolithane, Patrik ve maiyetlerinin istirahatgâhı idi» demişlerdir.

Sonra Catlik hazretleri de konuşmuşlardır...

ULVEYDEKİ BİRLEŞİK HRİSTİYAN FAKÜLTESİ PATRİK HAZRETLERİNİ İKRAM EDERKEN

Mezkûr Fakülte, ilim ve yönetmenlikçe eyalet fakültelerinin seviyesindedir. Birlik ve kardeşliğe işaret ettiği gibi, Süryani Ortodoks, Süryani Englikan ve Süryani Tumalilar tarafından 40 yıl önce müştereken kurulmuştur.

Patrik Hazretlerinin Ulvey Şehrine gelişlerini fırsat bilen Fakülte idarecileri, Fakültenin büyük salonunda Patrik hazretleri şerefine bir toplantı tertip etmişlerdir. Bu toplantıya, öğretmen, öğrencilerden başka şehrin ileri gelenleri de hazır bulunmuşlardır.

Çarşamba günü öğleden sonra saat 3.30 da kadasetlinin korteji Fakülteye ulaşmıştı. Karşılıyanların başında, Fakülte rektörü, olan Süryani Bi. Em. Dr. Matiyo bulunduğu halde bahir bir tazizle karşılanan Patrik hazretlerine iki kız öğrenci tarafından çiçek demetleri sunulmuştur.

Tören, Rabbani duasile açıldı. Fakülte Rektörü Patrik hazretlerini selâmladıktan sonra şu konuşmayı yapmıştır : «Kadasetli Patrik Mar İğnatiyos III. cü Yakubun Fakültemize ziyaretlerile, Fakültemiz tarihinde altın suyu ile yazılmış

bir tarih kayıt etmektedir. Hindistan istiklâle kavuşmadan önce bazı patrikler tarafından ziyaret edilmiş fakültemiz, bugünkü ziyaretin şerefine nail olmamıştı. Zira ziyaretine mazhar olduğu şimdiki lider, Yenidelhide hür hükümet ve devlet başkanları tarafından karşılanıp kabul buyurulan cihandaki Süryani Ortodoks Genel ruhi lideridir. Kadasetlinin Fakültemize bu ziyaretleri, bizim için silinmez, bir menkibedir. Yenidelhi'de olduğu gibi, Kirale eyaleti hükümet ve halkı, tarafından taziz ve ikramları bu ziyaretin kıymetini bir kat daha artmıştır. Kadasetinizle Hindistandaki kilisede sulh ve selâmı kurdunuz. Hindistan süryani tarihi ise, isminizi altın yazı ile, sahifeleri içinde kayıt edecektir.» Demiştir.

Öğretmenlerden Ti. Bi. Tumas ve Si. Fi. Binyamın onu takip ederek, muhtelif konulara temas ederek birer konuşma yapmışlardır.

Öğrenciler adına konuşan öğrenci Corc Tumas ezcümle: «Selâm ve iyi niyet amirini karşılamakla bahtiyarız.» Demiştir.

Patrik hazretleri, evvelâ konuşanlara teşekkür etmiş, sonra: «Bu Fakülte birliğin işaretidir. Çünkü inşasından itibaren birlik için olmuş, bu kültür yuvası, İnşallah ilerde genel birleşme yuvası olacaktır.» Demişlerdir.

Patrik hazretleri, evvelâ konuşanlara teşekkür etmiş, sonra: «Bu Fakülte birliğin işaretidir. Çünkü inşasından itibaren birlik için olmuş, bu kültür yuvası, inşallah ilerde genel birleşme yuvası olacaktır.» Demişlerdir.

Catlik hazretleri teyid kabilinde takip ederek, «Fakültenin kalkınma ve ilerlemesinin yegâne sebebi, öğretmenlerin çalışmasından ileri geldiğini, söylemiş, bu babtaki hocaların çalışkanlığını övmüştür.

Sonra hocalardan Tumas Bi. Matiyonun teşekkür sözlerile tören sona ermiştir. Kadasetli Patrik ve maiyeti tezahürat ve hürmetle uğurlanmışlardır.

KADASETLİ PATRİK HAZRETLERİ HRİSTİYAN GENÇLİĞİ TARAFINDAN KURULAN MÜTEVEFFA NEHRU ABİDESİNİN TEMEL TAŞINI ATIYOR

Kadasetli patrik hazretleri korteji, Hristiyan gençliği tarafından Mr. Nehru'ya inşa edilecek abidenin dikileceği yere gelmek üzere birleşik hristiyan Fakültesinden ayrılmıştır. Heryerde olduğu gibi, burada da Patrik hazretlerine çok bahir bir karşılama töreni yapılmıştır. Kurulan çadırın içindeki sahnede oturan Patrik hazretleri ile beraberindekilere, kız öğrenciler tarafından gül demetleri sunulmuştur. Dernek başkanı Patrik hazretlerile beraberindekilerini selâmladıktan sonra, derneği: «Gençliğin yetiştirme ve kalkınmasile, öksüz kişilerin idaresi hakkındaki tutumundan bahsederek, ezcümle: «Derneğimiz müteveffa Nehru'dan yeteri kadar yardım ve destek gördüğünden, anma hâtırası olarak adına bir abidenin inşası azmindedir. Bu anda Kadasetli Patrik hazretlerinin varlığile azmimiz tahakkuk etmiştir.» dedikten sonra temel taşının atılmasını Patrik hazretlerine bırakmıştır. Patrik hazretleri ise, temel taşını koymadan önce şu konuşmayı yapmışlardır. «Nehru çalışkan büyük insanlardan biri idi. Sulh ve selâma meyilli, kadirşinas, siyasi bir sima idi. Hayaındaki en büyük muvaffakiyeti, Hindistanı istiklâline kavuşturma hüneridir. O zat herkes tarafından anılır. Derneğiniz de anma hâtırası olarak dikeceği abide ile çok isabetli bir iş yapmış olacaktır.» Dedikten sonra, derneği övme cihetine giden Patrik hazretleri, ezcümle: «Biz bu gibi hayır sever ve takdirkâr dernekleri teyid edip, kendilerine muvaffakiyetler temenni ederiz,» demişlerdir. Bundan sonra pâk ellerile temel taşını alarak, öğrencilerin terennüm ve alkışlamaları içinde koymuşlardır. Temele atılan taşın üzerinde şu yazı vardı: (Bu abide Lelcevehir Nehru'nun an-



Kadasetli iliksinos Bulus (Kendinat) Mar İyevennis Mette (Kutin), s 1.ci Evein. Kadasetli Patrik Hazretleri, Mar İstatavos te (Kuzey Hint), Mar İklimis İbrahim (Kenanlı) Mar Filik k Sekreteri - Ve yaydarı (Kuvvas).



Cevehir Elnehrunin abidesinin temel taşını atarken

ma hânırası için inşa edilmiştir. Temel taşı da, Antakya ve Doğu Sayın Patriki Mar İğnatiyos III. cü Yakup tarafından atılmıştır. 10-6-964.)...

METROPOLİT MAR GRİGORİYOS GÖRGİS KADASETLİ PATRİK HAZRETLERİNİ İKRAM EDERKEN

10 haziran 1964 Çarşamba günü öğleden sonra saat 7 de Enkemalı abraşiyası metropolidi Mar Grigoriyos Görgis, Metropolithanesinde, Patrik hazretleri şerefine bir karşılama töreni hazırlamışlardır.

Bu törende, bütün hükümet erkânları, Fakülte Prof., doçent ve asistanları, kardeş cemaatların ruhi reis ve liderleri hazır bulunmuşlardır. Bu münasebetle bazı konuşmalar yapmışlardır. Evvelâ Birleşik Hristiyan Fakültesi Rektörü sayın Matiyo bir konuşma yaparak, ezcümle demiştir ki: «Hristiyanlığın birleşmesi zarurî ve çok elzemdir.»

Patrik hazretleri ise: konuşmayı teyid etmiş, birleşmenin tam zamanı olduğunu söylemiş, ve sözlerini dua ve bereketle bitirmişlerdir.

2 Haziran Perşembe günü sabahı Patrik hazretleri Mar İğnatiyos kilisesinde ilâhi ayini icra ederek, çok kıymetli bir vaızda bulunmuşlardır. Saat 9,30 da Kuzey Berure'ye gitmek üzere korteji Alvay'dan ayrılmıştır.

Şehre ulaşan kortej, Belediye Başkanı ve sair hükümet erkânları tarafından Patrik hazretlerile maiyeti mutad üzere büyük tezahüratla karşılanmışlardır. Bu meyanda Lâtin kilisesi tarafından Patrik hazretlerine çiçek sunulduğu için, az bir müddet burada durak yapılmıştır. Bundan sonra, emniyet ve trafik ekipleri yardımı ile kortej güçlükle Mar Tuma Süryani kilisesine ulaşabilmiştir. Kilisede şükür duasını okuyan Patrik hazretleri, salonda kendisine hazırlanan sah-

neye çıkarıldı. Kendilerine çiçek kordonlarından on adet sunuldu.

Abraşiye Metropolidi, evvelâ misafirleri abraşiya adına selâmladı. Sonra, Fİ. Sİ. Abraham onu takip ederek: «Genel Ruhi liderimiz ve büyük babamız olan Kadasetli Patrik hazretlerini karşılamakla bahtiyarız. Selâmın tahakkuku için olan bu teşrifleri, altın kalemle kilise tarihinde kayıt edilecektir.» Catlik hazretlerini takdis etmekle, kilisedeki yeesi kovmuşlardır. Kilisemizi Antakya makamına çözülmez bağlarla bağlamışlardır. Şu anda Genel babası olmaları hasebile, bereketlerile sim edilmesini arz ederim» Demiştir. Üzerinde bu muhteviyat yazılı motifli bir kutu içine konulan ipek seccade hediye olarak Patrik hazretlerine sunulmuştur.

Patrik hazretleri ise; sevgi ve sempatilerini överek konuşanlara teşekkür etmişlerdir.

Ruhanilerin birinin teşekkür konuşmasile törene son verilmiştir.

Az bir istirahattan sonra, Patrik korteji, Enkemali'ye doğru hareket etti. Yol üzerine düşen Niyud mubaşiri köyüne uğradı. Yol kenarında biriken halkı selâmlıyarak, dualar okudu. Daha sonra Mar Grigoriyos lisesine ulaşan kortej, öğrenci ve çok kalabalık bir halk kütlesi tarafından karşılanan Patrik hazretleri, şeref tirübününe tazizle çıkarıldı. Kahin öğretmenlerden biri selamlaşma mealinde bir konuşma yaparak, Kilisede tahakkuk olunan selam ve sulhun kadasetlinin eser ve semeresidir, demiştir.

Patrik hazretleri konuşmayı takiben: «Öğretmen ve öğrencilere dua okuyarak, lise müdürü olan çalışkan Metropolite teşekkür ederek övmüştür.

Saat 1 raddelerinde Patrik korteji, Enkemalı vilâyetine ulaşmıştı. Belediye başkanı ile hükümet erkânları ile muhtelif din başkanları ve kalabalık bir halk kütlesi tarafından tezahüratla karşılanan patrik hazretleri, kilise salonundaki sahneden bir konuşma yapmış, konuşmasında, yapılan teza-

hüratın dindarlıklarının bir ifadesi olduğunu övmüş, hazırlara dua ve bereket okumakla sözlerini bitirmiştir. Akabinde Enkemalı abraşiyesinin resuli ziyaretleride böylelikle sona ermiştir.

KADASETLİ PATRİK HAZRETLERİ KUÇİN ABRAŞİYESİNDE

Bu abraşiye, rahmetli Mar Severiyos Bulus'ın vefatından itibaren başkansız kalmıştır. Merkezi Kürti şehridir. Enkemali abraşiyesinin ziyaretleri sonunda, Kürti şehrine gelen Patrik hazretleri ve maiyeti, başta Süryani olan Belediye Başkanı ile Emniyet Müdürü olduğu halde çok kalabalık bir halk kütlesi tarafından belediyenin kurduğu tak'ın altında tezahüratla karşılanmışlardır.

Halk adına Belediye başkanı, emniyet müdürü çiçek gerdanlıklarla demetlerini sunmuşlardır. Bundan sonra, diğer abraşiyalarda tertiplenen törenlerden daha hararetlisi ve muntazamı burada yapılmıştır. Karşılama izdihamından çok yorulan Patrik hazretleri Metropolithanede bir müddet istirahata çekilmişlerdir.

KADASETLİ PATRİK HAZRETLERİ YENİ MAR SEVERİYOS OKULUNU TAKDİS EDERKEN

Öğleden sonra saat 1 de Patrik hazretlerile maiyeti, hükümet erkânları ve karşılıyan halkla beraber metropolithaneye bitişik, yeni inşa edilen Mar Severiyos Okulunu açmak üzere hazır bulunmuşlardır. Açılış töreni, bir ruhani kâhinin konuşmasile olmuştur. Kirala sabık başbakanı sayın Acuran konuşmayı müteakiben: Evvelâ Patrik hazretlerini selâmlıyarak, sonra okulu ihtimamile inşa edip ismine izafeten



Trişur şehrinin Belediyesi tarafından kurulan tak'ın altından Kortej geçerken

adlandırılan Metropolit Mar Severiyos Bulus'ın hatıralarından bahsetmiştir.

Catlik hazretleri de konuşmuş, bundan sonra Patrik hazretleri, ezcümle demiştir ki: «Bu ilim yuvası Süryani kilisesine uğurlu ve hayırlı olsun». Bundan sonra şeridi alkışlar arasında kestiler.

Sonra Hint Milletvekillerinden, Banbalı Meynun takip etmiş, daha sonra, Bi. Ci. Koniyorit, konuşmuş ve kahinlerin birinin konuşmasile törene son verilmiştir.

TRİŞORDEKİ BELEDİYE MECLİSİ TÖRENİ

Patrik hazretlerinin korteji, saat üçte Trişur vilâyetine ulaştı. Belediye başkanı, hükümet erkânları, din adamları ve kalabalık bir halk kütlesi tarafından karşılanan Patrik hazretlerine, şehir adına çiçek gerdanlıkları sunulmuştur. Kortej, belediye salonundaki tertip edilen tören yerine doğru geldi. Belediye binasında tezahüratla karşılanan Patrik hazretleri, kendilerine hazırlanan sahnede oturdu. Tören üç kızın söylediği istiklâl marşıyla açıldı. Akabinde şehir adına belediye başkanı çiçek gerdanlıklarını sunduktan sonra, Patrik hazretlerile, beraberindekilerini selâmladı. Belediye meclisi adına, konuşan belediye azası David: «Kurulan sulh ve selamdan çok memnun kaldıklarını, bu iyi niyetin kilise tarihinde altın yazı ile kayıt edileceğini» beyan etmiştir.

Belediye başkanı takip ederek: «Ruhi merci bakımından Kirala Süryaniliğin bir parçası olmuştur. Kilisemiz bereketinizle şereflendiği için, bahtiyarız» demiştir. Bu sözleri, üzerine yazılı, bir kutu içine konulmuş bir ipek parçasını Patrik hazretlerine sunulmuştur.

Patrik hazretleri; ezcümle: «Sizden gördüğümüz yakınlık ve sempati, dindarlığınızın hakiki halıyasının olduğu gibi, selam ve sevginin işaretidir. Rahmetli Patrik II. ci Ab-

dullahın Mar İğnatiyos kilisesinin temel taşını attığı gibi, bizim de resuli tarihi bu andaki ziyaretimize de payidar olmuştur.» Daha sonra Patrik hazretleri Belediye meclisine teşekkür ederek, sözlerini hazırlara tevcih etmekle yetinmiştir.

Catlik hazretleri konuştuktan sonra, Meclis azalarından Sayın Maynun, Meclis ve şehir adına takip ederek, Patrik hazretlerinin törene şeref verdiğinden, teşekkür ederek, hep beraber söylenen istiklâl marşile törene son verilmiştir.

Bundan sonra kortej, Mar İgnatiyos kilisesine gitti, karşılayan halk tarafından tezahüratla Patrik hazretleri mimbere çıkarıldı. Teşekkür mealinde konuşan Patrik hazretleri, sözlerini bereketle bitirdi.

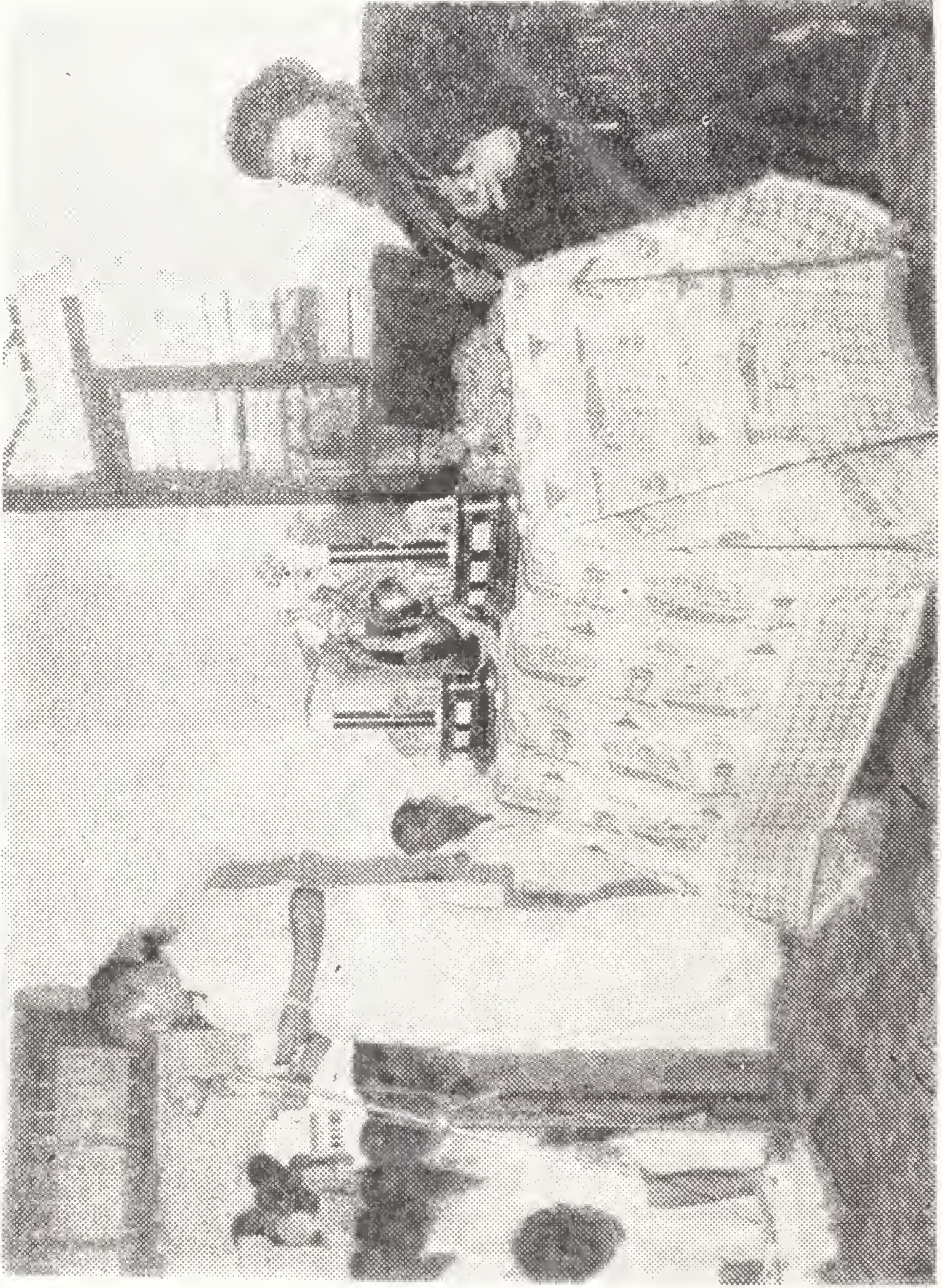
Catlik hazretleri takip ederek, kilisedeki vuku bulan sulhdan bahsetmiş ve bu sulh Patrik hazretlerinin çalışmasının bir semeresidir, demiştir.

Kilise heyeti ise, kıymetli taşlarla motiflerle süslü bir el haçı Patrik hazretlerine hediye sunmuştur.

Daha sonra Eyembeli şehrine hareket eden Patrik hazretleri, sair yerlerde yapılan karşılamaların daha hararetli si burada kendilerine yapılmıştır. Buradan Şiraydeki Mar Cercis kilisesine geldi. Karşılıyanların önünde süslenmiş dişi fil manzarası herkesin dikkatini çekiyordu. Patrik hazretleri heryerde yaptığı konuşmalar benzerinde burada da bir konuşma yapmış, ve konuşmasını müteakiben sözlerini teşekkür ve halka dua okumakla bitirmişlerdir.

Sonra Eyembeliye gelerek, tahminden fazla bir karşılayıcı kütlesi tarafından karşılanmışlardır.

12 Haziran Cuma günü sabahı diğer Metropolitlerin yardımıyla, Patrik hazretleri Mar Yuhanna kilisesini takdis ettiler. İlahi ayının icrasını müteakiben, kıymetli bir vaizde bulunan Patrik hazretleri, bir konuşma yaparak ezcümle demişlerdir: «Kilise takdisi, yalnız binanın takdisi değil, cemaat takdisine de şamildir. Allah binayı namazla takdis et-



Trişor Belediye Başkanı Meclis adına konuşurken

tiği gibi, mümin cemaatı da vaftizle takdis eder. Ve herkes kudsiyatını korumakla mükelleftir.» Demişlerdir.

Ayinden sonra kilisede tertip edilen toplantıda, kilise adına Em, Elli bir konuşma yaparak: «2 Haziran 964 günü kilise tarihinde büyük bir gün olarak kayıt edilecektir.» dedikten sonra, Patrik hazretlerinin işlerini övmüş ve sözlerini selamla bitirmiştir.

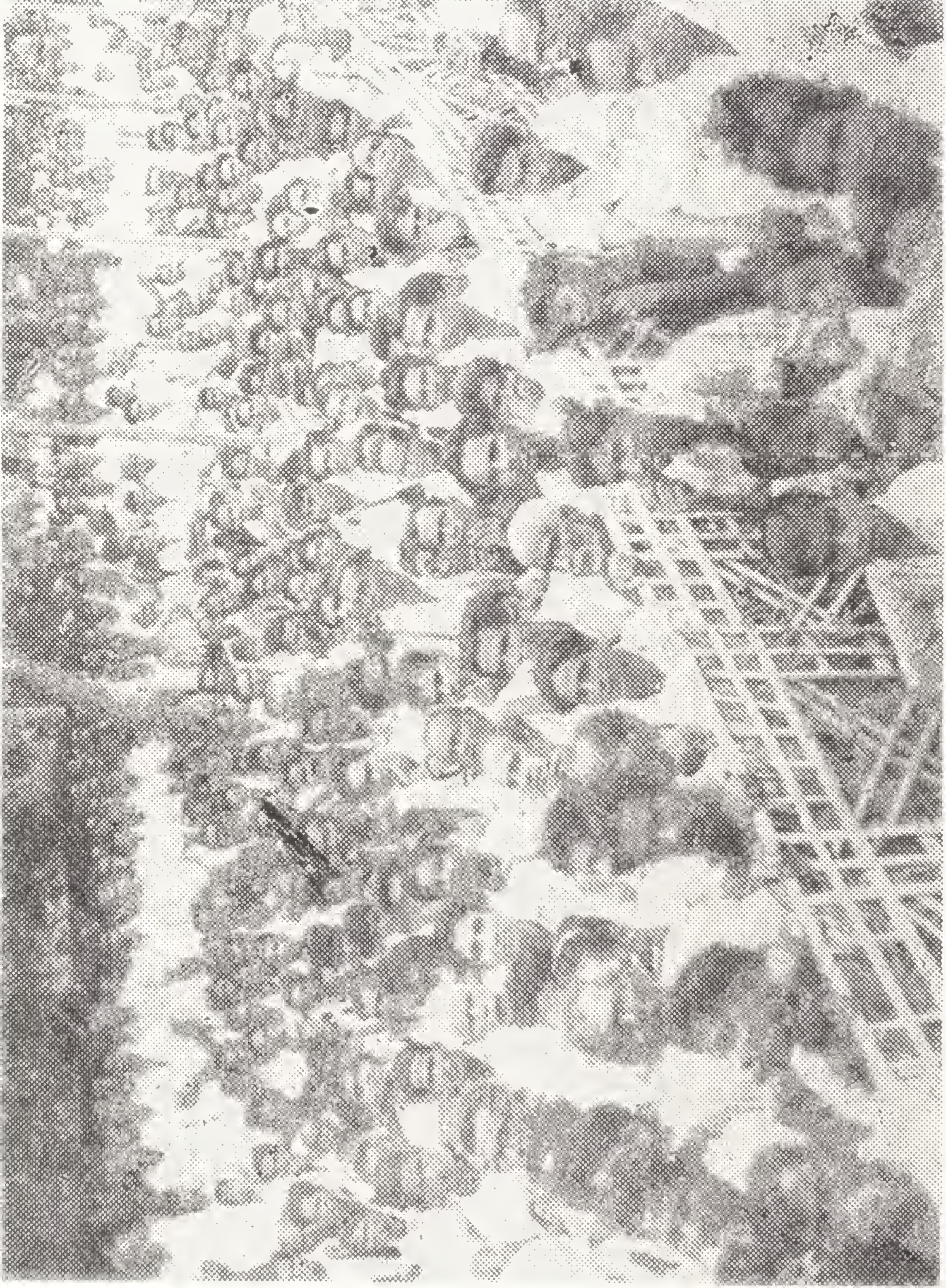
Bu konuşmayı ihtiva eden bir kıymetli seccadeyi Patrik hazretlerine hediye sunmuştur.

Sözü geçen Mar Yuhanna kilisesi, büyük ve motifli bir kilise olarak 1911 yılında rahmetli Patrik II. ci Abdullah tarafından temeli atılmışsa da, Milibradaki kilisede vuku bulan ayrılıktan dolayı, takdisi ancak bu anda tamamlanmıştır.

ERNAKULEN BELEDİYE MECLİSİ PATRİK HAZRETLERİNİ İKRAM EDERKEN

Saat 12 raddelerinde Şaray şehrindeki Belediye meclisi tarafından Patrik hazretleri şerefine tertip edilen öğle yemeğinde hazır bulunmak üzere, Patrik korteji Şaray şehrine hareket etti. Öğle yemeğini müteakiben saat 12 de ikinci merkez olan Ernakulen vilayetine geldiler. Halk tarafından Meryemana kilisesinde tertip edilen törene iştirak eden Patrik hazretleri, şükür namazından sonra, Mar Bitris kilisesini ziyaret ettiler. Burada da çok hararetli ve tantanalı bir tören tertip edildi. Patrik hazretleri ise, halka dua okudular.

Saat 6 da Belediye salonunda belediye tarafından şereflerine tertip edilen tören ve toplantıda, Patrik hazretleri ve beraberindekiler hazır bulunarak, kendilerine hazırlanan sahnede yerlerini aldılar. Sair belediyelerin yaptıkları gibi, burada da tören istiklâl marşını müteakiben başlamıştır.



Trişor halkı yerde oturarak Kadasetlu Patrik Hazretlerinin konuşmasını dinlerken

Belediye Başkanı, Meclis azaları, hükümet mümessilleri tarafından muhtelif mevzulara dayanmış konuşmalar yaparak, ve iyi niyet ve temenni taşıyan bu konuşmaların yazılmış ipekden hediyeleri Patrik hazretlerine sunmuşlardır. Patrik hazretleri lutuf ve nezâketlerine teşekkür ederek, memnuniyetlerini açık bir lisanla belirtmişlerdir.

Catlik hazretleri de takip ederek, konuştular. Sonra azaların birinin teşekkür konuşmasile törene son verilmiştir.

Saat 8 de, kortej, Meluburanti şehrine giderek, burada elli bin kişiden fazla bir karşılayıcı topluluğu tarafından karşılanmıştır. Patrik hazretleri, Mar Tuma kilisesi, büyük meydanında, teşekkür ve bereket mealinde bir konuşma yaptılar.

Ertesi gün, yani 13 haziran cumartesi günü büyük meydanda kurulan mimberde, elli bin kişi hazırlığında, ilahi ayini icra eden Kadasetli Patrik hazretleri çok çekici bir vaızda bulunarak, halkı selamlayıp, Allahaısmarladık ile sözlerine son verdiler.

KADASETLİ PATRİK HAZRETLERİ KUTİMDEKİ CATLİKLİK İKAMETGÂHINA DÖNÜYORLAR

Patrik hazretlerinin Kirale eyaletindeki Süryani Abraşiyelerine (Kiliselerine) vaki resuli ziyaretleri hitamından sonra, Kutimdeki Catliklik makamına döndüler. Yolda fırsat bularak, Erukunamdeki Mar Cercis, Birvamdeki Meryemana, Bimbakudeki Haç ve Mar Cercis ile, Birurdeki Mart Şmuni kiliselerini ziyaret eden Patrik hazretlerile beraberindekiler, gezdikleri yerde halk tezahüratile karşılanmış ve konuya dayanan konuşmalarla Patrik hazretleri tarafından mukabelede bulunmuşlardır.

KADASETLİ PATRİK HAZRETLERİ TUMALİLERİN METROPOLİT VE PİSKOPOSLARINI KABUL EDERKEN

Kadasetli Patrik hazretleri korteji, Kutim'in eski seminerisinde durak yaparak, Süryani Tumaliların Metropolidi ile Episkoposları beraberinde motorlu motorsuz taşıtlarla halk kütlesi tarafından karşılanmıştır.

Tumaliler: Geçen asırdan itibaren, Kilisemizden ayrılan bir süryani koludur. Bu cemaatın Episkoposları, bugüne kadar süryaniliğin örf ve adetlerile tutunmaktadırlarlar.

Patrik hazretlerile aralarında muhtelif konulara dayanan mevzularla Hristiyan kilise birleşme konusuna temas edilmiştir.

Akşam saat 7 de Patrik hazretleri korteji nehir yolundaki Kutime bağlı Kelinkatraya hareket etti. Mutad üzre, Patriki süslü kubbeli bir motora bindirerek, kiliseye ulaşıncaya kadar tezahüratla taziz edilmiştir. Burada bulunan Makam kilisesinden başka iki kilise daha gezen Patrik hazretleri, kıymetli konuşmalarla halkı selamlıyarak mukabelede bulundular. Sonra Kutime döndüler. Catliklik ikametgâhında hararetli tezahüratla karşılanmışlardır.

Ertesi gün yani 14 haziran Pazar günü sabahı gerek namaza ve gerekse, Patrik hazretlerini uğurlamak üzere, Catliklik kilisesi halkla dolmuştu. İlahi ayını icra kılan Patrik hazretleri, halka beliğ vaazını müteakiben, Allaha ısmarladık kabilinde konuştular. Ayrıca sulha koruyucu olmalarını sıkı tenbihlerinden sonra sözlerini bereketle bitirmişlerdir.

Kutsal ayinden sonra, Kadasetliyi uğurlamak üzere heyet halinde Kutim meydanında hazırlıklara başlanmıştır.



Kadasetli Patrik Hazretleri, Catlik Hazretlerile Tumalilerin Metropolitleri arasında

KADASETLİ PATRİK HAZRETLERİ KUTİMDEKİ MAR BASELİYOS FAKÜLTESİNİN TEMELİNİ ATIYOR

Saat 10 da Patrik korteji, temeli atılacak Mar baseliyos Fakültesi pavyonuna doğru gidilerek, Tezahüratla karşılanan Patrik hazretleri, kısa bir konuşma ile fakültenin temel taşını atmışlardır.

KADASETLİ PATRİK HAZRETLERİ RUHANİ VE CEMAATA BÜYÜK BİR ÖĞLE YEMEĞİ VERİYORLAR — RUHANİ VE HALKTAN BAZILARINA ŞEREF NİŞANINI TAKIYORLAR

Öğleden sonra, saat 1 de Patrik hazretleri büyük bir öğle yemeğini verdiler. Bu davette: Catlik hazretleri, Sayın Metropolitler, din ruhani reisleri, hükümet erkânları, kardeş cemaat ruhanilerile ileri gelenleri, muhtelif yerlerden gelen bin kişiden fazla zat hazır bulunmuşlardır. Yemekten sonra, Patrik hazretleri, ingilizce ile çok beliğ ve kıymete haiz bir konuşma yapmışlardır. Konuşmalarında: «Hindistan hükümeti nezdindeki iyi intibalarile kendilerine karşı gösterilen sempati ve halkın iyi niyetlerini beliğ ve açık bir lisanla ifade ederek, sözlerini selam ve Resuli bereketin ihdasile» bitirmişlerdir.

Meşhur avukatlardan Fİ. EV. Abraham takip ederek, Patrik hazretleri adına Ruhanilerden 4, ve halktan 8 kişiye Mar Afram şeref nişanını takmışlardır.

Şeref nişanına haiz olan zatlar şunlardır: «Papas Kuryakos (Manargat), Papaz Ki, Filipos (Kutim), Papaz Fi, Em Görgis (Belleum). Horiepiskopos Abraham (Kunat), (Panibakude), Ey bin Tumas (Kutim). Ti, Bi Matiyo (Kutim). Ki. Em Ceryan (Manurma gazetesi Müdürü, kutim). Si. Ci. Kurban (Kutim). Kuryan Abraham (Kutim). Em. Ki

Kiryakos (Triyandrim). E. Tİ. Kuryan (Kutim). Ve Ti, Bi. Filibos (Kutim) dir.

Bundan sonra, Kaflir Kİ. EM, Ceryan çok heyecanlı bir konuşmasında, «Patrik hazretlerinin mevcudiyetleri ve bize teşrifleri bizim için en büyük ve pahası biçilmez, bir hediyedir. Bize teslim ettiği selam verasıtını, bütün kuvvetimizle korumalıyız» demiştir.

Saat 6 da Patrik hazretlerini uğurlamağa gelenlerle Catliklik salonu dolmuştu. Büyük bir uğurlama töreni ile Patrik hazretleri uğurlanmış, Hindistanda bıraktığı iyi intibalar dillere destan olmuştur.

NASTURİLERİN METROPOLİDİ SAYIN TUMA DERNO, PATRİK HAZRETLERİNİ İKRAM EDİYORLAR

Patrik hazretleri programında, Trişor vilayetinde bir gece kalmayı ve ertesi gün Misor şehrine geçmesi mukarrerdi.

Bu defa bu şehirde ikamet eden Nasturi Metropolidi, Sayın Tuma Derno, bu karara tecavüz ederek, Patrik hazretleri şerefine bir akşam yemeğini tertip etti. Kiliseye ulaşan Patrik hazretleri bahir bir karşılama ile karşılanmış, ancak sair karşılamalarda yapılmayan şenlikler burada gösterilmiştir. Kilisede Patrik hazretleri, karşılayanlara teşekkür ederek, dua ve bereket okumuşlardır. Sonra salonda şerefine hazırlanan yemek sofrasını şereflendirdiler. Bu ziyafette, Belediye başkanı, hükümet erkanları, cemaat ruhani reisleri ve halktan zatlar hazır bulunmuşlardır. Yemekten sonra, Metropolit Sayın Derno bir konuşma yaparak (Patrik hazretlerine vicahen): «Yorgunluklarına rağmen sofamıza şeref verdiklerinden dolayı minnettarız. Ziyaretinizle bu şehir berekete nail olmuştur. Kilisenizin uhdesinde

kurduğunuz sulh ve selam başkasına da ibret vericidir.» Demiştir.

Patrik hazretleri ise: «Konuşmanıza teşekkür ederim. Tevazu gösterdiniz. Kilisemizde kurulan selam bütün acuna şamil olmasını Allahtan dilerim.» cevabında bulunmuşlardır.

Sonra ileri gelenlerinden bir zat: «Patrik hazretlerine teşekkür » etmesiyle merasime son verilmiştir.

KADASETLİ PATRİK HAZRETLERİ MİSOR ŞEHRİNDE

15 Haziran 1964 pazartesi sabahı erken saatlerinde beraberinde üç Metropolit olduğu halde, Misordaki cemaatını ziyaret etmek üzere Patrik hazretleri, Trişordan ayrılmışlardır. Kortej, yoldaki bulunan kiliselere uğrayarak, bazılarını gezmişlerdir. Şöyleki: Kudelburde Kredram evine uğrayarak kahvaltısını orada yaptılar.

Saat 9,30 da kortej Misor'e hareket etti. Saat 11 raddelerinde Milibar abraşiyasına bağlı Batri eyaletine ulaştı. Bu mıntıka ormanlıkla çevrili olmasına rağmen, burada yerleşen Süryanilerin çalışmasile ziraata elverişli bir hale soktular. İçinde çok miktarda köyler inşa ettiler. Bu sırada mıntıkanın 85 kilisesinin cemaatleri Meryemana kilisesinde toplanmış, Patrik hazretlerini tezahüratla karşılamışlardır. Kilise meydanlığında kurulan şeref tirübününe çıkan Patrik hazretleri, Ruhanilerle halkı selamlamış, onlara duada bulunmuşlardır. Bundan sonra Kirale eyaletinin ziyaretleri de sona ermiştir.

Öğleden sonra saat 2 de kortej Misor şehrine varmıştı. Karşılıyanların başında Belediye başkanı Kudiyen Udo ve daha başka hükümet erkanları bulunduğu halde, büyük bir tezahüratla karşılanan Patrik hazretlerine şehir adına çiçek

sunmuşlardır. Akabinde şehirde bulundukları müddetçe hükümet misafiri olarak kalmalarına dair resmi hükümet teklifini tebliğ etmişlerdir.

Mar İstataos Kuryakos yanlarında bulundukları halde, açık bir arabaya bindirilen Patrik hazretleri tezahüratla ancak saat 6 da merkeze ulaşmış, hükümet tarafından istirahatına tahsis edilen konağa getirilmiştir. Az bir istirahattan sonra, kiliseye gittiler. Burada da binlerce kişiye vaızda bulunan Patrik hazretleri, evvela hükümete ve sonra halka teşekkür ederek duada bulunmuşlardır.

SAYIN EY. CUN. KURULANIN AKŞAM YEMEĞİ

Sayın Ey. Cun. Kurula, kendi evinde Patrik hazretleri şerefine muhteşem bir akşam yemeğini vermişlerdir. Bu yemekte, Eyalet hakimi Sayın Nakiş, Başbakanı Sayın Nicer, Dahiliye vekili Sayın Yetnil, Milli Eğitim Bakanı Bayan Keris (bu hristiyandır) ve daha başka hükümet erkânlarile halktan ileri gelenler hazır bulunmuşlardır. Konuşma muhtelif konularda Patrik hazretlerile hazırdakiler arasında teati edilmiştir.

Sayın Kurula ise: Mahkeme arslanı lakabile tanınan büyük avukatlardan Sayın Cun oğludur.

16 haziran salı sabahı, kilisede ilahi ayini icra eden Patrik hazretleri, müminlerin imanıyla ilgili çok beliğ bir konuşma yaparak, ezcümle demiştir ki: «İman iyi işlemlerle bürünmelidir...»

Ayinden sonra Patrik hazretlerile beraberindekiler, fakirlerin barınması için cemaat tarafından inşa edilen yurdu gezmişlerdir.

Öğleden sonra, saat 4 de Patrik hazretleri körlerin yurdunu da gezdiler. Bu sırada körler tarafından ingilizce ile selamlama mealinde bir şarkı söylendi. Sonra Yurt Müdürü



Kadasetli Patrik Hazretleri, Bay Ay evinde Eyalet Hakimi, Cun Kurula ve Başbakan ile görüşürlerken

bir konuşma yaparak: «Hristiyanların dini büyük liderinin bizi ziyaret etmesiyle bahtiyarız.» Demiştir.

Körlerden biri bir çiçek kordonunu Patrik hazretlerine sundu. Bunun üzerine Patrik hazretleri: «Körlerin durumundan üzüntü duyduğumuzu, fakat onlar için çalışanların gayretlerinden sevindiğimizi» demişlerdir.

Körlerin biri konuşmayı takip ederek: «Yurdumuza dair iyi intibalar taşıyacakları ümidindeyiz. Biz ise, her an için bu kıymetli ziyareti anacağız» demiştir.

KADASETLİ PATRİK HAZRETLERİ ŞEREFİNE KİLİSE TARAFINDAN BÜYÜK BİR TÖREN HAZIRLANIYOR

İleri gelen iki bin kişiden fazla davetliyi içine alan modern salonu davetlilerle güliyordu.

16 haziran salı günü öğleden sonra saat 3 de Banklur şehrinde, Şehir hakimi, Bakanlar, Belediye başkanı ve diğer resmi şahsiyetler bulunduğu halde Patrik hazretlerini selamlıyarak tezahürat nağmeleri arasında masanın başında yer verdiler. Sohbet konuşmasından sonra, Çun Kurula bir konuşma yaraparak, evvela cemaat adına Patrik hazretlerini hürmetle selamlamıştır. Ve sonra sözü Şehir Valisi olan Sayın Cİ. Trayanaya bıraktı. Sayın Vali şehir adına şu konuşmayı yaptı: «Şahsımız hristiyanlığın iyi niyet ve selam elçisinde şeref duyuyor. Bu ziyareti kalbimde taşımakla zevk duyarım. Bizim prensibimiz, dinlere hürmet etmektir. Zira İmparator Avuke: «Başkasının dinine hürmet eden, dinine hürmet etmiş olur». Dediği malûmdur. Mesih selâmın âmiri idi. Patrik hazretleri ise, bu büyük öğretmenin öğrencisidir» demekle yetinmiştir.

Latin Metropolidi Sevamı takip ederek: «Banklardaki Hristiyan cemaatı adına Patrik hazretlerini selamlamış, La-

tinlerle Süryani kilisesindeki yakın alakalarından» anlatmışlardır.

Güney Hindistan Protestan Papazı Daniyel ise: «Hindistandaki Süryaniler maneviyatça çok kuvvetli bir cemaattırlar. Bu cemaatınız ilerde sayenizle daha fazla ilerlemeler kaydedecektir. Şöyle ki, bütün cemaatlara muhami olacaktır. Süryaniler iki bin yıldan beri Hindistandadırlar. Yeni bir teşekküle haiz olan bizleri, maneviyatça takviyeniz Süryani kilisesinden beklenir. Kısa bir gelecekte cümlemize başkan olarak döneceğiniz yegâne temennimizdir.» Demiştir.

Bundan sonra Sayın Tumas konuştuktan sonra, Abraşiye metropolidi Mar Athanasiyos Mette, abraşiya adına Patrik hazretlerini selamlamıştır.

Kadasetli Patrik hazretleri, ingilizce çok kıymetli bir konuşma yaparak, bu konuşmalarında: konuşan zatlarl ahazırdakilere teşekkür etmiş ve Misor vilayetinin ilerleme ve inkişafından bahsetmiştir.

Eyalet hakimi takip ederek ezcümle demişlerdir: «Bu anda yeni söylenecek bir söz bulamıyorum. Ancak hürmetlerimin kadasetinizce kabulünü rica ederim.»

Sonra Sayın Ki. Cum: Teşekkür sözlerinde bulunmuş, akabinde bando fırkasının çaldığı istiklâl marşile tören son bulmuştur.

Patrik hazretleriyle beraberindekiler, Madras şehrine gitmek üzere akşam saat 10 trenile hareket etmişlerdi.

KADASETLİ PATRİK HAZRETLERİ MADRASTA

17 haziran çarşamba günü sabah saat 6 da Madras tren istasyonunda, vilâyet hakimi ve sair hükümet erkânları bulunduğu halde kalabalık bir halk kütlesi tarafından karşılanan Patrik hazretleri açık bir arabaya bindirilerek, alkışlar,



Madrastaki aile toplantısından bir görünüş

tezahüratları arasında hükümet tarafından istirahatlarına tahsis edilen konağa getirilmişlerdir.

Şehir belediye başkanı, şehir ve hükümet adına çiçek demetleriyle gerdanlıkları, Patrik hazretlerine sunduğu gibi, vilâyetin resmi misafiri olduklarını bildirmiştir. Maiyetlerine de üç araba vermek suretile tezahüratla kiliseye geldiler. Kilisede okunan şükür duasından sonra, Patrik hazretleri: Hükümet ve şehir halkına teşekkür ettiler. Sonra Matiyas kilisesine, daha sonra Modern Uşnik oteline gittiler.

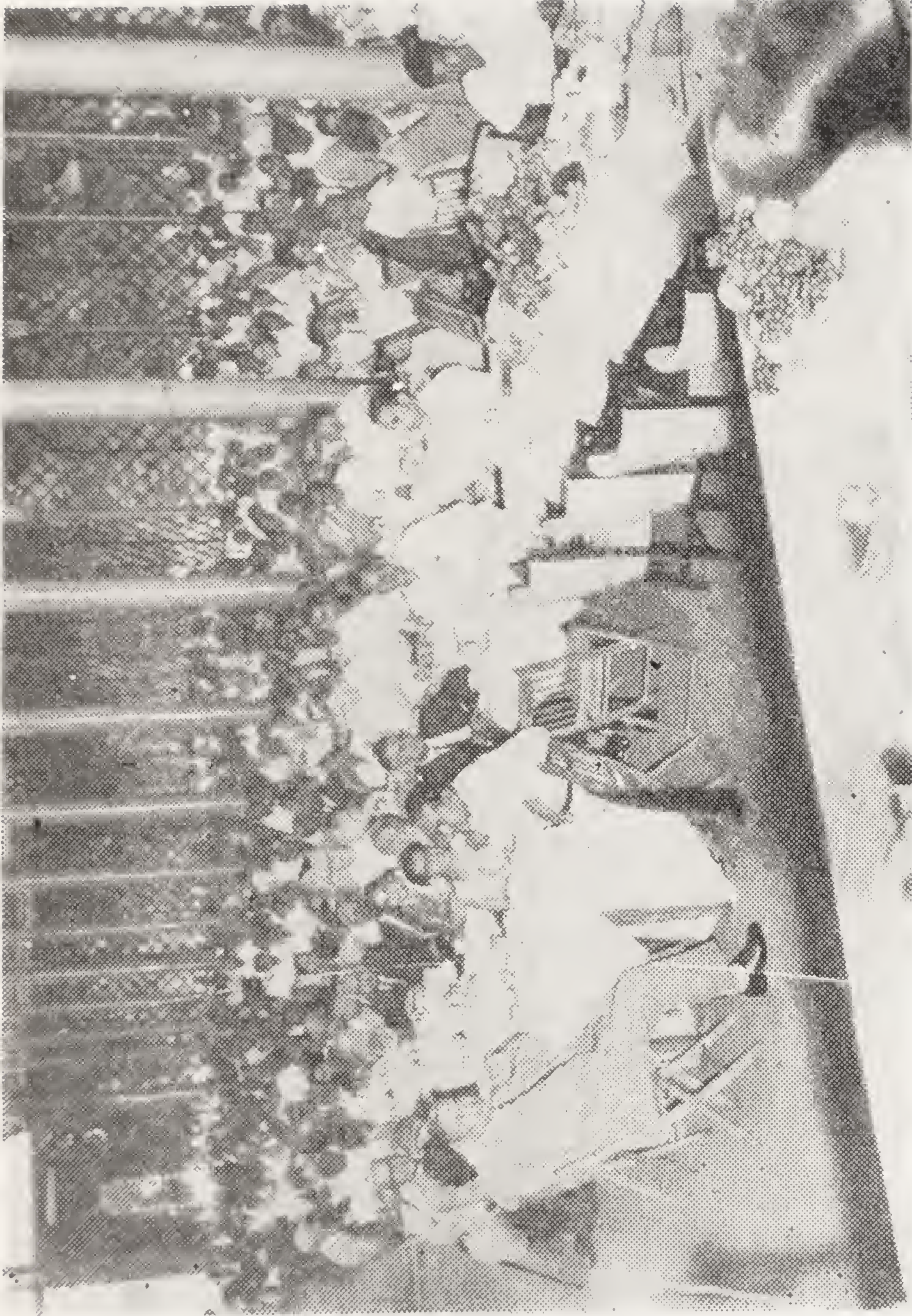
KARŞILAMA TÖRENİ İLE SÜRYANİ AİLE TOPLANTISI

Mar Tuma kilisesi salonunda cemaat tarafından Patrik hazretleri şerefine tertip edilen toplantı töreninde cemaatın erkeği kadını, genci çocuğu, hazır bulunmuştur. Bu toplantıda yabancı olarak cemaatımızın Muhamisi olan Endre Eyaleti Hakimi Sayın Bridis Patatun Tabibi ile ailesi vardı.

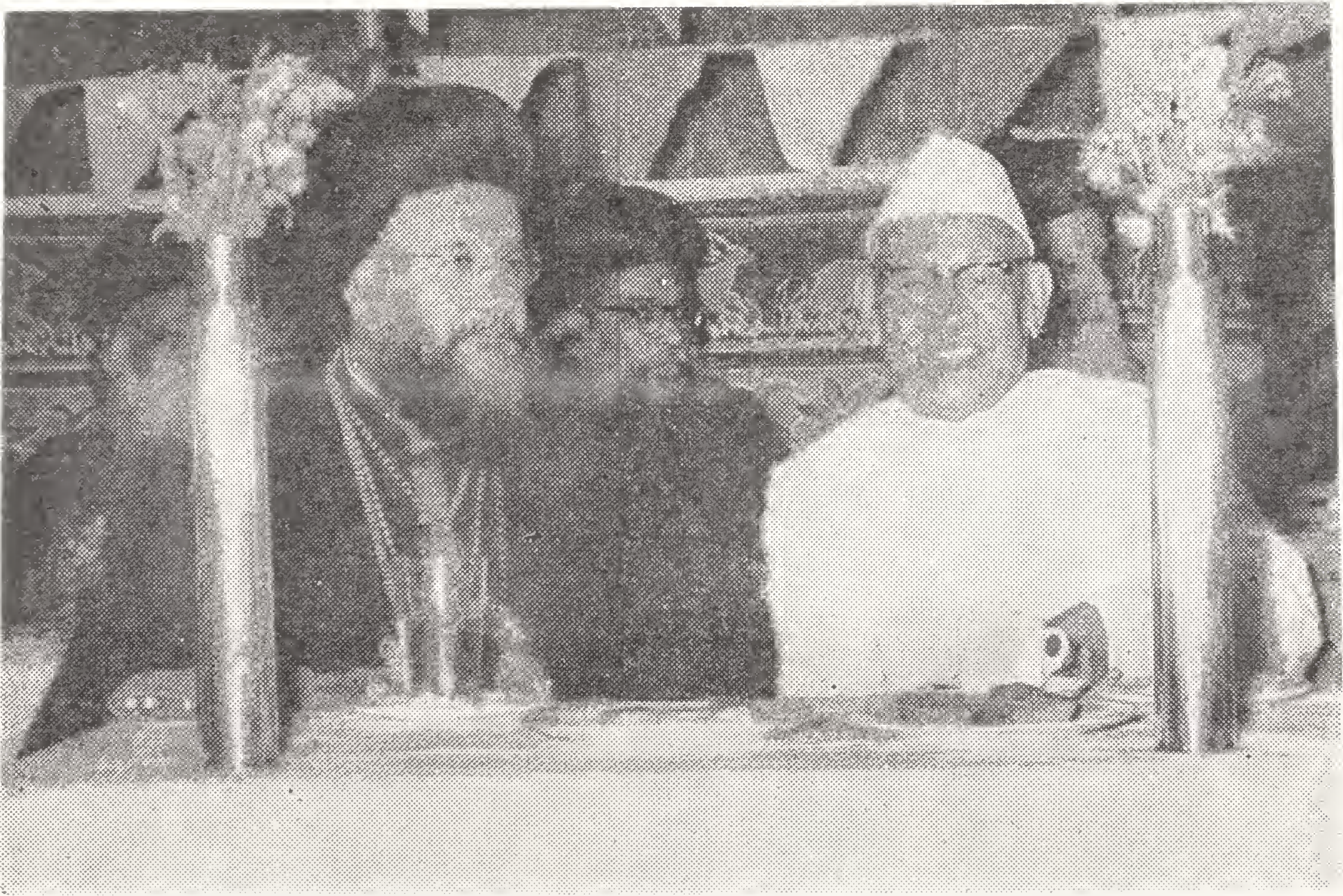
Salon Baştanbaşa elektrik ve sair tezeyyunatla süslenmişti. İçinde kurulan sahnede Patrik hazretleri, ile Eyalet hakimi ve metropolitler yer almışlardı.

Tazyifat ikramları yapıldıktan sonra, Abraşiye Metropolidi Mar Athanasiyos Mette ezcümle Patrik hazretlerile beraberindekilerini selamlıyarak, kilisede kurulan sulh ve selamdan bahsetti.

Sayın Hakim takip ederek: «Süryani kilisesi, en zengin ve en eski kilisedir. Selam ve huzurun daima içinde bulunması gerekmektedir. Şehrimizin inkişafı bu kilisenin ilerlemesine mütevakkıftır. Kendisine sonsuz bir inkişaf temenni ederim. »Demekle yetinmiyerek: «Kiliseler mahkemelerdeki duruşmalardan ziyade namaz ile meşgul olmalı, çünkü ayrılık cemaatın gerilemesine vesile olur» demekle sözlerini bitirmiştir.

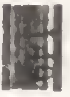


Cam salonundaki büyük törenden bir görünüş



Aile toplantısında Patantanublli, Kadasetli Patrik hazretlerile bir arada

Cam salonunda davetli büyük zatlardan bir görünüş



Cemiyet başkanı Sayın Corc takip ederek: Kadasetli Patrik hazretlerinin kilise içinde kurduğu sulh ve selamdan bahsetti.

Papaz Samuil Miliyalım lisanile kilise adına teşekkürde bulunmuştur. Konuşmasının muhteviyatı, altın işlemeli bir ipek üzerinde yazılmış olup, hediye olarak patrik hazretlerine sunulmuştur.

Patrik hazretleri ise: Vuku bulan sulh ve selamdan bahisle, şu misali yapmışlardır: «Vaktiyle, Antakya ve İskenderiye Patrikleri arasında anlaşmazlık vuku bulmuştu. İskenderiye patriki Antakya patrikince onaylanmak üzere bir iman mektubunu gönderdiler. Fakat Antakya patriği bu mektubun içinde bazı hatalar gördüğü için, onaylamıyor ve geri gönderiyor. Bu yüzden aralarında gergin bir hal peyda oluyor. Netice Antakya Patriki İskenderiyeye giderek mektup içindeki hataları isbat etmiş, İskenderiye Patrikinin gönlünü yaparak barışmışlardır. Patrik ise: Şayet bu sulh ne şekilde sağlandı diye soran olursa, ayrılığa sebebiyet verenler zail oldu. Biz de bunu selam ve sulh için zaruri bulduk cevabı verilsin demiştir.» Patrik hazretleri daha sonra hükümeti ve halkı selamlayıp dua okumakla sözlerini bitirmişlerdir.

Bundan sonra bir zatın teşekkür sözleriyle toplantı ve tören son bulmuştur.

Akşam saat 8,30 da Kadasetli Patri khazretleri, cemaatın şerefine tertip ettikleri akşam yemeğinde hazır bulunmuşlardır.

KADASETLİ PATRİK HAZRETLERİ MADRASTAKİ BİRLEŞİK HIRİSTİYAN CEMAATLARI TARFINDAN TAKRİM EDİLİRKEN

Madras şehrinde Hıristiyan cemaatların tarafından Patrik hazretleri şerefine bir tören tertip edilmiştir.



Kadasetli Patrik Hazretleri Madrastaki birlik toplantı töreninde konuşmasını yaparken

Bu törende: Eyaletin bakanları, hükümet erkanları, Üniversite hocaları, Hristiyan ruhani liderleri ve çok kalabalık bir halk kütlesi hazır bulunmuşlardır.

Hristiyan cemaatına mensup olan Millet meclisi başkanı Sayın Ceryan, törene başkanlık yaparak, şehir ve hükümet adına Patrik hazretlerine teşekkür kabilinde konuştuktan sonra, Hristiyanlar vatanperver insanlardır, demiştir.

Hindistan Güney Mıntıkası Kilisesi Episkoposu sayın Cellebiye takip ederek: «Hükümetimiz din hürriyeti ve lâikliğinde dünyada tektir.» Demiştir. Daha sonra, Patrik hazretlerine hitaben: «Bu mıntıkadaki hıristiyanların adına kadasetinizi selamlamakla şeref duyarım» Demiştir.

Sonra Madras Üniversitesi Rektör vekili takip etti. Daha sonra Latin papazı Difisez ezcümle: «Madras Hindistanın meşhur şehirlerinden biri olup, Antakya sayın Patrikhazretlerini bağrına basmakla bahtiyardır.» Demiştir.

Bunun üzerine Patrik hazretleri, ingilizce bir konuşma yaparak, ezcümle demişlerdir: «Dünyada sulh zaruridir. Aile içinde huzur ehemmiyetli ise, dünyada da huzur başta gelir». Bundan başka Madras şehrinden ve hükümetten gördükleri ilgi ve yakın alâkalarile hristiyan cemaatların birlikte çalışmalarından ziyadesile memnun kalan patrik hazretleri, sözlerini dua ve bereketle bitirmiştir.

Tören başkanı, Patrik hazretlerine teşekkür ederek demiştir: «Vatanımızda gördüğünüz din hürriyeti ve kıymeti hakkındaki intibalarınızı mıntıkanızda ve bulunacağınız her hangi bir yerde lütfen anlatmanızı rica ederim» demiştir.

Bu tören hararetli bir şekilde geçmesinden başka Pazar günü Madras Radyo istasyonu vasıtasiyle de yayılmıştı.

Akşam saat 9 da Latin Metropolidi, Patrik hazretleri şerefine verdiği ziyafette: Patrik hazretleriyle hükümet erkanları ve cemaat mümessilleri de hazır bulunmuşlardır.

19 Hazian Cuma günü Kadasetli Patrik hazretleri Matiyas kilisesinde ilahi ayinin icrasını müteakiben, «Güvercin

gibi mütevazi, yılanlar gibi hikmetli olunuz.» ayeti altında bir vaızda bulundular. Ayinden sonra, kilisede şereflerine bir toplantı yapılarak, kilise papazı Ninen bir konuşma yaptı.

Abraşiya Metropolidi takip etmiştir. Daha sonra Tİ. Kİ. Abraham ezcümle: Patrik hazretlerine teşekkür etmiş, iyi niyet ve selâm elçisi olarak vasıflandırdıktan başka, Resul Bıtrısın Halifesi, Antakya Resuli makamının muhamisi olduğunu, belirtmekle yetinmiştir.

Sonra, Tİ. Cİ. Kuşi Tumas ve Bİ. Tİ. Kura'nın konuşmalarına müteakiben Kadasetli Patrik hazretleri, hazırları dua ve bereketle selamlamışlardır. Daha sonra cemiyetin azalarından birinin teşekkür sözlerile toplantı sona erdi.

Aynı günün öğleden sonra, saat 2.30 da Patrik hazretleriyle beraberindekileri uçakla Bombaya uğurlamak için sayısız insan kütlesi toplanmıştı.

KADASETLİ PATRİK HAZRETLERİ BOMBAYDA

Patrik hazretlerini taşıyan uçak, saat 4.30 da Bombay hava alanına konmuştu. Hava alanındaki karşılıyanların başında müteveffa Başbakan Nehru'nun bacısı olan, Bombay hakimesi'ni temsilen Sayın Nirmandis ve Englikan Episkoposu sayın Rubaus maiyetile, bulunduğu halde, hararetle karşılanan Patrik hazretlerini hakime adına selamlamıştır. Bundan sonra Bombay Valisi Dr. Doviç şehir adına Patrik hazretlerine çiçek demetleri sunmuş ve hükümet davetlisi olarak hükümetin davetiyesini sunduktan başka maiyetine iki araba tahsis etmişlerdir.

Hava alanındaki şeref salonunda bir basın toplantısı yapan Patrik hazretleri, «Hindistana vaki Resuli ziyaretinden çok memnun kaldığını, diğer ülkelere nazaran burada din hürriyetinin fazla olduğunu, bu da Hindistan hükümetinin medeniyetinden ileri geldiğini, Hindistanın iyi niyet ve beşeri-

yete yarayışlılığını bütün dünyada yaymak tercümanlığını şerefle kabul ettiğini» söylemiştir.

Yine bir soruya cevaben: «Antakya bugün Türkiyeye bağlı bir şehirdir. Daha evvel yani Roma imparatorluğu zamanında Suriyenin idare merkezi idi. Resul Bıtrıs ilk kiliseyi burada kurmuştur. İlk patriki de o olmuştur. Bundan sonra da Patriklik şeceresi burdan itibaren başlamıştır.»

3. cü suale cevap olarak: «Hindistana ikinci ziyaretimizdir. Bu ziyaretlerimizin arasında kayıt edilen inkişaf çoktur» demişlerdir.

Saat 6 da Patrik hazretleri korteji, Meryemana kilisesine doğru hareket etti. Kilisede karşılanan Patrik hazretleri, hükümet ve halka teşekkür ederek, anma hatırası olarak pâk ellerile aldığı fidanı, kilise avlusuna dikmişlerdir. Daha sonra istirahatına tahsis edilen Taç Mahal meşhur oteline gitmişlerdir.

20 haziran cumartesi günü sabahı Patrik hazretleri, kilisede ilahi kıddasının icrasına müteakiben: «Dar kapıdan giriniz.» ayeti altında bir vaızda bulunmuşlardır.

SAYIN BOMBAY VALİSİ KADASETLİ PATRİK HAZRETLERİNİ TAZİZ VE TEKRİM EDERKEN

Cumartesi günü sabah saat 11 de şehir valisi Dr. Duyucu, Patrik hazretleri şerefine Bombay Emniyet alanında bir tören tertip ettiler.

Bu törende: Kardeş taifelerin ruhi ve medeni başkanları, hükümet erkanları ve halktan ileri gelen zevatlar hazır bulunmuşlardır.

Tazyifat ikram işi bittikten sonra, sayın Vali: Patrik hazretlerini selamlıyarak, törene şeref verdiklerinden dolayı memnuniyetlerini açıklamakla yetinmiyerek, Suriyeye

iletmek üzere, Hindistanın selam ve sempatilerini kadasetinize taşıttırmakla bahtiyarlığımız icabıdır» demiştir.

Kadasetli Patrik hazretleri; ingilizce ile takip ederek: «Sizi ve Bombay'ınızı kalbimizde taşıyacağımıza emin olabilirsiniz.» dedikten başka sözlerini teşekkürle ve dua ile bitirmişlerdir.

KADASETLİ PATRİK HAZRETLERİ TAÇ MAHAL OTELİNDE BÜYÜK BİR ÖĞLE YEMEĞİ VERİYORLAR

Patrik hazretleri, Cumartesi günü öğleyin Taç Mahal otelinde bir öğle yemeği verdiler. Bu yemekte: Bombay Valisi, Millet Meclisi Vekili bayan Fiyolet, Latinlerin iki Episkoposu, Englikan Episkoposu ve bazı ruhanilerle halkın ileri gelenlerinden çok bir miktar hazır bulunmuşlardır.

Akşam saat 6 da Patrik hazretleri Englikan Episkoposu Sayın Rubenşin davetlisi olarak Mar Tuma kilisesinde Episkopos ve papazlarının ruhi kisveye bürünmekle ellerinde haç, mum ve sair meşaleler olduğu halde diyakos ve halk kalabalığı tezahüratları arasında Patrik hazretlerini karşılamışlardır.

Patrik hazretlerile Episkopos arasında tedavül edilen konuşmalarda Sayın Episkopos: «Antakyanın ilk Patriki olan Mar Bıtrısın makam halifesini karşılamakla bahtiyarız,» dedikten başka, «Cihanda Hristiyanlık birliğinin kurulması elzemdir» sözlerini ilâve etmiştir.

Patrik hazretleri ise ezcümle: «Süryani ve Englikan kilisesi arasındaki yakın ilgi ve bağlılığından bahsettikten sonra, cemaata teşekkür ve dua okumakla yetinmişlerdir.

21 haziran pazar günü Patrik hazretleri, Bakirenin kilisesinde ilahi ayinin icrasını müteakiben: «Rab Allahınızı ve komşunuzu kendiniz gibi seviniz». Mevzu altında bir vaazda bulunmuşlardır.

BOMBAY KİLİSESİ CEMAATININ TERTİP ETTİĞİ BÜYÜK TÖREN

Pazar günü öğleden sonra, saat 5 de Mar İğnatiyos, III cü Yakup ismile adlandırılan ve kilisesinin büyük meydanında kurulan büyük çadırında kilise cemaatı tarafından Patrik hazretleri şerefine büyük bir tören hazırlamışlardır.

Sayın Vali Başkanlığı altında hazırlanan bu törende: Hindistan Merkez Milli Savunma Bakanı Sayın Tumas, Meclis başkanı Bayan Fiyolet, Englikan ve Latin Episkoposları, sair ruhanilerle halktan ileri gelen zatlar hazır bulunmuşlardır.

Sayın Valinin isteği üzerine tören Englikan Episkoposunun okuduğu Rabbani duasile açılmıştır.

Akabinde, Mr. Can Antuni bir konuşma yaparak: Hint Süryani kilisesi tarihinden bahsetmiştir.

Ki. Em. Filibos takip ederek: «Hindistandaki yaşayışlarından çok memnun olduklarını, Patrik hazretlerine iyi niyet ibareleriyle süslenmiş konuşmasından sonra, ipek üzerine yazılmış bir kopyesini sunmuştur.

Englikan ve Latin Episkoposları da Patrik hazretlerine ve süryani kilisesine karşı iyi temennilerini ihtiva eden birer konuşma yapmışlardır.

Bayan Fiyolet Elva takip ederek: «Ben kadın olduğum halde, Resul Bıtrıs hakkında konuşmamla bahtiyarım. Kadasetli Patrik Hazretlerini Resul Bıtrısı ad etmek lâzımdır. Çünkü kilisesi en eski bir kilisedir.» Demiş, Patrik hazretleri yalnız kilisesi için değil umumiyet için dua etmesi gerekmektedr, sözlerini ilâve etmiştir.

Bakan Tumas ezcümle: «Kadasetlerinin ruhi evladı olmamla bahtiyarım. Genel babamı uğurlamak için Yenidelhiden gelmiş bulunuyorum.» Demiştir.

Abraşiye Metropoliti Mar Athanasiyos Mette de, teşekkür kabilinde konuşmuştur.

Bundan sonra Patrik hazretleri, ingilizce ile: «Hindistan hükümetile Eyalet hükümetlerinin, Bombay Valisini, cemaatı, ruhi ve medeni liderlerine teşekkür ederek, lutuf ve tevazu dolu sözlerle hepsini selamlamışlardır.

Daha sonra sayın Vali: Teşekkürde bulunarak, Kadasetlerinin kilisede selamı, sulhu sağlayışlarından dolayı tebrik ettiler.

Papaz Elyes Enbatonin teşekkür konuşmasile törene son verilmiştir.

SAYIN KURYAN Cİ. KURYANIN ÖĞLE YEMEĞİ

22 Haziran pazartesi günü öğleyin Bombayın meşhur otellerinden birinde, Patrik hazretleri şerefine bir öğle yemeği vermişlerdir. Cemaat ruhanilerile birlikte, Suriye, Irak ve Küveyt hükümetleri baş konsoloslukları, Latin Episkoposu ile halktan ileri gelenler hazır bulunmuşlardır.

KADASATLİ PATRİK HAZRETLERİ HİNDİSTANDAKİ RESULİ ZİYARETLERİNE SON VERİRKEN

Kadasetli Patrik hazretleri, 5 hafta süre ile Hindistanın muhtelif yerlerini ziyaret etmişlerdir. Bu ziyaretleri esnasında, hükümetten olsun, kilise ruhi liderlerinden olsun ve halktan olsun gördükleri hürmet ve yakın alâkanın tesiri altında kalmışlardır.

Bilhassa Bombayda geçirdikleri son üç günlük ziyaretleri, bu tarihi ziyaretin hitamına işaretti.

Keza: «Selam elçisi, Kurucusu». Diye tarihte bir unvan kayıt ettirdikten sonra, beraberindekilerle birlikte 22 haziran 1964 pazartesi günü akşam saat 6 da Bombaydan ayrılmışlardır.

Patrik hazretlerinin uğurlanması için Bombay hava alanında hazır bulunan belli başlı zatlar şunlardır: Metropolitler, Suriye, Irak, Küveyt, Sudan konsoloslukları, Kirale eyaletinden gelen Metropolitler: Mar Filiksinos Bulus, Mar Athanasiyos Mette, Mar Filiksinos Daniyel, M. S. Bakanı Tumas, Vilâyet hakimesi temsilcisi, Millet Meclisi başkanı ile çok kalabalık bir halk kütlesidir.

Hava alanındaki şeref salonunda oturan Patrik Hazretlerile beraberindekilere çiçek demetleri sunulmuş, saat tam 6 da Hindistan topraklarile Bombay halkını ve uğurlayıcılarını selamlayıp, uğurladıktan sonra, Kadasetli Patrik ve maiyetini taşıyan uçak, Bombay semalarında havalanıyordu.

KADASETLİ PATRİK HAZRETLERİ BAHREYİN'DE

Bahreyndeki cemaatımız, Arap Süryanilerden bir kaç aile ile Hindistandan gelen göçmen Süryanilerden ibarettir. Kadasetli Patrik hazretleri Hindistana geçtikleri zaman dönüşlerinde kendilerinin de bereketten mahrum kalmamaları için Bahreyindeki Süryani cemaatı Patrik hazretlerinden ricada bulunmuşlardır. Bu istek üzerine Patrik Hazretlerini taşıyan uçak, 22 Haziran pazartesi akşamı saat 10 da Bahreyn hava alanına kondu. Kahinleri olan Papaz Corc başkanlığı altında Süryani cemaatı tarafından tezahüratla karşılanan Patrik hazretleriyle beraberindekiler, Süryanice ilahiyelerle kiliseye kadar getirdiler. Kilisede pederi bir konuşmada bulunan Patrik hazretleri beraberindekileriyle, Bahreyin hakimi ve halifesi olan azamet sahibi Elhalife Şeyh İsa bin Selman nezdinde misafir olmuşlardır.

Ertesi günü saat 6 da cemaatla dolmuş kilisede akşam duası okunduktan sonra, Papaz Corc cemaatı adına Patrik hazretlerini hürmetle selamlamıştır.

Patrik hazretleri ise ingilizce konuşmalarında: «Aziz olduğum gibi, siz de aziz olunuz...» Diye söylemişlerdir.

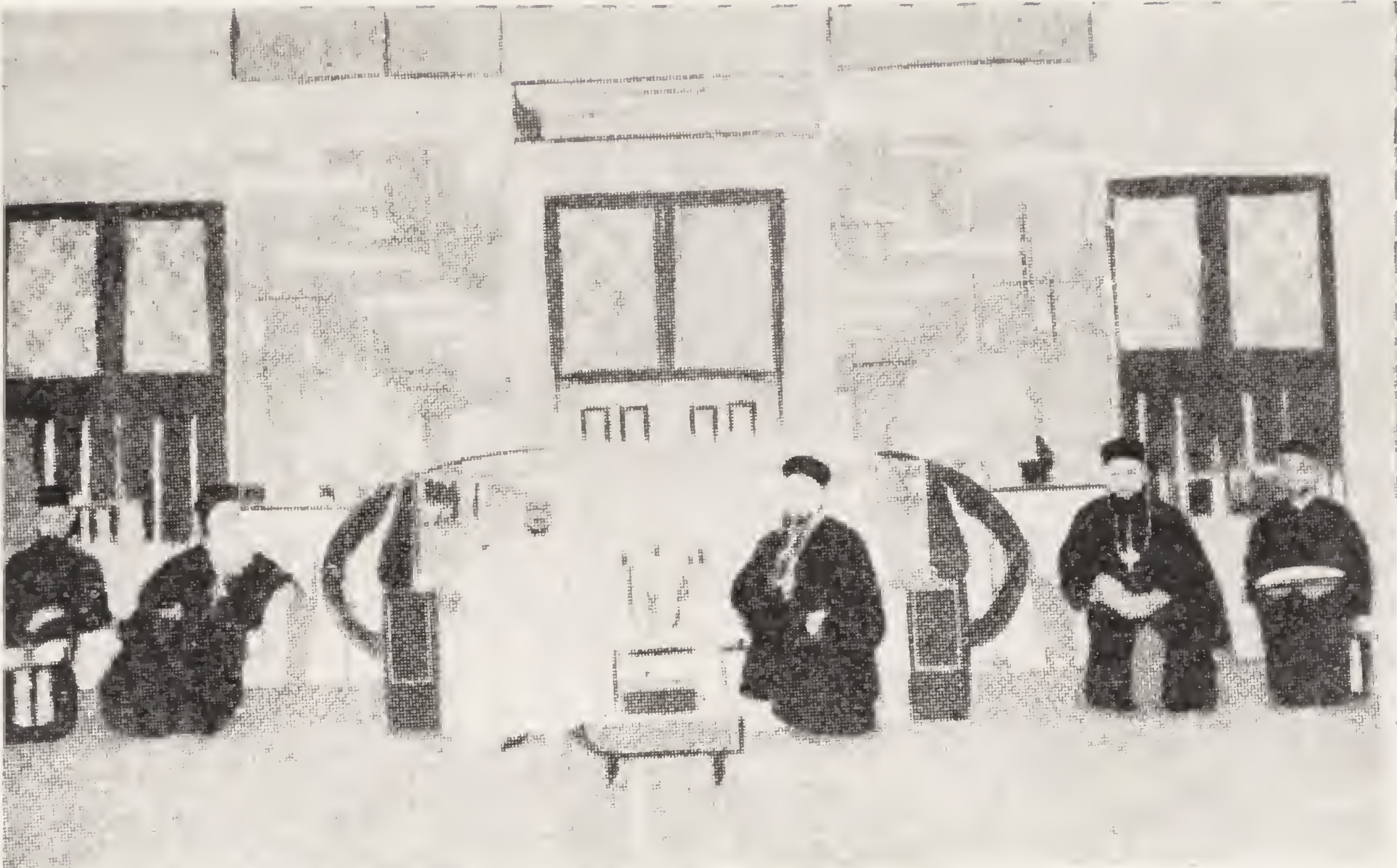
Sonra: Aslen Suriyeli olup Bahreyinde mukim bay Mişel Elmaz'ın evinde hazırladığı akşam yemeğinde hazır bulunmuşlardır.

KADASETLİ PATRİK HAZRETLERİ BAHREYİN HAKİM HAZRETLERİNİ ZİYARET EDERKEN

24 haziran çarşamba sabahı saat 5 de Patrik hazretleri, ilahi ayinin icrasına müteakiben bir vaftiz merasiminde bulundular. Saat 10 da maiyetlerile beraber Bahreyin Papazı ve başka zatlar da beraberlerinde bulunduğu halde, Bahre-



Kadasetli Patrik hazretleri Bahreyin Hakimi azametli Sayın Şeyh İsa Bin Selmen ile bir arada



Karşılama salonunda Kadasetli Patrik hazretlerile Sayın Şeyh arasında sohbetleşmeden bir görünüş

yin hakimini ziyaret ettiler. Hakim tarafından hararetle karşılanan Patrik hazretleri ile arasında hediye taltif, teati edildiği gibi, Patrik hz. maiyetine de hediyeler verilmiştir.

Saat 6 da Patrik hazretleri akşam namazını müteakiben, «Rab Allahını sev» ve sair ayeti altında ingilizce bir konuşma yapmışlardır.

25 haziran perşembe günü akşam saat 7 de cemaat tarafından uğurlanmakla Bahreyin Umeresinden Küveyt'e gelmişlerdir.

KADASETLİ PATRİK HAZRETLERİ KÜVEYT'DE

Küveyt'deki Süryani cemaatımız da, Arap süryanilerle Hindistan Süryani göçebelerinden ibarettir.

Kadasetli Patrik hazretleri 25 haziran perşembe günü akşam saat 8 de Küveyt hava alanına varmışlardır. Hava alanında karşılamağa gelen Hint ve Arap cemaatının başında Papaz Can (Yuhanna) ve hükümet adına hariciye temsilcisi olduğu halde. hararetli tezahüratla Patrik hazretlerini karşılamışlardır. Bu karşılama töreni Küveyt televizyonuna alınmıştı.

Hava alanında kısa bir istirahattan sonra, Patrik hazretleri korteji, davetli bulundukları Ahmedi Vilayetindeki Petrol şirketine doğru hareket etti.

Ertesi gün yani 26 haziran Patrik hazretleri Küveyt kilisesinde ilâhi ayinin icrasını müteakiben beliğ bir vaızda bulunmuşlardır.

Öğleden sonra saat 5 de cemaat tarafından Patrik hazretleri şerefine bir tören tertip ederek, Hristiyan cemaatları ruhani reisleriyle, cemaat mümessilleri, hükümet adamları ve halktan bazı zatlar hazır bulunmuşlardır.

KADASETLİ PATRİK HAZRETLERİ ŞEREFİNE CEMAAT MÜMESSİLLERİNİN TERTİP ETTİKLERİ TÖREN

Aynı günün saat 7 sinde cemaat adına Patrik hazretleri şerefine cemaat mümessilleri, Latin Metropolidi sayın Stile başkanlığı altında kilisede büyük bir tören tertip etmişlerdir. Tören, Miliyalım lisanile söylenen bir selamlaşma şarkısile açılmıştır.

Papaz Can (Yuhanna) Patrik hazretleriyle beraberindekilerini hürmetle selamladıktan sonra, Patrik hazretlerinin sulh ve selam konusu hakkındaki enerjikliğinden bahsetti.

Sonra İncili cemaatına mensup Papaz Yusuf Abdunnur takip ederek: «Bugün Patrik hazretlerile müşerref olduğumuz için sevincimiz fazladır ve ikidir.

I. Kadasetlerile toplanmamız,

II. cisi Mesihte hakiki birleşmenin hissiyatıdır» ve sözlerine devamla, «Mesihin hizmetine kendini vakf eden Allahın adamı müjdesini taşıdığını gördüğümüz sevinci ile selam ve iyi niyet müjdecilerin yolu nekadar güzeldir» demekle yetinmiştir.

Sonra Patrik hazretleri ingilizce ile: izzet ve ikramlarına teşekkür ettikten sonra, ezcümleâ «Antakya resuli makamının tarihi Hristiyanlığa ve bütün beşeriyete yararlık kayıt ettiği gibi, biz de bu hatırayı kalbimizde elbette koruyacağız.» demişlerdir.

Metropolit Stile ise: Patrik hazretlerini selamladıktan sonra, «Teşrifinizle bahtiyarız.» Demekle yetinmiştir.

Daha sonra Sayın Sİ. Fİ. Corc'un teşekkür sözlerile törene son verilmiştir.

Bundan sonra, Patrik hazretleri ve maiyeti, aslen Mardinin Kıllıt köyünden olup Bay Abdülkerim Dimonin öğle yemeği ile, bay Piyer Halef ve ailesi Fyolenin akşam yemeğinde bulundular.



Kuveytteki karşılama heyeti tarafından Patrik hazretleri şerefine tertip ettiği toplantıdan bir görünüş

KADASETLİ PATRİK HAZRETLERİ KÜVEYT AMİRİNİ ZİYARET EDERKEN

27 haziran cumartesi günü sabahı Kadasatli Patrik hazretleri Ahmedideki kilisede çok kalabalık bir cemaat hazırlığında ilahi ayinini müteakip beliğ bir vaazda bulunmuşlardır. Ayinden sonra bir vaftiz merasimine de başkanlık etmişlerdir.

Saat 9.30 da Kadasatli Patrik hazretleri Küveyt Amiri Sayın Şeyh Abdullah Salim Elsabah'ı ziyaret ettiler. Küveyt Amiri Patrik hazretlerini hararetle karşılayarak, aralarında muhtelif mevzulara dayanan konuşamlar olmuş ve Küveytte bir Süryani kilisesinin inşası zarureti hasıl olduğu kanaatına varılmıştır.

BAY CEMİL ABDAİMİN (1) ÖĞLE YEMEĞİ

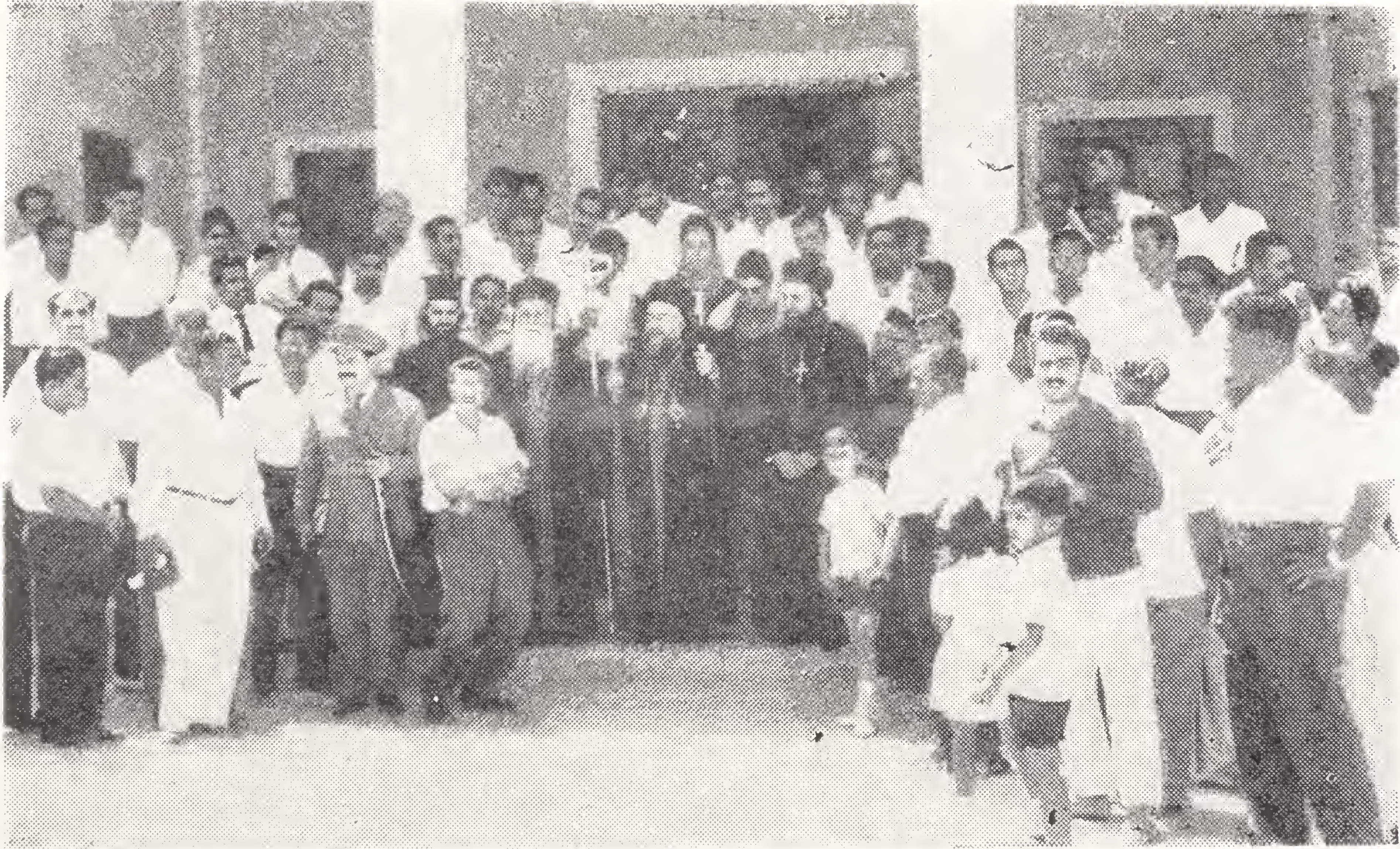
Enerjik gençlerimizden Bay Cemil Aziz Abdaim, Patrik hazretleri şerefine Bristol otelinde bir öğle yemeği vermiştir. Yemekte: Ruhani liderlerden başka ileri gelen zatlar da hazır bulunmuşlardır. Yemeğin lezzetinden ziyade vuku bulan tatlı sohbetler bilhassa herkesin dikkatini çekiyordu.

Öğleden sonra saat 5 de, Beyrut'a gitmek üzere, Küveyt'ten ayrılan Patrik hazretleri, Küveyt hava alanında Suriye büyük elçisi, olmak üzere çok kalabalık bir halk kütlesi tarafından uğurlanmışlardır.

Iraktaki Abraşiyasına gitmek üzere de, Metropolit Mar Severiyos Zekke Küveytte bir müddet daha kalmışlardır.

---

1) Bu zat aslen Mardin'in Binabil köyündendir.



Küveytteki cemaattan bir kısım Patrik Hazretlerile
Sayın Metropolitleri taziz ederlerken

KADASETLİ PATRİK HAZRETLERİ BEYRUT'A VARIYORLAR

Lübnan saatiie saat 6 da Patrik hazretleri refakatinde Metropolit Mar İstataos Kuryakos olduğu halde, Beyrut hava alanında uçaktan indiler.

Hava alanında karşılıyanların başında Lübnan Cumhurbaşkanı adına Bay İzzet Horşid, Şam Metropolidi ve Patrik vekilleri, Mar Kurilos Yakup ve Mar Diyaskoros Luka olduğu halde evvela silahlı kuvvetlerden bir bölük tarafından tazizlenen Patrik hazretleri, halk tezahüratları arasında Hava alanındaki şeref salonuna geldiler.

Burada kısa bir istirahattan sonra, Cumhurbaşkanı arabasına bindirilerek önünde hükümetten 6 motorlu vasıta bulunduğu halde çok kalabalık bir kortejle Musaytbedeki Metropolitlik makamına geldiler.

Metropclithaneye girmelerile, Süryani izcileri tarafındon bando ile karşılanan Patrik hazretleri, kilisede şükür duasını okuduktan sonra, hazırlara dua okumuş ve Lübnan Cumhurbaşkanına temsilcisi vasıtasile teşekkür etmişelrdir.

Bundan sonra, ziyaretçileri kabul etmek üzere salona çıktılar. Bu sırada Bay Can Cabran bir konuşma yaparak Patrik hazretlerine hoş geldiniz demekten başka, Genel Başkanın muvaffakiyeti hakkında kiliseyi tebrik etmiştir.

Ertesi gün yani 28 haziran Pazar günü sabahı ilahi ayinin icrasını müteakiben Patrik hazretleri, Hindistandaki ziyaretinin neticelerini ihtiva eden bir konuşma yapmışlardır.



Sayın İzzet Harşud. Kadasetli Patrik hazretlerini karşılarken.



Beyrut hava alanında emniyet ekibi tarafından Patrik hazretlerini taziz ederken.

KADASETLİ PATRİK HAZRETLERİ PATRİKLİK MAKAMI İKAMETGÂHINA ULAŞIRKEN

30 haziran salı günü öğleden sonra Patrik hazretlerile maiyeti Şama ulaştılar. Şamdaki Millet Meclisi, vilâyetin geniş alanında büyük bir karşılama törenini şu şekilde hazırlamıştı: Karşılıyanların bir kısmı Suriye - Lübnan hududuna kadar gelmişlerdi. Karşılayıcıların başında Mar Malatiyos Barnaba (Humus ve Hama metropoliti) Mar Kurilos Yakup (Şamdaki Patrik vekili) kardeş cemaatların mümessilleri, Şamdaki Hint büyük elçisi, ile birinci sekreteri, olduğu halde, cemaatten kalabalık bir halk kütlesi tarafından hararetle karşılanmışlardır. Patrik hazretleri kortejine iki resmi motorlu vasıta refakat etmekle Patriklik ikametgâhına kadar geldiler. Patrikhane önünde toplanan halkın tezahüratları arasında kiliseye giren Patrik hazretleri, şükür duasını okuduktan sonra, karşılıyanlara teşekkür ederek, Hindistandaki ziyaretleri hakkında bilgi vermişlerdir.. Bu merasimin bazı yerlerini Suriye televizyonu vasıtasile yayılmakta idi. Bundan sonra Patrik hazretleri gelen ziyaretçilerini kabul etmek üzere makamına çıkmışlardı.

Patrik Hazretlerinin Hindistan Catlikliğine Beyruttan çektiği telgrafın metni

Şark Catlikliği

Kutim

Salimen ulaştık. Allah kiliseyi mubarek etsin.

Patrik

Patrik hazretleri telgrafına cevaben, Catlik hazretlerinden şu telgrafı aldılar :

Antakya ve sair Şark Patriki
Kadasetli Mar İğnatiyos III. cü Yakup

Şam

Telgrafınızı aldık. Teşekkür ederiz. Malenkara kilisesinin birleşmesi hususunda tahakkuk buyurulan büyük konudan sonra, Şam'a selâmetle ulaşmanızdan dolayı, biz ruhi evlatlarınız çok sevindik. Hayatınızın korunmasını diler, Bereketlerinizi isteriz.

Jatholik

KADASETLİ PATRİK HAZRETLLRİNİN HİNDİSTAN HÜKÜMETİNE TEŞEKKÜRÜ

Kadasetli Patrik hazretleri Şam'a ulaştığı günde, Şamdaki Hint büyük elçisine şu mesajı gönderdiler.

«Hindistana vaki ziyaretimizden dolayı bahtiyarız. Yenidelhi, Kirala, Madras, Misor ve Muheştre vilayetlerinin ziyaretleri esnasında gördüğümüz Hindistanın iyi örf, adetleri, misafirperverliği, münevverliğiyle bize karşı yakın alâkasının intibaları altındayız.

Sayın Cumhurbaşkanı Dr. Radha Krişaniyi ziyaret ettik. Mütevazi ruhlu büyük bir profesör olarak gördük. Keza Cumhurbaşkanı yardımcısı Dr. Zahir Hüseyin ve siyasi aleminde büyük role sahip Hindistan istiklal mücahidi rahmetli sabık başbakan Nehru ile görüşmüştük. Hepsinden de gördüğümüz hüsnü kabul ve iltifatlarından müteşekkiriz. Ancak Hint hükümeti nezdinde resmi misafiri olarak Hindistanda kaldığımız müddet içinde gördüğümüz yakın alâkadan dolayı Hindistan hükümetine teşekkür etmek isterken, gördüğümüz intibaları ezcümle sıralarız:

Hindistan hükümeti, birleşik bir hükümetten ibarettir. Bağlılığı ve nizamında bütün dünya itiraf etmiştir. Hindistan işçisinin çalışma muzahariyeti, milletin kalkınması içindir. Hindistan hükümetinin yegâne gayesi ise, vatandaşların ilerlemesidir. Hükümet Anayasası bütün dinlere eşit hak tanıdığı gibi, her dini tasarrufunda, tutumunda hür kılmıştır. Vatandaşlara hür demokrasi idaresini tetbik eden Hükümet erkanlarının eşit muamelelerinde asla şüphe yoktur. Bu gidi-

şattaki Hindistan Devlet ve milletler arasında itibarını korumuş ve koruyacağı işten bile değildir. Yaşaması ve daha fazla ilerlemesi ve muvaffak olması için Rab Allah bereketini Hindistan milletine coştursun.

MESAJIN İNGİLİZCE METNİ :

HIS HOLINESS STEMENT REGARDING HIS VISIT TO INDIA

We are extremely happy to be in India. We have visited new Delhi, the States of Kerela, Madras, Mysore and Mahashtra, and we were greatly impressed by India'straditions of hospitality and cultural synthesis. We visited India's illustrious president Dr. Radha Krishnan agerat philosopher and a man of learnin and religion. We also met Dr. Zaker Hussain, thi vice president of India, and the late Pandit Nehru the great prime minister of India who was a great statesman, a figter for freedom and o true devotee of peace and nonviolence. Wi are very thankful to the Government of India Whose guests we have been throughout our stay in India, for making our timethere extremely comfortable and realy enjoyable. Weunderstand that India is a secular State, and its recula rism has gained the appreciation of the world. India is now engaged in the noble interprise of building a great and prosperous Nation working its various five years plans for the spiritual uplift of this great Nation and for Its material and social prosperety. The Government of India is intirested in imparting education to all the citizens. We were realy impressed with the tolerant attitude India is odipting towards all religinos. When it framed Its constitution the fundamental right of every individual to profes, practise and freedom of concience and equality of opportunity, we are

confident that the edifice of secular democracy which India has built up under the leadership of Its great men, will not only maitain the right atmosphere for its all-round progress, but also provide a beacon ligth for other contries.

May the Almighty God shover His choicest Blessings upon the Indian Nation, so that It may live and prosper in peace, friendship and universal goodwill...»

Patrik hazretleri Hindistan hükümetine teşekkürlerini iletmek üzere, 9 Temmuz 1964 perşembe günü sabahı Şam'-daki Hindistan büyük elçisi sayın Emrik Sınağ'a bir nezâket ziyaretinde bulundular.

Sefarethane muvazzaflariyle birlikte sayın Elçi tarafından karşılanan Patrik hazretleri, Hindistan Cumhurbaşkanı, Cumhurbaşkanı yardımcısı, Başbakan müteveffa Nehru ve sair hükümet erkânlarının iyi niyet ve yakın alâkalarından bahisle, bilhassa Hindistanda tanınan din hürriyeti, insan haklarının korunması, herkese eşit muamele görmesi gibi, keyfiyetlerini de övmüş ve Hindistanın gittikçe ilerlediğini ve daha fazla ilerlemesi temennisinde bulunmakla ve iyi temennilerini Hindistan hükümet ve milletine tavassutlariyle iletilmesini sayın büyük elçiden istemişlerdir.

Patrik hazretlerinin Elçilikte karşılandığı gibi, keza Elçilik müstahdem ve Büyük Elçi tarafından hararetle uğurlanmışlardır.

Bunların hepsinden sonra, Kadasetli Patrik hazretleri teşekkür kabilinde Hindistan Cumhur Başkanına, Misor Madras ve Maheşte umumi hakimliklerine de birer iyi niyet ve teşekkür mesajı göndermiş, iyi niyet taşıyan cevaplar da almışlardır.

HİNDİSTAN SÜRYANİ KİLİSESİ HAKKINDA TENVİR

Bu kitaba son vermeden önce, Hindistan Süryani Kilisesi hakkında izahat vermeyi uygun gördüm, şöyleki:

Hint, Süryani Kilisesi, Hindistanın muhtelif yer ve merkezlerinde teşkil ettiği gibi, ziyadesile toplu bulunduğu yer, Kirala Eyaletidir.

Bu kilisenin evlâtları, hükümet nezdinde fazla itibar sağlayarak bakanlığa kadar yükselmişlerdir. Hindistan merkez hükümeti olan Yenidelhi'de Mr. Tumas (Milli Savunma Bakanı), Kirala Eyaletinde ise, Mr. Pulus (Ziraat Bakanı) dır. Bunlardan başka hükümetin Büyük Millet Meclisinden en alt tabakaya kadar hükümet işlerinde, çalışan Süryani memurlarının bulunduğu. Bunların içinde, Profesör, Doktor, Avukat, Eczacı, Dişçi, Kimyager, Mühendis gibi mesleklere sahip bulunan kişilerin var olduğu görülmektedir.

Ticarete gelince: Süryanilerin kısmı azamisi bu mesleğe intisap etmiş, bu yöndeki inkişafları kayda şayandır.

Eğitime gelince: Cemaatın ilim yuvalarına fazla kıymet vermesi yüzünden, Süryani cemaatının kültür çapında Hindistandaki sair cemaatların başındadır.

Nüfusu: Hindistandaki Süryani cemaatımız iki milyona yakın bir nüfus teşkil eder. Cemaatın kısmı azamisi, Kirala, Yenidelhi, Madras, Misur, Meheştre, Bombay, Buma, İskenderabad, Trici, Kelkte, Buyal, Balay, Racara, Burdağı ve Feskebetnam gibi şehirlerdedir. Ayrıca buradan hicret eden bazı kolları da, Singapur, Malayo, Bahreyn ve Küveyttedir.

Hint Kilisesi: Şark Catliki (Başepiskopos) namı altında bir ruhi başkanı vardır. İlerde yazıldığı gibi, Takdisi Patrik

hazretleri tarafından tamamlanan Mar Baseliyos I. ci Evcindir.

Bu kilise on Abraşiyaya ayrılır. Her abraşiya başında da bir metropolit vardır. Ancak Metropolit Mar Severiyos Bulusun vefatile Kuçin abraşiyası Metropolitsiz kalmıştır. Ayrıca emekliye çekilmiş iki ihtiyar Metropolit vardır. Adetleri bini geçen ruhanilerle kiliseler de mevcuttur. Bunadair çizelge aşağıda gösterilmiştir.

Abraşiya adı	Metropolidi	Kilise adedi
Kutim	Mar İyevennis Mette	170
Kendenat	Mar Filiksinos Bulus	85
Enkemalı	Mar Grigoriyos Görgis	90
Kuçin	Boş	82
Kenanlılar	Mar İklemis İbrahim	35
Nirnem	Mar Diyonosiyos Tuma	115
Tombon	Mar Filiksinos Daniyel	135
Köylün	Mar Kurilos Mette	184
Milibar	Mar İstataos Bıtrıs	85
Kuzey Hindistan	Mar Ethanasiyos Mette	25

	Adet
Rahiplere ait manastır	11
Rahibelere ait manastır	3
Patrikliğe bağlı kilise	15
Patrikliğe bağlı manastır, rahiplere	3
Patrikliğe bağlı Manastır, rahibelere	1

a) 65 öğrenciden ibaret bir Theoloji Fakültesi, bunda okutulan lisanlar: Süryanice, İngilizce ve Milyemcedir, Ayrıca ilahiyat, kilise tarihi ve kitabı mukaddes ilimleri de okutulur.

b) Mililkureş Patriklik manastırında ruhaniliğe namzet 20 öğrenci vardır.

c) Medeni ilim kaynağı olan lise okul ve kollejlerin bazıları Catliklik Umumi Millet Meclisi idaresine bağlı, bazıları da hususi idare heyetleri tarafından idare edilmektedir.

c) Catlikliğin umumi millet meclisi idaresi altında bulunan lise okullarla kollejler şunlardır:

Okulun adı; Liseler:	**Nerede bulunduğu**
Mar Diyanosiyos	Kutim
Mar Grigoriyos	Tirulla
Mar Valikare	Malankare (Süryanice)
Mar Grigoriyos	Tumbon
Mar Tuma	Kertikepli
Mar Diyonosiyos Cercis	Kundara
Mar diyonosiyos Cercis	Budaşiri
Elmetropolit	Badagtite
Mar Bulus	Varor

Ayrıca muhtelif yerlerde kurulan ilköğretim için öğretmen yetiştirme okulları 3 adettir.

I. Mavilikarada
II. Kulenşiride
III. Vadakara şehrindedir.

Hususi heyetlerle idare olunan
Lise okulları şunlardır :

Bakire	Manigret
Bakire	Nirnem
Mar Diyonosiyos	Kumenkulem
Mar Grigoriyos	Nidumbaşiri
Mar Filiksinos	Mahatra
Larisi	Baratut

Mar Cercis	Kibatur
Mar Istefanos	Batmaburan
Mar Bıtrıs ve Bulus	Kulenşiri
Meryemana	Arakunem
Mar İgnatiyos	Kanira Metten
Mar Baseliyos	Kumenkalum
Mar Grigoriyos	Kurubadi

Mar Tuma	Erkek lisesi	Karapnaru
Meryemana	Kız lisesi	Adur
Mar Tuma	Erkek lisesi	Tutakaru
Mar Grigoriyos	» »	Bambadı
Mar Tuma	» »	Sevvet Bambadı
Mar Tuma	» »	Ranni
Bakire	Kız lisesi	Cankuvenim
Bakire	» »	Kutim
Mar Yuhanna	Erkek lisesi	Vedakara

ÜNİVERSİTE VE FAKÜLTELER

Adı	**Kısım**	**Yeri**
Catlik Fakültesi	Fen ve ilim	Batnamatina
Mar Ethanasiyos	Fen	Kutenenkalin
» »	Mühendislik	»
Mar Baseliyos	İlim edebiyat	Kutim
Mar Bıtrıs ve Bulus	Yüksek matematik, Hemşire	Kulenşiri
Mar Grigoriyos	İlim, edebiyat	Kutarkara
Mar Tuma	» »	Ranni
Mar İstefanos	» »	Butarlı
Lise öğretmen okulu	Fakülte	Batnaburnundaki Tabur dağındadır

		Adet
1 —	Ayrıca Özel ve münferit ilk okullar	60
	Bu okullardaki talebe adedi	15000
	Bu okullar 7 şer sınıftır.	
2 —	Pazar okulu	800
	Okuyan öğrenci	5000

Bunlardan başka Millet müesseselerile Dernek ve hayırlı cemiyetler de şunlardır.

a) Müjde dernekleri

b) Kızılhaç derneği: Ruhani ve cismanilerden müteşekkil elli azadan ibarettir. 1925 yılında kurulmuştur.

c) Şark derneği: Müjde işile beraber Meytem, kilise ve bazı okulları idare etmektedir.

d) Kenanlıların derneği:

Mezkûr dernekler, kuruluşlarından bugüne kadar 30 bin kişiye hristiyanlığı kabul ettirmişlerdir. Bunlardan Kızılhaç derneği: Yalnız geçen sene 167 kişi hristiyanlaştırdı.

4. cü Nunavır derneği ise, Şimali Hindistandadır. Merkezi Bombaydır. Meytem, hastane ve bazı kiliselerle medreselerin idaresini taşımaktadır.

Buradaki meşhur hastahanelerle klinikler

a)	Bakire hastahanesi	Manırgatta
b)	Bakire hastahanesi	Brurda
c)	Kabite Hastahanesi	
d)	Mar Diiyonosiyos Ceren Hastahanesi	Kankarada
e)	Mineturam Hastahanesi	Ranni
f)	Hayırlı Klinik Hastahanesi	Bankurda

Kollar :

3 —	Erkek gençlik teşkilât kolu	50 bin genç
4 —	Kız gençlik teşkilât kolu	35 bin genç

5 — Süryani ortodoks öğrenci kolu
Lise ve fakültelerde 21 şubeden ibarettir.

6 — Süryani ortodoks kız öğrenci kolu.

Basın :

Hintteki kilisemiz üç dergi çıkarıyor.

a) Malankarasaluha, Catlikliğe bağlı ayda bir kere çıkıyor.

b) Haftalık kilise dergisi, haftada bir kere.

c) Gençlik hareketi, ayda bir kere.

Gazeteler :

1 — "Meleye Mamurama" günlüktür. Süryani ailesine mensup "Mamın Mable" çıkarıyor. Kiralade en çok nam alan ve satılan gazetedir.

ZİYARETİ ANINDA KADASETLİ PATRİK HAZRETLERİNE SUNULAN KIYMETLİ HEDİYELER

1 — Catlik hazretlerinin hediyeleri :

a) Fil dişinden altın kordonlu, motifli bir göğüs arması,
b) Fil dişinden altın başlıklı El asası,
c) Fil dişinden Mesih efendi ile Mar Tuma'nın birlikte motifli bir tablo,
d) Mimber önünde konulan simli bir örtü.

2 — Yenidelhi hükümetinden, Nehru vasıtasile: Fil dişinden haç üzerine çekilmiş bir timsel.

3 — Kenanlı abraşiyasının hediyeleri:

a) Fil dişinden masa feneri.
b) Altın başlı, gümüş altın kaplamalı Metropolitlere ait Asa .
c) Gümüş ve altın kaplamalı bir göğüs haçı,
d) Gümüşten mervahalar.
e) Simli Patraşin ve başlık.

4 — Kirale merkezindeki Trivandram kilisesinden: Fil dişinden çok kıymetli Metropolitlere ait asa.

5 — Kankaradaki hayırlı müesseselerden ve Tişor kilisesinde: Fil dişinden el ve göğüs iki adet haç .

6 — İki küçük haç kordonlariyle, altından.

7 — Fil dişinden Masa takımı.

8 — Fil dişinden masa için büyük haç .

9 — Fil dişinden büyük çapta bir ve muhtelif çaplarda üç adet Mar Cercis heykelleri.

10 — Katolik Metropoliti Bındektosdan, fil dişinden mamûl Meryemaña fotoğrafı.

11 — Fil dişinden iki el bastonu

12 — Fil dişinden motifli bir kutu.

13 — Fil dişinden, köprü üzerine giden fil kafilesi Tablo.

14 — Nirnem ve Tombon abraşiyalarından: Simli batraşin ve ruhanilere ait başlık.

15 — Bramla kilisesinden: çok kıymetli bir alyans altundan.

16 — Gümüşten altın kaplamalı 5 adet el asası.

17 — Gümüşten altın kaplamalı bir kılıç.

18 — Gümüşten altın kaplamalı bir çift kâs ve tepsi (Kıddas) için.

19 — Yenidelhi kilisesinden, gümüşten büyük bir ibrik.

20 — Kurti kilisesinden, kıymetli taşlarla süslü gümüşten bir haç, masa için.

21 — Ellur kilisesinden, gümüşten bir şula.

22 — Gümüşten üç tepsi.

23 — Gümüşten altunkaplamalı, göğüs haçı, kordonu ile.

24 — Fil dişinden Mar Tuma kilisesi tablosu.

25 — Misor kilisesinden, motifli fil dişinden bir kutu. Yine, fildişinden mamûl süslü sandal tahtasından güzel bir kutu.

26 — Madras kilisesinden, altın simle işlemeli bir ayın takımı.

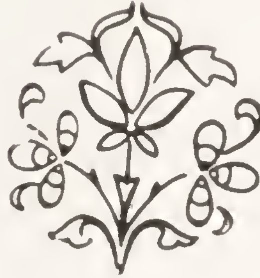
27 — Azametli Şeyh İsa bin Selman elhalife Elbahreyn hakiminden bir altın saat (Omega) rakamları elmastan ve bir takım arap giyimi.

Beraberindeki Metropolitlere sunulan hediyeler ise, bunların haricindedir.

Böylelikle Hindistana vaki resuli ziyaret kitabı da burada s ona ermiştir.

Papaz

Cebrail Aydın



YANLIŞ DOĞRU CETVELİ

Satife	Satır	Yanlış	Doğru
29	20	Hazırladıkları	Hazırdakileri
42	15	Hazırladıkları	Hazırdakilere
72	14	izra	zira
74	14	Sarol	Varol
80	12	Nutuklarına	Nutuklarında
82	2	Culyadinin	Cülyadi
82	2	dediği	yendiği
92	22	Seamından	Selamından
112	18	Şehine	Şehrine
113	29	kıilsenin	kilisenin
128	23	Hayaındeki	Hayatındaki
140	12	kılise	kilisesinin









(İyi Niyet)